

# SpaniaPosten

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

No. 07-2015

28. mars 2015

Nyheter & reportasjer

www.spaniaposten.es

**15.000 eks**  
Største norske på opplag,  
lesere & distribusjon

**GRATIS!**

Flat 500 L



**€44**  
pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no



965 72 47 75

www.grupocasaverde.com

## Brukte 9.000 euro på vin



Kommuneledelsen i Alfaz del Pi, med Vicente Arqués i spisen, skal i fjor ha brukt rundt 9.000 euro (nærmere 80.000 kroner) på dyre viner. Mer enn det vet man ikke fordi PSOE og

ordfører Vicente Arqués ikke ønsker å begrunne utgiftene. Det hevder i hvert fall lederen for opposisjonen Maite Huerta fra Partido Popular.



## PP beskyldes for svindel

Opposisjonen i den spanske nasjonalforsamlingen beskylder regjeringspartiet Partido Popular for å bruke landets skatteetat til å skjule svindel. Agencia Tributaria skal av uvisse årsaker ha nektet å utlevere skatteopplysninger om PP til dommeren i Bárcenas-saken, en sak som handler om partiets mangeårige ulovlige finansiering og korrupsjon.

## Bankkontoen kan bli sperret

Spanias nye lov mot hvitvasking av penger og finansiering av terror pålegger landets banker å blokkere kontoer der personopplysningene er mangelfulle. Dersom kunden ikke allerede har oppgitt et gyldig identitetsnummer vil kontoen kunne bli sperret.



**VI FINNER DIN DRØMMEBOLIG I SPANIA!**

- Snakk med oss først, det er dumt å betale for mye!

Tlf: 693 728 000  
email: salg@capicor.no

## La Nucia, Bello Horizonte - Nye moderne eneboliger med sjø og fjellutsikt



Lovas Eiendom S.L.

Kontakt oss for kjøp eller salg av bolig  
Bulevar de los Musicos 21  
Playa del Albir  
info@lovaseiendom.es  
+34 966 868 484 / +34 619 021 869  
www.lovaseiendom.es



**Enebolig på ett plan fra 299.900 € + omk**  
Tomt fra 600 m<sup>2</sup>, 150 m<sup>2</sup> bolig med 3 Soverom, 2 bad, lys og romslig stue (54 m<sup>2</sup>) med åpen kjøkkenløsning. Basseng og overbygget terrasse. Mulighet for individuelle tilpasninger og tilvalg.



**Enebolig på 2 etasjer fra 399.900 € + omk**  
Tomt fra 600 m<sup>2</sup>, 210 m<sup>2</sup> bolig med 4 Soverom, 3 bad, lys og romslig stue (54 m<sup>2</sup>) med åpen kjøkkenløsning. Terrasse på 90 m<sup>2</sup> i 2 etasje og overbygget terrasse ved stue. Basseng

**SOLALBIR**  
INMOBILIARIA • REAL ESTATE  
EIENDOMSMEGLER

Start ditt søk etter din eiendom hos oss i SOLALBIR!

Ved siden av Mercadona, i Albir,  
Adresse: Camino Viejo de Altea 41, 03581 ALBIR  
Tel: (+34) 966 868 620 | (+34) 695 592 402  
mail@solalbir.com | www.solalbir.com

**scanlaw**  
Norsk advokat Erik C. Saunes  
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging  
Arv: Skifter og testamenter  
Skatt og selvangivelse  
Separasjon og skilsmisse

Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 885 909  
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no  
Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir.

**MUNDOSPAS**  
SPAS SAUNAS PISCINAS  
REPARASJON AV ALLE TYPER SPA

**STORT SALG PÅ UTSTILLINGSMODELLER!**  
FINESTRAT OVERFOR CC LA MARINA  
AVENIDA EL PAIS VALENCIA 9  
www.mundospas.com Tel 966813366

**Restaurant Del's Artistes**

Kokken, Roland Broggi - tidligere stjernekokk i restaurant "Du Midi" i Delémont, Sveits - forbereder alle måltider fra grunnen kun med de beste råvarer.

Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea  
Åpent fra kl. 12.00 for lunch!  
Tlf: 965 841 269

965 85 44 63

AVENIDA ALFONSO PUCHADES, 15  
03500 - BENIDORM (ALICANTE)  
vis a vis Clínica Benidorm

**solident**

- Tannlege & Implantater
- Spanske priser
- Godkjent av HELFO

965 71 32 55

CALLE LA LOMA, 37-39  
03182 - TORREVIEJA (ALICANTE)  
i Gallerian skandinavisk Shopping Senter



## SpaniaPosten

## KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.es  
 Web: www.spaniaposten.es  
 Tlf: +34 966 882 561  
 Fax: +34 865 677 888

## REDAKSJONELLE HENVENDELSER

E-post: red@spaniaposten.es

## RUBRIKKANNSNER

E-post: rubrikk@spaniaposten.es

## ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf: 691 523 870  
 E-post: salg@spaniaposten.es

## ABONNEMENT

Kontakt oss på epost, telefon eller fax.

E-post: abb@spaniaposten.es

Pris for ett års abonnement:

Norge: 595 NOK for ett år

Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:

Norge: 349 NOK for halvt år

Spania: 39 € for halvt år

## POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN  
 Apartado de Correos 199  
 03590 Altea (Alicante)

## BESØKSADRESSE / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00  
 Calle Ruperto Chapi 12  
 Edif. Aventino, Local 7  
 ES-03581 Albir, Alfaz del Pi



Utgever: Spaniaposten SL  
 Redaktør: Jon Henriksen  
 Opplag: 12.000-15.000 pr utgave  
 Distribusjon: Costa Blanca + internett  
 Deposito legal: A-155-2002  
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



## Spania

# PP beskyldes for å bruke skatteetaten til og skjule svindel

Opposisjonen i den spanske nasjonalforsamlingen beskylder regjeringspartiet Partido Popular for å bruke landets skatteetat til å skjule svindel. Agencia Tributaria skal av uvisse årsaker ha nektet å utlevere skatteopplysninger om PP til dommeren i Bárcenas-saken.

OLE C. GLAD  
 OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Lederen for opposisjonspartiet PSOE, Pedro Sánchez, ber økonomiminister Cristóbal Montoro (PP) forklare seg for Kongressen.

Tilfellet av mulig skattesvindl som er kommet frem i Bárcenas-saken gjelder i følge avisen El País ulovlige donasjoner på 1.055.000 euro som regjeringspartiet Partido Popular skal ha mottatt i 2008. Av dette beløpet skulle 220.167 euro ha vært betalt i skatt, noe partiet aldri gjorde. Informasjon om disse forholdene skal først ha blitt holdt tilbake av spanske skattemyndigheter (Agencia Tributaria). Da de aktuelle dokumentene endelig ble oversendt domstolene skal de først ha gått via økonomiminister Cristóbal Montoro (PP) for gjennomlesning.

Hvorvidt det foreligger straffbare forhold er en beslutning som naturligvis skal gjøres av domstolen og ikke regjeringspartiet. Departementet som Montoro styrer (Ministerio de Hacienda) skal imidlertid ha brutt med all kutyme og forfattet en pressemelding der de hevder at donasjonen var unntatt fra skatt. Opposisjonspartiet PSOE reagerer på blandingen av roller og mener

regjeringspartiet «manipulerer landets skattemyndigheter» gjennom partiljale kontakter i etaten.

Det er heller ikke første gang informasjon om Partido Popular holdes tilbake. PSOE og de andre opposisjonspartiene i Kongressen har flere ganger bedt PP's regjeringsmedlemmer om å forklare seg om den ulovlige finansieringen og korrupsjon i partiet som er kommet frem i etterforskningen i Bárcenas-saken. Kun en gang har statsminister Mariano Rajoy stilt opp for å svare på spørsmål, en utspørring som var

svært lite informativ og der partilederen la all skyld for partiets tvilsomme forord på den tidligere kassereren Luis Bárcenas.

Utover denne ene forklaringen som ble gitt i august 2013 har regjeringspartiet ved hjelp av sitt absolutte flertall i Kongressen blokkert enhver anmodning om nye forklaringer, noe det er forventet også vil skje med det nye kravet mot økonomiministeren.

## MER TRØBBEL FOR MONTORO

I tillegg til de nye anklagene om at Partido Popular trekker i snorene langt inn i landets skat-

tevesen, er økonomiminister Montoro også involvert i det som kan bli en ny og pinlig affære for partiet. Saken gjelder et mulig tilfelle av korrupsjon hos PP's regionsregjering i Madrid og kan i verste fall lede til ministerens avgang. Partiet skal i 2008 ha gitt en rekke prosjekter til et advokatfirma som ble opprettet av nettopp Montoro. Oppdragene som var verdt flere millioner euro ble ikke lagt ut på anbud, men skal ha blitt tildelt firmaet gjennom private forbindelser. Montoro beskyldes nå for å ha vært med på å sikre selskapet kontraktene.



BESKYLDNINGER: Økonomiminister Cristóbal Montoro og hans parti Partido Popular beskyldes for å bruke skatteetaten til å skjule svindel.

# SPANIA

DIN VEIVISER I SPANIA SIDEN 1987 JOURNALEN

## GÅTT GLIPP AV TIDLIGERE UTGAVER?

Elektronisk utgave tilgjengelig for PC eller Ipad, se vår nettside.

### FOR KUN 2 EURO KAN DU KJØPE TIDLIGERE UTGAVER AV SJ PÅ VÅRT KONTOR I ALBIR!

Adresse: Calle Ruperto Chapi 12, Edif. Aventino





Andalucia

# PSOE største parti i Andalucia

Det spanske arbeiderpartiet PSOE og sittende regionspresident Susana Díaz fikk over 35 prosent av stemmen ved valget i Andalucia og er dermed tilbake som regionens største parti.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Andalucia har tradisjonelt vært en «rød» region, men måtte ved forrige valg i 2012 se seg slått av konservative Partido Popular. Søndag 22. mars gikk imidlertid PP tilbake med hele 14 prosent og ble valgets store taper, mens PSOE holdt stand og beholder regjeringmakten. Valget i Andalucia 22. mars er det første av de spanske regions- og kommunevalgene i valgåret 2015. PSOE og regionspresident Susana Díaz fikk ny tillit med

35,4 prosent av stemmene mot PPs 26,7 prosent. Det nye sosialistiske alternativet Podemos gjorde som forventet også et godt valg og fikk hele 14,8 prosent av stemmene. Sistnevnte parti ble dannet rett før EU-valget i fjor og er for første gang med i et spansk valg.

De neste valgene holdes den 24. mai, der blant annet Comunidad Valenciana og kommunene på Costa Blanca står for tur. Hva som skjer i lokalvalgene vil anses som toneangivende for det spanske parlamentsvalget som skal holdes mot slutten av året. Dersom regionsvalget er representativt, går det mot slutten for Mariano Rajoys regjering.



STØRST: PSOE's partileder og regionspresident i Andalucia, Susana Díaz, kan glede seg over valgresultatet.

Malaga

## Ny korrupsjonsskandale

Guardia Civil har aksjonert mot den andalusiske administrasjonen og gjort beslag av dokumenter, samt PC'er og harddisker. Det er sterke mistanker om at det seiler opp en ny, stor korrupsjonssak i Andalucia.

JON HENRIKSEN  
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Saken skal dreie seg om bedrageri med tilskudd, korrupsjon og misbruk av offentlige midler. Blant de anholdte i saken er Juan Carlos Lomena, som er ansvarlig for driften av

CIO-Mijas. I tillegg er 13 andre enten arrestert eller siktet.

CIO-Mijas har drevet et samarbeid i den såkalte UTE-ordningen (Union Temporal de Empresa), hvor et selskap blant annet drevet en restaurant- og kokkeskole. Man har også drevet med en form for arbeidstiltak overfor arbeidsløse.

I de siste månedene har de som har arbeidet for selskapene ikke fått lønn og lokalene har ikke vært oppvarmet. Det skal være flere av de ansatte som har varslet politiet.

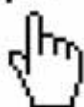
Det er dommeren, Mercedes Alaya, som ga grønt lys for aksjonen etter å ha etterforsket saken en periode.

### Les SpaniaPosten på iPad & PC

Papirversjonen av SpaniaPosten publiseres på vår webside:

[www.spaniaposten.no/pdf](http://www.spaniaposten.no/pdf)

Tidligere utgaver finnes også her.



COLAS  
ABOGADOS

WWW.COLAS-ABOGADOS.COM

DIN SKANDINAVISKTALENDE  
SPANSKE ADVOKAT I ALBIR

TLF: 966 868 492 MAIL: HUGO@COLAS-ABOGADOS.COM  
ADR: CALLE MOZART 9, 03581 ALBIR

### VELKOMMEN TIL BODEGAS MENDOZA

Åpent hus på vingården i Alfaz del Pi 2.,3. og 4. april kl.09.30 til 16.00

#### For kun €10

- Provesmaking av 10 viner fra Enrique Mendoza, ink. Santa Rosa.
- Eksklusivt vinglass du kan ta med deg hjem
- Mini-kurs, vinsmaking\* (Begrenset antall).

#### Workshops\*

- Smak av vin fra vinfat (220l vs 500l)
- Sot pasjon, kombinasjon av sjokolade & vin. Mendoza & Valor
- Produksjon av vinfat
- Olivenolje, lukt og smak.
- Økologisk dyrking av vin
- Smak på "Terroir"-vin.

Sand eller stein i jordsmonnet?  
\*Disse workshops går kontinuerlig disse tre dagene. Påmelding ikke nødvendig.

Gode tilbud 3€ - 5€  
De beste oster og tradisjonell mat



VINUTFLUKT  
TRE DAGERS OPPLEVELSER

BODEGAS E. MENDOZA - Partida El Romeral - Alfaz del Pi - T 965 888 639

Spania

# Ny lov kan gi sperrede bankkontoer

Spanias nye lov mot hvitvasking av penger og finansiering av terror pålegger landets banker å blokkere kontoer der personopplysningene er mangelfulle.



deres kunder frist frem til den 30. april i år.

Det kreves ikke at alle i Spania skal oppsøke banken med gyldig papirer. Bankene vil selv kontakte de kundene som har kontoer med mangelfulle opplysninger.

Kunder som er usikre på om de vil bli rammet bør likevel kontakte banken for å forsikre seg om at alt er i orden. Dersom opplysningene ikke er på plass innen 30. april, er bankene pålagt å sperre kontoen.

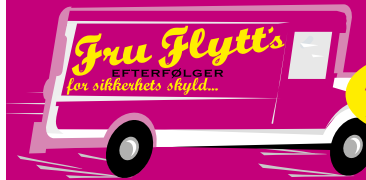
OLE C. GLAD

OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Dersom kunden ikke allerede har oppgitt et gyldig identitetsnummer vil kontoen kunne bli sperret.

Loven ble vedtatt allerede i 2010 men en omstillingsperiode på fem år har gitt bankene og

VI SØRGER FOR TRYGG FLYTTING AV DINE EIENDELER!



Vi pakker, lagrer og transporterer til og fra Norge, Sverige, Danmark, Frankrike og Spania.

Ta kontakt for et hyggelig pristilbud!

Tel: (+34) 693 80 45 00 | (+34) 965 06 98 27

E-post: post@fruffytt.com | www.fruuffytt.com



Supermercado Costa Blanca  
Cami de La Mar 30, Alfaz del Pi. Tlf: 965 888 752  
Mail: spain@scandinavia-travel.com

DRA PÅ CRUISE I MIDDELHAVET MED VERDENS STØRSTE CRUISESKIP ALLURE OF THE SEAS

8 DAGER: 20. OG 27. SEPTEMBER

Inkl: Transport - avgifter - fullpensjon - tips

Reiserute:

Barcelona | Palma de Mallorca | Marseilles - Frankrike  
Florence/Pisa - Italia | Roma - Italia | Napoli - Italia  
1 døgn til havs | Barcelona

Royal Caribbean INTERNATIONAL



SPECIAL-TILBUD!  
849 €  
Inkl. tips



Costa Blanca Bygg Service -alt innen bygg og renovering



Vi gjør profesjonelt arbeid innen:

- Muring, støping og utgraving
- Flis- og steinlegging, betongtrykk
- Vegg- og takplater i PLADUR®
- Gips (tak, fasader, møbler, stop etc.)
- Snekring (tre, metall og PVC)
- Maling
- Markiser, pergolaer og persienner
- Vinduer, dører og porter
- VVS (bad, kjøkken, basseng etc.)
- Elektrisk installasjon
- Fjernovervåking av hjemmet

Har du hus? Vi har håndverkerne.

Bygg, installasjon, reparasjon eller full renovering...

-CBBS er alt du trenger.



-Vi snakker norsk!



-Vi taler dansk!

• Komplet alt-i-ett-service

• Profesjonelle faglærte

• Garantert kvalitet/pris

• Lave spanske priser

• Gratis pristilbud

• Skand. kundeservice

costablancabygg.com • Tlf.: 693 80 22 50 • E-mail: kontakt@costablancabygg.com



NY UTGAVE I LØSSALG NÅ!

I denne utgaven fokuserer vi blant annet på private helse- og omsorgstjenester på Costa Blanca.



HER KAN DU KJØPE DITT EKSEMPLAR:

**Villajoyosa:** Solgården · Benidorm: Papeleria Enrique, Plaza Torreon · **Benidorm,** La Cala: Prensa Kiosco Cristina, Avd. Mont. Edif. Coblanca 27. Benidorm: Prensa Kiosco Antonio, c/Emilio Ortuno 15 · **La Nucia:** Super La Nucia · **Alfaz del Pi:** Super Mendoza · Supermercado Costa Blanca · Papeleria Yoely · Den Norske Bokhandelen · Alfaz del Sol · Reuma Sol · Albir: Tema 2000 · Bokcafen · Super Mendoza · S.G.E.L. Alfaz Playa · S.G.E.L. Albir · Altea: Papeleria Sevilla, Conde de Altea 26 · **Alicante flyplass:** S.G.E.L. kiosk (Nær Burgerking) · **Gran Alacant:** Kiosco Opeople, C/ Monte de Santa Pola 15, Santa Pola Life Resort, Supermercado Gran Vista, Urb.Gran Vista **Santa Pola:** Prensa Poseidon, c/Gonzales Vicens 5 · La Marina, **San Fulgencio:** News 4U, Avd. Londres · **Guardamar:** Casa Tre Toppar · La Mata, Torrevieja: Prensa Hollywood, c/Mayor 67. Balcon de Lomas: Prensa Mercadona, Centro Comercial. Torre Marina, **Torrevieja:** Supermercado Bernardo, c/Dr. Waskman 28 · Torrevieja: Papeleria Baeza, c/ Maria Parodi 1 · Skandinavisk Center "Landhandleren" · Scandigo · Kiosco La Siesta · **Quesada, Rojales:** Costa Service, C/ Sol · Prensa Internacional, C/Costa Azul · Jumerca Supermercado, **urb Dona Pepa** · Jumerca Supermercado, C/Costa Azul · Rocio del Mar, Torrevieja: Prensa Internacional Alison, Avd. De las Olas · San Miguel de Salinas: La Parada · La Florida, Torrevieja: Supermercado La Florida, C.C La Florida (C/Satellite). Mimosas, **Orihuela Costa:** Supermercado BRICO, C/ de la Garza · Playa Flamenca, Mercadona Los Dolces/Villamartin, Super Valu · Los Alcazares, **Urb Oasis:** Bar/Kiosco Oasis, C/Penelope · La Manga: Legal Office, C.C Darsena Cero

ABONNERE? MAIL OSS ADRESSEN DIN PÅ:  
INFO@SPANIAJOURNALEN.NO

Kun 299NOK pr år



Alfaz del Pi

# Anmelder forsøpling i naturområde

PSOE's kommuneledelse i Alfaz del Pi får sterk kritikk for ikke å gjøre noe med søppelet som hopper seg opp i grøntområder ved den vakre naturparken Sierra Helada.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Langs bilveien mellom Albir og Benidorm skal det i lengre tid ha foregått ulovlig dumping av avfall som murstein, betong, fliser, toilet-

ter, møbler og annet søppel. Innbyggere i kommunen skal ha klaget på forholdene i flere år uten at noe er blitt gjort.

I mangel på respons fra kommunen har en gruppe naboer nå anmeldt saken til politiets miljøenhet Seprona.

Forsøplingen ved Sierra Helada i Alfaz del Pi er gjort kjent i en pressemelding fra Partido Populars lokallag der de kritiserer PSOE's kommuneledelse for ikke å ta affære i saken. Partiet ber kommuneledelsen rydde opp og vil ta opp spørsmålet formelt i neste kommunestyremøte. Foruten forurensningen

søppelet innebærer for naturen, er det ødeleggende for byens rykte at ingenting gjøres i saken heter det i pressemeldingen. Partiet oppfordrer kommuneledelsen til å bevilge penger til å rydde opp ikke bare på det aktuelle stedet men på alle plasser der det foregår ulovlig dumping i kommunen.



- INNGLASSING AV TERRASSER, BALKONGER OG UTEAREALER
- I ALUMINIUM OG PVC
- FASTE OG MOBILE TAK

C. Benimantell 28, P.I. La Alberca, La Nucia.  
Av Naciones 24, San Juan.  
Tel: 966 897 031  
www.cerramientossanjorge.com |  
info@cerramientossanjorge.com



Den Beste - Support - Service - Teknologi

Internet med høy hastighet fra 29,90 euro pr. mnd. Ingen bindingstid

Fasttelefon med 200 min. gratis tellerskritt fra 9,99 euro pr. mnd.

Ring utlandet med mobilen fra 3 cent pr. min.

Betaler du for mye? Internett / Telefoni / TV Midlertidig abonnement Kontakt oss for løsninger, vi kan hjelpe deg!

Wipzona Network S.L.  
C/ Pau Casals, 5  
03581 El Albir 965003000  
www.wipzona.es

Nå 10 år i Spania

## NORSKE TV-KANALER



## SVENSKA TV-KANALER



## DANSKE TV-KANALER



+

Telefonica  
Internet

KOS  
DEG  
I PÅSKEN!  
MED NORDICHD.TV

**NORDICHD**  
- DIN PÅLITELIGE LEVERANDØR AV  
SKANDINAVISK HDTV OG  
TELEFONICA  
INTERNETT

KOM GJERNE INNOM ELLER RING OSS, VI HAR DE BESTE BETINGELSENE PÅ MÅRKEDET!

- De mest populære norske, svenske og danske kanalene, inkludert HD kanaler
- Pålitelig internett fra Telefonica
- Gratis skandinavisktalende teknisk support
- Kontor i Albir med åpningstid 09.00 - 17.00

NordichD - har flest norske kanaler i Spania!  
NordichD - personlig kundeservice uten siesta!  
NordichD - TV signal i alt slags vær!

Kundeservice: 618 483 651, +47 75 803 205 www.nordichd.tv



NORDIC HD S.L., Avenida del Albir 66, 03581, l'Alfas del Pi.  
Kontoret ligger rett i hovedgaten, midt i mellom Den norske Bokcafe og Universal Cafe. Åpningstid: Mandag-Fredag 09.00-17.00, Lørdag 10.00-14.00. Vi svarer telefon 09.00-20.00

Alicante

# Gir ikke opp IKEA-planer

Hverken Ikea, Alicante kommune eller regionstyret i Valencia har gitt opp planene om et nytt møbelsenter utenfor sentrum av Alicante.



OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Prosjektet som også innebærer et stort kjøpesenter ble først lansert i 2009 men har grunnet politisk rot, korrupsjon og uregelmessigheter i prosjekteringen blitt utsatt

en rekke ganger. En nye plan er nå offentliggjort og vil dersom det ikke kommer nye innsigelser settes ut i livet før sommeren.

Etter at den korrupsjonstiltalte Sonia Castedo trakk seg som ordfører i Alicante i desember har den nye kommuneledelsen jobbet videre med å realisere planene om en Ikea-butikk i Rabasa rett utenfor sentrum

av byen. Mandag 16. mars ble byggeplanene offisielt sendt ut til høring der motstandere av prosjektet har fått en frist på 45 dager med å komme med innsigelser.

Dersom den svenske møbelkjeden åpner butikk i Alicante blir det den første på Costa Blanca og det andre i Comunidad Va-

lenciana etter at Ikea i fjor åpnet i Alfafar like utenfor Valencia. Det er imidlertid grunn til å tro at det kan komme nye protester både fra handelsstanden i Alicante by som er redd for å tape kunder til det nye kjøpesenteret og miljøorganisasjoner som mener utbyggingen vil ødelegge viktige naturområder utenfor byen. Ikea har siden 2009 for-

søkt å få bygget et kjøpesenter i Alicante. Prosjektet er imidlertid blitt stoppet av korrupsjon og uenighet blant politikerne i kommunen. Ikea har vært avhengige av et entreprenørfirma som ikke har klart å få godkjenning til utbygging og der den ene av eierne Enrique Otiz er involvert i flere alvorlige korrupsjonssaker.

## DANISHDESIGN

• GRATIS  
LEVERING  
• GRATIS  
MONTERING

• NY DANSK MADRASS-SERIE  
• NY HAGEMØBEL-SERIE MED  
GODE INTRODUKSJONSPRISER

-20%  
INTRODUKSJONS-  
RABATT

20% RABATT PÅ  
JENSEN-MADRASSER

Danish Design, Torrevieja • Poligono Industrial Casa Grande. Calle Acacio Rebagliato Pamiés 7 - 0034 965 711 667  
Danish Design Albir - Avda. del Albir 162 - 0034 634 332 876. Mail: info@danishdesign.es - Web: www.danishdesign.es

Cane-line  
life made comfortable

JENSEN

weber



# KONKURSSALG

av verdifulle teppelager

FREDAG	LØRDAG	SØNDAG	MANDAG	TIRSDAG	ONSDAG	TORSDAG
<b>27</b> mars	<b>28</b> mars	<b>29</b> mars	<b>30</b> mars	<b>31</b> mars	<b>1</b> april	<b>2</b> april
10:00-19:00	10:00-19:00	10:00-19:00	10:00-19:00	10:00-19:00	10:00-19:00	10:00-19:00

## HOTEL "KAKTUS ALBIR"

opp til **75%** rabatt

EKSKLUSIVE ORIENTALSKE TEPPER FRA SALG AV LAGERET | SPEICHERSTADT | HAMBURG. VERDIFULLE VARER FRA ET OPPKJØPT TEPPERLAGER I BREGENZ (VORALBERG | ØSTERRIKET)

C/. PAU CASALS, 4 • 03581 PLAYA DEL ALBIR (ALFAZ DEL PI) • WWW.KAKTUSGRUP.COM  
TEL.: 660 394 917 • TEL.: +34 96 686 48 30

KONKURSVARER

3960,-  
**990,-**

Bidjar, 300 cm x 200 cm

Kashmir Seide

3960,-  
**990,-**

Keschan, 300 cm x 200 cm



Benidorm

# Terra Mítica-saken er endelig i gang

Etter ti år med etterforskning og vitneavhør er Terra Mítica-rettsaken endelig i gang. Mandag 23. mars ble retten satt i Valencia med hele 38 personer på tiltalebenken.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Et antatt nettverk bestående av fornøyelsesparkens gamle ledelse og forskjellige leverandører står tiltalt for å ha operert med fiktive kontrakter, svindel og unndratt skatt for flere millioner euro. Den omfattende saken har vært under etterforskning siden 2005, men er grunnet omfanget og utallige innsigelser fra de til-

taltes advokater ikke kommet i gang før nå. Hovedmennene i saken risikerer dommer på opp til 53 års fengsel.

Fornøyelses- og temaparken Terra Mítica utenfor Benidorm er blitt gjenstand for det som regnes som en av Comunidad Valencianas største svindel- og korrupsjonsskandaler.

Parkens gamle ledelse og et nettverk av leverandører står tiltalt for å ha overpriset arbeider, operert med fiktive kontrakter og unndratt skatt for rundt 4,4 millioner euro. Aktoratet i saken har bedt om fengselsstraffer fra 7 til 53 år for de tiltalte.

Den strengeste straffen gjelder forretningsmannen Antonio Moreno Vicente Carpio som risikerer en dom på 53 års fengsel for 19 tilfeller av skatteunndragelse, bedrageri og dokumentforfalskning. De tiltalte i saken står konfrontert med et personlig erstatningskrav på til sammen 7,8 millioner euro.

Blant de tiltalte er tidligere administrerende direktør Luis Esteban og daglig leder Miguel Navarro. I tillegg kommer representanter for 25 forskjellige firmaer som har hatt med parken å gjøre, til sammen 38 tiltalte. Forholdet skal ha blitt oppdaget i 2005 da skattemyndighetene meldte fra om at parken skyldte over 185.000 euro i merverdiavgift fra årene 2000 og 2001.

Terra Mítica åpnet for publikum i 2000. Etter flere skandaler ble parken solgt for 67 millioner euro i 2012 til eierne av Aqualandia badeland i Benidorm. Byggingen av anlegget skal i sin tid ha kostet mer enn 377 millioner euro, et samarbeidsprosjekt mellom regionale myndigheter og bankene CAM og Bancaja.

Representanter for opposisjonen i Valencia-parlamentet mener Partido Populares gamle regionsregjering har skuset bort og tapt mer en hundre millioner euro av skattebetalernes penger på prosjektet.

## DRØMMEBOLIG TIL SALGS I ALFAZ DEL SOL



Boligen ligger ved solrike Alfab del Pi. Dette er et rolig og trygt område å bo i, og klimaet er meget godt. Nær Den Norske Skolen Costa Blanca, Albir og Benidorm, og 40 minutter til Alicante Lufthavn. Flybussen stopper rett utenfor porten.

Boligen er en halvdel av en tomannsbolig, er meget romslig og har god standard. Den perfekte boligen for familier med barn, storfamilier, for flere familier sammen eller som en firmabolig. En god bolig om man har kjæledyr.

Trådløst internett, norsk/dansk/svensk TV og en meget omfattende boligalarm med brannvarsling tilkoblet Prosegur kan overtas.

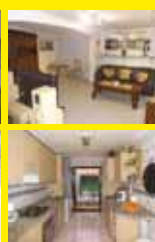
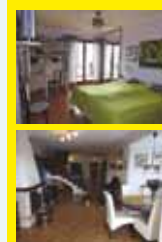
**Boflate:** 273 m<sup>2</sup>    **Grunnflate:** 90 m<sup>2</sup>    **Tomt:** 323 m<sup>2</sup>

**Hage - 235 m<sup>2</sup>:** Lettstelt, sv. basseng, en koselig grillplass og aut. vanning.

**Boligens 2 hovedetasjer inneholder:** Entré, 2 terrasser, 1 balkong, stue med salong, spisestue og kontorplass, kjøkken med utgang til flott uteplass med markise, 4 doble soverom med god skaplass, 3 bad (2 m/badekar).

**Kjelleren inneholder:** Romslig garasje, soveplass, lagerrom, stor stue, soverom, dusjrom med vask samt en liten badstue uten oven.

Ellers er det montert takrenner, innlagt gass til koketopp/vannvarmer, sentralvarme med 10 radiatore, AC med kald og varm luft i stuen samt peis. Boligen selges delvis møblert etter avtale med kjøper. Kjøpet blir håndtert av en spansk, skandinavisk-talende advokat.



### VELKOMMEN TIL VISNING!

**Fellesvisninger:**  
3/4 og 4/4 kl. 1100 - 1300.  
Kontakt eier for avtale om annet tidspunkt/ytterligere opplysninger:

**Kontaktinfo:**  
0034 655 780 372  
eva.pettersen62@gmail.com



## Pleie med omsorg

Enten du trenger assistanse i hverdagen, profesjonell pleie, hjemmehjelp eller en vennlig støtte i hjemmet, kan vi hjelpe deg med alt som kan gjøre livet ditt litt mere komfortabelt og enklere.

Våre tjenester vil kunne hjelpe deg til å være hjemme i dine egne omgivelser så lenge som mulig.

Vi kan tilby følgende tjenester:

- Vaktmestertjenester
- Innkjøp/vasking
- Hjemmehjelp (f.eks. dusj/bading)
- Sårstell/-behandling
- Sosial støtte
- 24 timers alarmsentral

Vi kan også hjelpe deg med å kontakte ditt forsikringselskap for eventuell dekning av utgifter og hjelpemidler. Dette gjelder for de som eventuelt har en privat helseforsikring. Ellers vil dette gå inn under Helfo.

Forum Mare Nostrum, Camino del Pinxo 2, 03580 Alfab del Pi  
Tlf: 0034 671 350 664. Vi dekker området fra Denia til Benidorm

www.seniorenservicecostablanca.com  
seniorenservicecostablanca@gmail.com



Dr. JM San Román Pérez

**Spesialister på kirurgi med minimalt innsnitt siden 1979. Fotkirurgi & Pedikyr**

På grunn av fremskritt innen medisin, har forventet levealder økt med rundt 30 år. Eldre mennesker utgjør nå flertallet av befolkningen.

For å kunne nyte uavhengighet og en god livskvalitet, må vi være aktive, og derfor kan fotplager begrense vårt daglige liv.



For hvert skritt vi tar, belastes våre føtter med en vekt som er høyere enn vår kroppsvekt, dette multipliseres når vi gjennomfører aktiviteter... Våre føtter er en grunnleggende del av vår kropp, de holder oss oppreist, og opprettholder vår kroppsbalanse, slik at vi kan gå, løpe og hoppe.

Kroppene våre uttrykker ubalanse gjennom smerte. Når vi har smerte i en del av kroppen vår, så er det noe som ikke fungerer som det skal. Vi mister vitalitet og harmoni.

Når vi er yngre ser våre føtter like ut, men etter som tiden går får vi problemer med knær, hofter og rygg, som kroppen prøver å justere selv. Fotspesialister er de første til å oppdage tegn på anatomiske forandringer. Blant disse bør vi påpeke viktigheten av endringer som kan påvirke våre føtter, ergonomiske forandringer, leddsmerter, hevelse og deformeringer av føttene (klofot, bunions).

**Clinica San Román spesialiserer seg på fotplager og misdannelser.**

Vi er pionerer innen kirurgi med minimalt innsnitt i Spania, for korrigering av Hallux Valgus (bunions), klo- og hammertær, bein spurs, og plastisk kirurgi.

**Ikke-kirurgiske behandlinger tilgjengelig på Clinica San Román:**

- Datastyrt studie av gangart
- Behandling av papillomer (fotvorter)
- Inngrodde negler
- Generel fotpleie

## FORDELER VED KIRURGISKE BEHANDLINGER GJORT VED CLÍNICA SAN ROMÁN:

- Poliklinisk behandling, slik at pasienten kan gå fra klinikken uten hjelp.
- Pasienten unngår komplikasjoner som kan oppstå ved generell anestesi.
- Pasienten kan etter operasjonen på en moderat måte fortsette med sine daglige aktiviteter.
- Et minimalt innsnitt gir raskere heling og lite smerter etter operasjonen, fordi denne typen operasjoner er skånsomme mot vev og ledd.
- Det kreves ingen skruer eller andre implantater som andre teknikker forutsetter.
- Redusert risiko for infeksjoner og bedre arrheling.
- Meget gode resultater på lang sikt.

FØR BEHANDLING



ETTER BEHANDLING



**San Roman**  
CLÍNICA DEL PIE

**VI HAR NÅ KONSULTASJONER I JAVEA, I KLINIKKEN LA ERMITA.**

**Tel: 965 922 105 - 678 748 474**

[www.clinicasanroman.com](http://www.clinicasanroman.com)

[informacion@clinicasanroman.com](mailto:informacion@clinicasanroman.com)

Avda. del Doctor Ramón y Cajal, 1 - 03001 Alicante

Elche

# Sender påskepalme til paven i Roma

Hvert år lager Elche på Costa Blanca sine berømte hvite palmeblader som selges over hele landet.

Kunsten å flette bladene er nedarvet gjennom generasjoner og store flotte figurer bæres til kirken eller henges opp på balkonger og fasader til påske. I palmebyen er det også tradisjon for hvert år å sende en hvit palme til paven i Roma. Foruten Frans I får også

Spanias statsminister og dronning Letizia tilsendt palmer. Den spesielle tradisjonen markerer inngangen til påske (palmesøndag) og har for mange en sterk religiøs betydning som symbol på fortellingen om når Jesus kom til Jerusalem og lidelsesberetningen.



Spania

## Nye minnemynter «hedrer» Franco-regimet

De nye sølv- og gullmyntene med kong Felipe VI's motiv skaper debatt. Myntene feirer 70 år med fred i Europa fra slutten av Andre verdenskrig og frem til i dag. For Spanias del innebærer imidlertid et slikt jubileum at

man regner med tretti år med diktatur og politisk undertrykkelse under Franco. I tillegg er de nye myntene svært like det gamle regimets minnemynter fra 1964 som markerte 25 år siden slutten på Den spanske borgerkrigen.

**Costa Blanca Nursing**  
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt Innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på

**619 274 038**



Altea

# Byplan på høring

Utkastet til Alteas nye byplan er vedtatt og skal ut på åpen høring. Dokumentet som erstatter den gamle reguleringsplanen fra 1982 har som mål å bevare Altea slik byen er i dag. Ny utbygging skal ikke gå på akkord med vern av naturområder eller byens arkitektur.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Bevaringen av gamlebyen står sentralt, men også områdene rundt. Kun en fjerdedel av kommunens areal vil være gjenstand for utbygging og områdene som i dag er fredet skal utvides med over 7.000 mål. Planen har kommet til gjennom bredt samarbeid og ble til slutt stemt frem av hele 80 prosent av kommunens representanter. Kommuneledelsen inviterer byens innbyggere til informative møter den 25. og 27. mars. Folk oppfordres til å komme med innspill.

## NY REGULERINGSPLAN

I følge Altea kommune har den nye reguleringsplanen Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) seks hovedmål. Det første er å bevare de eldre delene av byen og det som kalles gamlebyen (Altea la Vella). Samtidig legges det vekt på at ikke bare disse områdene men også at resten av byen integreres slik at ny utbygging ikke går på akkord med Alteas «profil». Ansvarlig for urbanisme, Carolina Punset (CIPAL), understreker betydningen av konservering, slik at byen forsetter å være «en Middelhavets perle». Her handler det blant annet om at man ikke vil bygge for tett, men fortsette å bevare de grønne og åpne områdene i byen. Kun 26 prosent av kommunens areal vil i fremtiden kunne bygges ut og områdene som i dag er fredet skal utvides med over 7.000 mål.

En god kontroll med utbyggingen kan sees i sammenheng med hovedmål nummer to som handler om et generelt vern av naturområder. Den gamle planen fra 1982 hadde ingen eksplisitt beskyttelse av kommunens grøntareal, et punkt som er helt sentralt i den nye planen.



Her handler det om å styrke vernet av naturen og områder som anses som viktige for det lokale jordbruket.

Et tredje moment er en bedre planlegging av infrastruktur, med blant annet nye løsninger for den økende bilparken i byen. Det skal lages 250 nye parkeringsplasser i sentrum og 150 utenfor (alle kommunale med gratis parkering). Byggingen av den nye strandpromenaden fra elven Algar til Albir trekkes også frem som et viktig punkt skal prioriteres.

Det fjerde viktige punktet som nevnes er at dagens boligområder (urbanisasjoner) integreres bedre i byen, slik at infrastrukturen i sentrum og periferi blir mer samkjørt. Her nevnes spesielt boligområdene i høyden bak byen og området Mascarat. Det femte hensynet som trekkes frem er boligbygging og restaurering av hus i sentrumsområdene. Utbygging i sentrum er ønskelig, samtidig som det legges vekt på at eksisterende arkitektur bevares. Målet man har satt seg er at det innen bygge- og anleggsbransjen skapes 500 nye arbeidsplasser. Utviklingen skal være «bærekraftig».

## KULTURARV

Til slutt legges det vekt på at byens kulturarv får en generell

og god beskyttelse. Foruten arkitekturen, nevnes momenter av spesiell verdi for innbyggerne i Altea som for eksempel de landlige områdene rundt byen, historiske steder, kirker (med tilhørende areal), samt den immaterielle kulturarven med folkefester (fiesta) og kulturelle arrangementer.

Det har vært bred politisk enighet om den nye planen som til slutt ble stemt frem av hele 80 prosent av representantene i kommunen. Både Partido Popular, CIPAL i kommuneledelsen og PSOE godkjente utkastet. Kun Compromís var imot. I følge ordfører Miguel Ortiz (PP) er Compromís likevel invitert med på det videre arbeidet med å ferdigstille dokumentet, fordi en reguleringsplan av denne typen anses som så viktig at den ikke bør være kun «én regjering eller ett politisk partis verk, men resultat av samarbeid» der alle er med.

Kommuneledelsen har også engasjert lokale arkitekter og byens entreprenører for å sikre en best mulig utredning. Byens innbyggere inviteres til informative møter den 25. og 27. mars klokken 19:30 i henholdsvis Centro Social de Altea og Centro Cultural de Altea la Vella. Folk oppfordres til å delta og komme med innspill.

# FYSI AKOS



**Tren gratis  
hos oss**

## FYSIOTERAPI

Fysioterapeuter med lang erfaring og høy faglig kompetanse  
Ferdigutfylte HELFO skjema | Rehabilitering innen nevrologi og ortopedi  
Spesialkompetanse på muskel- og skjelettlidelser | Yoga



Miriam Kristiansen

## VELVÆRE

### Uketilbud på velværebehandling

Aromaterapi - klassisk massasje - fotterapi - pedikyr  
- manikyr - gelenedigler - negledesign - voksing - ansikts-  
behandlinger - algeinnpakning - peeling - refleksologi  
- napping og farging av bryn - farging av vipper



Følg oss på  
Facebook

AKUPUNKTUR OG URTEMEDISIN

## OMSORGSTJENESTER

**Trygghet Helse Glede Omsorg Trivsel**

Hjemmesykepleie og hjemmehjelp • Utleie av hjelpemidler til hjemmet  
Daglig oppfølging og tilsyn av autoriserte sykepleiere og hjelpepleiere  
Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge til lege, sykehus, tannlege • Tolketjenester etc.



Bente Lise S. Rasmussen

Nært samarbeid med  
norskstalende lege

**MEMLESTJENESTER**

**FYSI AKOS**

OMSORGSTJENESTER

Bente Lise S. Rasmussen  
tlf: 966 86 56 86/600 01 54 70  
bentelises@hotmail.com

## FYSIAKOSREISER AS

Du reiser trygt,  
vi er medlem av



**Bestill dine reiser gjennom oss**

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for deg,  
samt for lag og organisasjoner



Anne-Elisabeth Nessel

**Bestill dine reiser gjennom oss, vi  
vektlegger trygghet, trivsel og gode  
opplevelser!**

**Kontakt Anne Elisabeth Nessel**

Tlf: 0034 628 870 070

email: [fysiakosreiser@gmail.com](mailto:fysiakosreiser@gmail.com)

## TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER

- VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

[www.fysiakos.com](http://www.fysiakos.com) - [post@fysiakos.com](mailto:post@fysiakos.com)

**Tlf: +34 966 865 686**

Alfaz del Pi

# Åpne dager hos Bodegas Mendoza

Torsdag 2. april til og med lørdag 4. april holder en av de mest anerkjente vingårdene på Costa Blanca åpent hus. Like utenfor sentrum av Alfaz del Pi holder «Bodegas Mendoza» til.



**GODT BESØKT:** Ase Ørberg, Lars Aadnekvam, Eva Hoxmark og Nils Urheim var blant de nesten 7.000 som besøkte Bodegas Mendoza påsken 2014.



KIM AMMOUCHE  
KIM@SPANIAPOSTEN.NO

Og i løpet av disse tre dagene blir det anledning til å smake på mye forskjellig vin samt å lære om både viner og prosessene rundt produksjonen som foregår her.

Det blir anledning til å lære om hvordan man kombinerer vin og mat, vin og sjokolade. Workshops om økologisk vindyrkning samt et mini-kurs om hvordan man smaker på og vurderer vin. I tillegg til mye god drikke blir det også servering av mat med vekt på ost og tradisjonell mat. Familiebedriften arrangerte noe tilsvarende påsken 2014 og nes-

ten 7.000 besøkende var innom. Det var også mange nordmenn blant de besøkende. Alfaz del Pi er den eneste kommunen i Marina Baixa som er en del av vinruten i Alicante-regione

Bodegas Mendoza ligger i "Romeral" like utenfor Alfaz del Pi. Ta av fra rundkjøringen ved Arabi i Alfaz del Pi.

**HOSPITAL VETERINARIO MARINA BAIXA**  
Veterinærklinikk i Alfaz del Pi

Akutthjelp 24 timer • Computertomografi  
Indremedisin • kirurgi • hjemmebesøk  
Ortopedisk kirurgi • Nevrokirurgi • Fysioterapi  
Klipping • Alt i hundepleie

**ØYEBLIKkelig HJELP: 966 860 669**

Hjelp til innførsel av kjæledyr fra skandinaviske land. Vi ordner papirene!

Centro Comercial Arabi  
Passeig de la Mitja Llega 17-18, Alfaz del Pi

Man - fre: 09.00 - 21.00. Lør: 10.00 - 14.00  
www.veterinariamarinabaixa.com



UTEN VENTETID  
**SALUDDENT**

**TANNBEHANDLING**  
Lang erfaring innen:  
Komplisert rotbehandling, kirurgi og implantat

Botox - Hyaluronsyre (av lege)  
**GRATIS UNDERSØKELSE**  
VI HAR FLYTTET!  
Tel: 966 704 277  
saluddent@hotmail.com

Car. del Torrejón. Urb. Lomas Playa III nr 112  
La Mata - Torreveja (ved siden av Saga Travel)

**DIN VETERINÆR SOM SETTER DEG OG DIN VENN I FOKUS!**

Vi gjør alt slik som:  
• Kirurgi • Diagnoser • Røntgen • Dyrehospital  
• Analyser • Vaksiner og pass for reise til Norge

Vi vasker og klipper ditt kjæledyr!

Åpent: Man. - tors. 10.00-13.30 + 17.00-20.30. Fredag: 10.00-17.00 Lørdag: 10.00-13.30

C/ La Mar 159, 03590 Altea (rett før Galp-stasjonen) - Tlf: 966 880 612 - Vakt: 617 544 396 - clinicaelport@gmail.com

**Fysioterapi i Altea**

- Godkjent fysioterapeut & podolog  
Behandling, trening & rehabilitering
- Ryggproblemer, brudd og muskelskader, rehabilitering etter operasjoner, revmatisme, graviditet
- Fysioterapi, akupunktur, fotterapi (podologi), elektroterapi, massasje, spesialist på behandling & trening av barn
- Moderne klinikk ved gamlebyen i Altea.
- Også hjemmebesøk / behandling i Alfaz del Pi, La Nucia og Altea.
- Pilates, Tai Chi og Yoga m. norsk instruktør hver uke.

Ring oss i dag for avtale!  
Tlf: 649 670 743  
Calle Vents Vius no 6, Altea  
www.alteasalut.com

**Altea Salut**  
Heather Janssens  
Fysioterapeuta  
Podologia



vañó Vidal  
**odontologia integral**

**DIN TANNLEGE I BENIDORM!**

Avda. Mediterraneo 3, Edif. Ilice a-b 1 b, 03500 Benidorm | Tlf: 966 831 853

**LEGESENTERET**

**Costa Blanca Klinikken**

- Allmennpraktikere / Podolog (fotspesialist)
- Blodprøver / vaksiner

Vi samarbeider med Hospital IMED Levante

Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86  
Legehjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252  
Norskcalende

Åpent:  
Mandag-fredag: 09.00 - 14.00  
Lørdager: 09.30 - 13.30

Adresse: Calle Joaquin Turina 4, ALBIR





Spania

# Færre nordmenn dør i Spania

Det norske Utenriksdepartementet har gitt SpaniaPosten innsyn i tallmaterialet som viser hvor mange nordmenn som har dødd i utlandet i 2014. Tallene viser blant annet at det var en nedgang fra året før. Det gjelder både norske statsborgere som døde i Spania og på verdensbasis.

JON HENRIKSEN  
JON@SPANIAPOSTEN.ES

I Spania døde 212 nordmenn i 2013, mens antallet var 206 i 2014. I statistikken finner vi alle som har gått bort – både de som har vært utsatt for ulykker og de som har lidd en naturlig død på grunn av alder og sykdom.

## EN NEDGANG

På verdensbasis viser det seg at det også var en nedgang fra 2013 til 204, men som i Spania er tallstørrelsene små. Nedgangen er på 85 personer fra 1267 til 1192.

Det var fra 2012 til 2013 at antall nordmenn som døde utenlands økte betraktelig. I 2012 døde nemlig 549 nordmenn

utenfor Norges grenser, mens det altså var hele 1267 i fjor.

-Det at vi har kommet opp på et såpass stabilt høyt antall kommer nok av nordmenns reise-mønster. Flere nordmenn reiser utenlands og stadig flere bor i utlandet hele eller deler av året, sier underdirektør i kommunikasjonsenheten i Utenriksdepartementet.

## STORE UTBETALINGER

Det påpekes at det kan være en underrapportering knyttet til tallene, da ikke alle dødsfall meldes til myndighetene.

Dødsfall i utlandet går under kategorien «storskader» og her er utbetalingene stabilt høye. Europeiske Reiseforsikring, som er den største aktøren i Norge, hadde alene en utbetaling på 60 millioner kroner i 2014 knyttet

til «storskadet». Det vil si skader over 200 000 kroner.

-I tillegg kommer ulykker som har en utbetaling på i overkant

av 40 millioner kroner i fjor, opplyser Emma Elisabeth Vennesland.



**STORE UTBETALINGER:** Emma Elisabeth Vennesland i Europeiske Forsikring kan opplyse om at selskapet utbetaler store beløp knyttet til at nordmenn dør utenlands.

Spania

# Økning i rapporterte voldstilfeller

I fjor ble 28.365 menn dømt for vold mot kvinner i Spania, en økning på 1,2 prosent fra året før. Samtidig økte også antall kvinner som anmeldte vold med 1,5 prosent, til 126.742 tilfeller.

Det innebærer 347 rapporterte saker per dag, mens det samme tallet for 2013 var 342. Nærmere 70 prosent av anmeldelsene gjelder spanske kvinner, mens resten er kvinner av utenlandsk opprinnelse. Comunidad Valenciana er blant regionene som har flest rapporterte tilfeller, sammen med Balearene, Murcia, Andalucía, og Kanariøyene.

Tallene ble offentliggjort fredag 20. mars av den spanske domstolsinstitusjonen mot kjønnsrelatert vold, Observatorio contra la Violencia Doméstica y de Género.

## Nyt din intimhelse uten å vente

**Grunnleggende kontroll.** Konsultasjon, gynekologisk undersøkelse, gynekologisk ultralyd og vaginal cytologi **99 €**

**Full Kontroll.** Konsultasjon, gynekologisk undersøkelse, gynekologisk ultralyd, celleprøve og mammografi / ultralyd av bryst\* **190 €**

Mer informasjon og timebestilling **966 92 57 61**

- Omfattende erfaring med laparoskopi
- Gratis tolketjeneste
- Tilpasset finansiering
- 24 timers Beredskap
- Gratis parkering

\*Nødvendig med reseptforskriving  
Tilbudet gyldig til 15. april

f t You Tube  
www.quiron.es

15  
årsjubileum

HOSPITAL  
**QUIRÓN**  
Torrevieja

Partida de la Loma, s/n  
03184 Torrevieja (Alicante)  
atencionalpaciente.tv@quiron.es



Spania

# Pass deg for sola, sier TV-veteran

- Jeg skulle være med på Senkveld og satt i sminkestolen, forteller TV2-veteranen. Jeg hadde et sår på neseryggen som aldri ville gro og som jeg diskuterte med sminkedamene. Da kom husets kokk forbi og slo det fast med en gang. - Det der er kreft, sa han. - Det gror aldri, du må skjære det bort.

**D**et var sminkingen og vaskingen som resulterte i såret på nesen. Trodde Wathne. Legen stilte samme diagnose som kokken: basalcellekreft. Antakelig skyldes det uvetting soling, kunne legen legge til.

- Davy Wathne fikk en hudkrefttype som sjelden krever liv, men som kan kreve mye behandling, forteller hudlege Ingrid Roscher ved Oslo Universitetssykehus.

- Før TV2 fulgte jeg både alpint og skiskyting. Steder som Anterselva og Sölden ligger høyt over havet, solen tar godt og reflekteres av snøen. Der sto jeg og intervjuet utøvere og var nok heller sparsommelig med solkrem, minnes Wathne.

## KLOK AV SKADE

Tre ganger fikk Wathne fotodynamisk behandling der krem på-

føres såret som deretter blir belyst. Men såret ville stadig vekke ikke gro. Et kirurgisk inngrep var nødvendig. Nå har sportsanerkjente fått beskjed om at kreften er borte og at han antakelig ikke vill merke mer til den.

- Det hele var ufarlig, men har vært en vekker for meg, slår Wathne fast. Jeg er blitt mer føre var. Jeg bruker høy faktor, smører ofte og overalt. Heldigvis har jeg ikke behov for å vise min solbrune kropp lenger heller. Jeg setter meg like gjerne under en palme og leser.

## FØLG MED PÅ KROPPEN DIN

Norge er i verdenstoppen i føflekkreft, og hudlegene må også behandle et stadig økende antall annen hudkreft. Økningen er spesielt stor blant de over 60 år og har først og fremst sammenheng med endrede solvaner.

- Mange norske menn venter for lenge med å gå til lege med føflekkreft, og derfor dør flere her enn noen andre land i Europa. Vi nordmenn liker å være best, men dette er en topplassering vi ikke kan være bekjent av, sier generalsekretær i Kreftforeningen, Anne Lise Ryel.

## HUDKREFT KAN FOREBYGGES

I gjennomsnitt dør én person hver dag i Norge av hudkreft. Hudlege Roscher er opptatt av at de aller fleste tilfellene kan forebygges.

- Det viktigste vi kan gjøre for å minske risikoen er å unngå å bli solbrent. Litt sol er bra, men vi anbefaler å bruke solkrem, ta pauser fra solen når den er på det sterkeste og å bruke klær som beskyttelse, sier Roscher, som også påpeker at solarium er kreftfremkallende og ikke bør brukes.



**ADVARER:** TV2-veteran Davy Wathne fikk hudkreft og advarer nå alle solelskere.

Davy Wathne har blitt flinkere til å følge med på kroppen sin, både på innsiden og utsiden.

- Jeg har døtre som vil jeg skal leve lenge ennå. Derfor utfordrer jeg ikke skjebnen, avslutter Wathne.

## FAKTA

### HUDKREFT DELES INN I TRE HOVEDGRUPPER.

#### Føflekkreft (malignt melanom)

Dette er den alvorligste formen for hudkreft.

I 2013 ble det registrert 1719 tilfeller av sykdommen (839 menn og 908 kvinner). 327 døde.

#### Plateepitelkreft

Denne hudkreftformen kan i sjeldne tilfeller spre seg, hvis den ikke behandles.

I 2013 ble det registrert 1717 tilfeller, og 50 døde av sykdommen.

#### Basalcellekreft

Denne hudkreftformen som flest får, og som er minst alvorlig. Basalcellekreft er meget sjelden dødelig men kan kreve mye behandling, hvis du ikke kommer tidlig til lege.

Denne hudkreftformen registreres ikke i Kreftregisterets statistikk, men vi vet at godt over 20 000 mennesker får denne typen kreft hvert år i Norge.

Kilde: Kreftregisteret, Kreft i Norge 2013

#### Solvettreglene kan bidra til mindre hudkreft

1. Ta pauser fra sola - unngå å bli solbrent
2. Bruk klær, solhatt og solbriller
3. Bruk solkrem med minst faktor 15
4. Unngå solarium



Dr. Luis López



Dr. Luis López  
Din hjertespesialist  
Snakker skandinavisk

Time ved Salus Albir og Hospital  
Clinica Benidorm

Spesialist i hjerte/ kar-  
sykdommer og indremedisin

GRATIS 24 TIMERS/ Nødtelefon med  
900 380 580

Avenida del Albir, 78  
03581 El Albir

info.albir@clinicabenidorm.com  
www.centromedicosalusalbir.com  
96 686 86 38



**Klinikken Dr. Kleij**

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg  
Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag  
Tel: 96 686 41 46  
Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

**Costa Blanca**  
OSTEOPATHS

**David Sheriff: 665 086 697**  
Britisk-registrert Osteopat

**NÅ OGSÅ I EN KLINIKK I ALFAZ DEL PI**

Smertelindring, kvalitetsbehandling & rådgivning  
Nakke, rygg, leddgikt og muskelsmerter,  
inneklemt nerver og idrettsskader.

**GRATIS 1 TIMES KONSULTASJON**  
**PÅ KLINIKKEN I ALTEA & I ALFAZ DEL PI.**  
**TILBUDET GJELDER KUN UT MARS.**

**For en avtale eller rådgivning, ring: 665 086 697**

EuroClínica + La Mar  
Calle La Mar 121, ALTEA  
(tvers overfor jernbanestasjonen)

Centro Medico, Forum Mare Nostrum  
Camino del Pintxo 2,  
Alfaz del Pi

[www.osteopathyinspain.com](http://www.osteopathyinspain.com)



Spania

# Flytoget i Norge velger spansk leverandør

Styret i Flytoget AS, som går t/r Oslo-Oslo Lufthavn Gardermoen, har besluttet å gå til nytt innkjøp av åtte nye togsett. Togsettene skal leveres og produseres av den spanske fabrikken CAF. Det norske oljefondet er selskapets tredje største eier.



**NYE TOG:** Spanske CAF skal levere åtte nye togsett til Flytoget AS, som trafikkerer strekningen Oslo-Oslo Lufthavn Gardermoen-Oslo.

JON HENRIKSEN  
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Investeringsrammen er på ca. 1,3 milliard kroner. Togsettene skal finansieres med egenkapital og låneopptak. Flytoget AS har opsjon på å bestille ytterligere seks togsett fra den spanske fabrikken. Etter planen skal de åtte nye togsettene tas i bruk i begynnelsen av 2018. Da skal utvidelsen ved Oslo Lufthavn Gardermoen være fullt ferdig. Toget bruker 19 minutter på turen.

## BESTE TILBUDET

De nye togene får en topphastighet på 250 kilometer i timen.

Hastigheten var blant de faktorene som styret i Flytoget la stor vekt på. I tillegg kom den spanske fabrikken med det beste økonomiske tilbudet.

-En betingelse vi har stilt til de nye togene, er at de skal kunne komme opp i en hastighet på 250 kilometer i timen. Vi ønsker å øke fra dagens 210 kilometer i timen, opplyser administrerende direktør i Flytoget AS, Linda Bernander Silseth.

Det er imidlertid Jernbaneverket og den norske staten som avgjør om hastighetsøkningen tillates, men nå blir det altså praktisk mulig å få til dette fra 2018.

## INNOVATIV FABRIKK

Flytoget AS har blitt en suksess og trafikken til og fra Gar-

dermoen forventes å øke med fem millioner passasjerer fra 2017/2018.

CAF har sitt hovedkontor i Madrid, men har ellers avdelinger rundt i de fleste, store land i

Europa i tillegg til Brasil, India, USA, Argentina og Saudi Arabia. I over 100 år har bedriften produsert togsett, og man har vært spesielt innovative og ny-

tenkende i utvikling av nye tog. Ikke minst har CAF levert en rekke moderne høyhastighetstog de senere årene.

## AIDA LUND LEGEKONTOR

- Lege med over 20 års erfaring
- Norsk, spansk og cubansk legelicens
- Allmenmedisin, basisk gynekologi, pediatri og kirurgi
- God erfaring med ungdomsproblematikk
- Grundig undersøkelse ved første konsultasjon (90 min)
- Pronokal og diaprokal doktor (effektive slankemetoder)
- Antiaging doktor (forebyggende medisin)
- Laboratorieprøver/matintolleransetest/genetisk test
- Røntgen
- Akutt legebesøk
- Ozonterapi
- Pustepøver og benskjørhetstest på mindre enn 5 min.



**(0034) - 610041473**



Avenida del Albir 78, 03581 Albir, Alicante, Spania

info@doctoralund.com | www.doctoralund.com Åpningstider: Man-fre 09.30-16.00 Facebook: Aida Lund Legekontor



## ANGIOLOGISK OG KARKIRURGISK AVDELING

Ny unik tjeneste i Alicante-provinsen som utfører de mest avanserte teknikkene:

- **ÅREKNUTER:** sklerose eller endovenøs kjemisk ablasjon.
- **PERIFER ARTERIELL SYKDOM:** innlegging av stent eller bypass.
- **ABDOMINALT AORTA ANEURISME:** innlegging av siste generasjons endoprotetser.
- **CAROTISAR SYKDOM:** endarterektomi eller stentplassering.
- **LYMFESYKDOM:** komplett behandling av lymfødem.
- **IABETISK FOT:** forebygging og komplett behandling som koordineres med andre spesialiteter.



- Dr. Borja Merino -

Sykehus IMED Levante  
Tel. 966 87 87 87  
C/ Ramón y Cajal, 7.  
03503 BENIDORM  
levante@imedhospitales.com  
www.imedlevante.com  
facebook.com/imedelche

Poliklinikk IMED Teulada  
Tel. 965 74 15 31  
Ctra. Teulada-Moraira, nº2.  
Camino del Calvario.  
03725 Teulada  
teulada@imedhospitales.com  
www.imedteulada.com

Sykehus IMED Elche  
Tel. 966 91 51 51  
C/ Max Planck, 3.  
Elche Parque Empresarial  
03203 Torrellano - ELCHE  
elche@imedhospitales.com  
www.imedelche.com  
facebook.com/imedelche

Poliklinikk IMED Torrevieja  
Tel. 966 81 74 05  
Centro Comercial Ozone  
Avda. Rosa Mazón Valero, s/n  
03184 TORREVIEJA  
torrevieja@imedhospitales.com  
www.imedtorrevieja.com

Spania

# Kommer det en ny veiavgift?

Hvis sammenslutningen av motorveikonsortier, Seopan, får det som de vil, kan det hende at bilistene må betale avgift for å kjøre på alle typer spanske veier. Dagens motorveiavgift kan bli erstattet av en ny og langt mer omfattende avgift.



JON HENRIKSEN  
JON@SPANIAPOSTEN.ES

**B**akgrunnen for planene ligger i det faktum, at inntektene til bompengeselskapene faller og flere av selskapene er på konkursens rand. Stadig flere velger andre alternativer enn motorveiene siden de ikke har råd til å kjøre på motorveiene.

Det vil koste den spanske stat åtte millioner euro å få bom-

pengeselskapene i økonomisk balanse.

## SJU MILLIARDER EURO

Seopans styreleder, Julian Nunez ser for seg at alle bilister må betale en basisavgift på mellom 0,03 og 0,14 euro per kilometer. Lastebiler og trailere skal få rabatt på 50 prosent, så det er privatbileierne som i tilfelle må ta den største støytten. Ca. sju milliarder euro mener Seopan at det er mulig å hente inn ved en ny veiavgift. Spanias veinett er Europas mest omfattende og består av hele 16.455 kilometer med vei. Veiene er mange steder nedslitte og trenger opprustning, men det finnes ikke tilstrekkelig med midler til dette.

## SKJELER TIL TYSKLAND

Forslaget om å innføre en ny, egen veiavgift vil tidligst komme fra 2016, altså etter høstens parlamentsvalg. Seopan henviser til Tyskland, der man har innført veiavgifter. Det skal etter planen sikre den tyske statskassen 4,5 milliarder kroner. Det Seopan ikke forteller, er at tyskerne selv er usikre på om man kommer opp i de antydde milliardbeløpene og stadig flere tar til orde for å avvike ordningen. Prosjektet er nemlig kostbart å administrere og EU har påpekt at landet bryter med likhetsprinsippet ved å gi rabatter til lastebiler og annen tungtransport. Det samme forslaget som ligger inne i Seopans planer. For øvrig jobbes det nå intenst med å få til en felles-europeisk elektronisk trafikantbetalingstjeneste. En såkalt EETS-brikke (European Electronic Toll Service) skal i fremtiden kunne brukes i hele Europa, der bilistene må betale. Dette arbeidet vil fortsette uavbrøket uansett hva det enkelte land innfører av nye veiavgifter.

**Soludent**  
865 649 244  
Regalamos sonrisas  
Calle Ejercitos Españoles, 40 - Alfaz del Pi (Alicante)

**TANNKLINIKKEN SOLUDENT**  
- Skjønnhet smiler...

VI GIR DEG ET GRATIS UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG

Ta en tur innom og oppdag alt vi kan gjøre for smilet ditt:



- Generell tannpleie
- Rotfylling
- Implantater
- Tannregulering
- Røntgen
- Tannpleie for barn
- Tann-bleking
- Estetisk tannpleie
- Proteser

RING OSS I DAG OG STOL PÅ VÅR PROFESJONELLE ERFARING • Telefon: 86-5649255  
C/ Ejercitos Españoles, 40 Bajo, 03580 Alfaz del Pi • soludentalfazdelpi@gmail.com

**smile**  
DENTAL CLINIC

Dr. Tor H. Oppedal  
Dra. Gry Nibe  
Dra. Filippa Weichbrodt  
Dr. Daniel Rojkovski

966 70 50 83  
www.smiledental.es

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42  
03183 Torreveja / Alicante

**AKUTT TELEFON:**  
650 570 444

**Prøv Akupunktur**

**TROR DU AKUPUNKTUR KUN KAN LINDRE SMERTE?**  
Det er sant at akupunktur er vellykket for å behandle smerte, men det kan og brukes ved behandling av mange sykdommer og plager.  
Her er en liste med eksempler på hva akupunktur og Tradisjonell Kinesisk Medisin kan behandle:

- Avhengighet
- Gastrointestinale lidelser
- Immune sykdommer
- Gynekologiske lidelser
- Muskel- og benplager
- Respirasjonsproblemer
- Emosjonelle og psykiske lidelser
- Diabetes
- Dermatologiske plager
- Strålingsbivirkninger etc.
- Øye, øre, nese og halsproblemer

Din kvalifiserte akupunktør. Kontakt oss for ytterligere informasjon!

**Centro Internacional de Acupuntura**  
Antonio Amoros, graduate in Chinese Medicine. Tel: 966 707 262. Apolo 82 1° j Torreveja.  
www.torreveja-acupuntura.com | info@acupuntura-torreveja.com  
For skandinavisk tale, ring Lena: 629-333-602

**Benijofar Chiropractic Clinic**

**Dr Hans C. Madsen**  
Laserspesialist  
(Over 20 års erfaring)  
Medlem av den danske, spanske og europeiske kiropraktorforening

**"LEGG SMERTEN BAK DEG OG BEVEG DEG FRITT"**

- Ikke-invasiv laser behandling
- Bidrar til å reparere skadede ledd, vev og ligamentsmerter
- Sjokkbølgeterapi for leddsmerter
- Spinalskader
- Ryggsmerter
- Idrettskader
- Revmatiske ledd

Åpningstider:  
Mandag: 10.00-13.30 og 15.00-18.00  
Tirsdag: 15.00-18.00  
Onsdag: 10.00-13.30 og 15.00-18.00  
Torsdag: 15.00-18.00  
Fredag: 10.00-13.30

C/ Frederico Garcia Lorca,  
No. 90-L8,  
03178, Benijofar  
(Vis a vis Citroen verksted)

Tel: 966 185 242 / 693 371 616/617  
www.chiropractor-benijofar.es

**apple dental**

NORSK KVALITET  
BEST I PRIS

Tannlegene i La Zenia - Cabo Roig

TANNREGULERING  
OG IMPLANTAT  
**GRATIS  
UNDERSØKELSE**

c/ Maestro Torralba 17, 03189 La Zenia -966 76 11 49, 692 748 105



Torrevieja

# Fortsatt populært å gifte seg i Spania

Antall vielser gikk noe ned ved Sjømannskirkene i fjor, men fortsatt er det populært å bli viet utenlands. 1 000 par valgte å gifte seg i Sjømannskirkene i 2014. Størst oppgang fra 2013 til 2014 hadde kirken i Torrevieja.



**POPULÆRT:** Det er fortsatt populært for nordmenn å gifte seg i Spania. Sjømannskirken i Torrevieja og Albir/Villa Joyosa er blant de mest populære stedene å inngå ekteskap.

JON HENRIKSEN  
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Det var 65 par som valgte å gifte seg i Sjømannskirken i Torrevieja i fjor. Det er en økning fra 51 par året før. Torrevieja havner med det på sjette plass på oversikten. Ingen andre sjømannskirker hadde en så stor økning, opplyser Sjømannskirkens kommunikasjonssjef, Linn Mevold Skogheim til SpaniaPosten.

#### SAMME I ALBIR

I Albir inngikk 61 par ekteskap i fjor. Det er nøyaktig samme antall som i 2013.

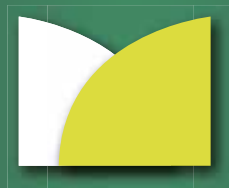
Det er Sjømannskirken på Gran Canaria som er mest populær av alle sjømannskirkene når det gjelder å gifte seg. Noen dager er det opp til fire vielser per dag her. Hele 151 ga hverandre sitt ja i 2014. København følger deretter med 123 vielser og Mallorca hadde en nedgang fra 103 til 100 par, men holder tredjeplassen på statistikken.

-Vi hadde en total nedgang på 50 brylluper i fjor. Det ligger ikke noen dramatik i dette, for det er tall som vi kan kalle naturlige svingninger. Antallet har ligget ganske stabilt rundt 1 000 vielser i året de siste årene, sier Mevold Skogheim.

#### KOMBINASJON

Mange kombinerer selve vielsen med bryllupsreisen. Sol og sommer er i så måte avgjørende. Det samme gjelder flyforbindelsen, for svært mange ønsker å invitere familie og venner. Spania er derfor ekstra populært. Godt klima, forholdsvis kort reisevei og svært mange rutefly fra forskjellige lufthavner i Norge.

Sjømannskirkene melder om jevn stor pågang allerede for 2015 og som vanlig er sommerferien høysesong for vielser utenlands.



CASAVERDE  
omsorgsboliger



LEGG DIN VELVÆRE I HENDENE TIL

CASAVERDE

Omsorgsboliger  
Dagsenter  
Avlastning  
Ferie

Medisinsk Assistanse hele døgnet  
Hjemmehjelp  
Rehabilitering  
Oversettelses hjelp  
Servering av mat i boligene  
Club Casaverde 50+

CASAVERDE PILAR

Avda. Costablanca, 167 Torre de la Horadada

☎ 966 76 98 46

✉ info@grupocasaverde.com

www.grupocasaverde.com



Sevilla

# Feria de Abril - et eventyr

Det som opprinnelig var en tredagers markedsfest varer nå en hel uke hvor bydelen Los Remedios forvandles til et eventyr av hester, kjoler og ”manzanilla”.

KIM AMMOUCHE  
KIM@SPANIAPOSTEN.ES

flamenco i gatene er dette stedet!

Årets festival begynner 21. april midnatt og avsluttes med fyrverkeri 26. april kl 24.00.

Gatene fylles med hvite og røde eller hvite og grønne småhus (telt) kalt ”casetas” og opplyses av tusenvis med små runde lykter. For de som vil se improvisert

## HISTORIE

Ironisk nok var det ikke se-villanerne, men baskeren José María de Ybarra og katalaneren Narciso Bonaplata som i august

## ROCHA'S HAIR

I bransjen siden 1993



Tel. 965 887 324 Vi snakker norsk!  
SALÓN DE PELUQUERÍA Y ESTÉTICA

- Farge+klipp+føn - amoniakkfri 51€
- Pedikyr 19€
- Manikyr 11€
- Gelish manikyr 25€  
(semipermanent lakk - varer i 3 uker)

Fettfjerning uten kirurgi  
25 euro pr. gang.

Hos oss får du hver  
5. behandling gratis

(de 4 første må tas  
iløpet av 6 mnd.)

Plaza Salvador Dali 5, loc. 4.  
Alfaz del Pi, vis a vis den spanske skolen

KLESDSIGN OG SKREDDERTJENESTER  
TILPASSET DINE BEHOV

**JUAN NARRO ATELIER**  
Since 1997

CARRERA NACIONAL 22 NR. 18 BENDORN - ALTEA

JUAN NARRO  
WALKER SHOP

BRIGIDA  
SUN SALVA  
YONOW  
SOLA  
ALBAZAR  
BERCORN

PDA, CAP BLANC, 64 03590 ALTEA  
TEL: 965 843 671 www.juannarro.com

## EVA AMAIRO

Boutique

TIL HVERDAG OG FEST - ALLE STØRRELSER

### Vår sommerkolleksjon har ankommet!



For å starte sesongen, så har vi et spesialtilbud på produkter fra Joseph Ribkoff.

**10%**  
rabatt  
fra 27/3  
- 4/4



## NORSTIL Vi hjelper deg å innrede boligen din!



NYTT PARTI HØIE SENGETØY!

### Skandinavisk TV uten parabol



- Internett-basert TV • Meget god bildekvalitet
- Mer enn 100 skandinaviske TV- og radiokanaler
- Ingen bindingstid • Kan parkeres når du er hjemme
- Skandinavisk support

Vi forhandler MÅSMØVIL



-Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom sentralt i Alfaz del Pi, Carrer Aragó no 1. Rett opp i sidegaten ved Bertomeu-hjørnet.  
Tlf: 694 431 111 • post@norstil.no • www.norstillart.com. Åpningstider: Mandag-fredag 10-16

Calle de la mar 2, Altea. Tel: 965 842 153  
Åpningstider: Mandag - lørdag 10:30 - 13:30 og 17:00 - 20:00





1846 ba byrådet om tillatelse til å lage en markedsfest i april. De fikk ønsket innvilget og siden da har Feria de Abril blitt en stadig større folkfest. De første årene ble markedsfesten holdt i det som den gang var ukanten av byen, nemlig el Prado San Sebastián – den gamle tobakksfabrikken.

Dette er den samme tobakksfabrikken operaen Carmen hentet handling fra, og i dag er bygningen det flotte Universitetet i Sevilla. Senere ble Feria de Abril holdt på Plaza de España og det var en slik suksess at man så seg nødt til å dele kvegmarkedet fra selve festen. I vår tid vurderer man å flytte begivenheten fra Los Remedios til det som er kjent som el Charco de la Pava.

#### PORTALEN

Inngangen til området er markert med en enorm portal som

hvert år blir dedikert til en spesiell begivenhet, et monument eller en bygning i byen. Portalen rager høyt i været og den er opplyst så vi kan se den like godt om natten som om dagen. I år er portalen dedikert til hundreårsjubileet til den første militærflyvningen i Tablada sør i Sevilla – som ligger rett bakom dagens Feria de Abril.

#### "LAS CASETAS"

De fleste "casetas" er private eller eid av bedrifter og man må inviteres for å komme inn. Her samles familie, venner og kollegaer for å spise, drikke og danse. Heldigvis finnes det alternativ for tilreisende også, og ved portalen kan man få informasjon om hvor disse befinner seg. Ellers er bare det å gå i gatene og se på alt livet en stor opplevelse i seg selv.

#### MAT OG DRIKKE

Feria de Abril er også en gastronomisk fest. Det fråses i stekt fisk, iberisk skinke, sjøkreps, reker fra Huelva, poteter med blekksprut, "bakalao", gryteretter, pølser, spansk pepper og spansk omelett. Til dessert finnes noen slags smultringer

(buñuelos eller churros) med smeltet sjokolade, og den berømte "manzanillaen" – en tørr, lett sherry drikkes i mengder.

Klær, musikk og attraksjoner Den typiske klesdrakten for kvinner er flamencokjoler i alle farger, og mennene bruker ride-drakter og runde hatter. Det er kanskje ikke noen overraskelse at flamenco-formen "sevillanas" har sin opprinnelse fra Feria de Abril. Bortsett fra politibil og ambulanser er hester og hestevogner eneste tillatte transportmiddel i området. For å komme seg til og fra sentrum kan man gjerne ta buss eller taxi. For barn og unge er det rigget til et enormt tivoli på området hvor en kan finne noe for en hver smak, det være seg karuseller eller klovner.

#### DEN OFFISIELLE UKEN

Feria de Abril starter mandag kveld med den tradisjonelle stekte fisken, og ved midnatt tenner borgermesteren portalen og gatelyktene. Tirsdag er derfor den første offisielle dagen, og familier og kollegaer samles for å spise. Natt til onsdag slukkes lyktene kl 03.00 om natten,



og neste natt enda en time senere. Onsdag er festens hoveddag, mens torsdag er kanskje dagen med mest intens aktivitet. Da er det hestene som er hovedattraksjonen og de går i parade. Lyktene slukkes kl 05.00. Videre er fredag politikernes og de berømmes dag med forestillinger og show. Lørdagen viker sevillaerne plass for de besøkende og lyktene slukkes ikke før kl

06.00 om morgenen. Søndagen er festens siste dag og markeres med tyrefekting i La Maestranza, og ved midnatt avsluttes alt med fyrverkeri ved elven El Guadalquivir.

For mer info om Feria de Abril i Sevilla se rådhusets nettside, hvor det også finnes kart over området og detaljert program m.m.

**AUTOS ESCANDINAVIA**

Ditt bilverksted som reparerer alle typer bilmerker. Mer enn 37 års erfaring i Altea og Sverige. Vi snakker ditt språk og setter DEG i fokus!

**Mob: 646 433 039**  
Ptda. Cap Blanc 98, 03590 ALTEA  
Tlf: 96 584 00 96 - Manolo autosesandinavia@gmail.com

**KONKURSSALG**  
av verdifulle teppelager

Bidrar 300 cm x 200 cm

**EKSKLUSIVE ORIENTALSKE TEPPER FRA SALG AV LAGERET I SPEICHERSTADT I HAMBURG. VERDIFULLE VARER FRA ET OPPKJØPT TEPPERLAGER I BREGENZ (VORALBERG) (ØSTERRIKET)**

opp til **75% rabatt**

3960,-  
**990,-**

Salget vil starte den 27. mars!

**HOTEL "KAKTUS ALBIR"**  
C/. PAU CASALS, 4 - 03581 PLAYA DEL ALBIR (ALFAZ DEL PI)  
WWW.KAKTUSGRUP.COM TEL.: 660 394 917 • TEL.: +34 96 686 48 30

**ØNSKER DU Å LEIE BÅT I SPANIA  
ELLER FÅ DIN EGEN BÅT?  
DA MÅ DU HA ET GODKJENT SERTIFIKAT...  
DETTE TAR DU HOS OSS!**



**N° 1 INTERNATIONAL NAUTICAL SCHOOL IN SPAIN**

Licenses for:

- Powerboat • Sailing Boat • Jet Sky
- ICC Coastal and Inland
- VHF Marine Communications

**Blu Smile Nautica Javea**



[www.blusmilenaucijavea.com](http://www.blusmilenaucijavea.com)

Phone : +34 667 246 223

Sett inn din rubrikkannonse her gratis på:  
[www.spaniaposten.no/rubrikk](http://www.spaniaposten.no/rubrikk)



[www.SpaniaPosten.no](http://www.SpaniaPosten.no)

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

Rubrikk-annonser kan også leveres på vårt kontor i Albir.  
25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

Calle Ruperto Chapi 12  
Edif. Aventino, Local 7  
ES-03581 Albir, Alfaz del Pi  
Åpent Man-Fre 09.00 - 17.00



CASA  
INTERIOR

Partida El Planet 156 (N332) Altea  
t: 966 88 11 29 • www.kuchentime.com

Kuchentime  
Kitchen German Made



Alfaz - Norske skole  
ligger kun 2 min fra dette  
rekkehus m/ 4 sov. 3 bad.  
140m<sup>2</sup>  
265.000€



Altea  
leilighet på 230m<sup>2</sup> med 4  
soverom, 3 bad, utsikt til  
kirken, og tætt på havet  
310.000€



El Tossal - la Nucia  
panorama utsikt!!! villa m/ 3  
sov, pejs, basseng, A/C,  
BBQ  
.220.000€



Albir - 50m fra  
stranden  
ny renoveret leilighet, 2  
sov, 1 bad, A/C  
225.000€



Albir - Centrait  
Enderekkehus 170m<sup>2</sup> med  
4 sov, 3 bad, adgang til  
basseng,garage, A/C  
350.000€



Alfaz  
rekkehus 5 sov r. + 2 bad.  
3t terrasser, eget bassen  
Utsøkt kvalitet  
300000€



Alfaz - urb. el cautivador

Villa med hav utsikt beliggende i et meget eftertragtet og populært område. ,  
5 sov, 3 bad, A/C, 2 terrasser. Meget flott basseng onrådet  
490.000€

**URBAN**  
REAL ESTATE / EIENDOMSMEGLER

Skandinavisk talende  
personale

Altea: Av. Comunidad Valencian, 2  
Polop: Calle Gabriel Miro 17  
T: +34 634 374 346  
thomas.andersen@urban-polop.com  
www.urban-polop.com

Casa Interior har Danske, Tyske  
og Italienske køkkener



**CASA**  
INTERIOR

DANSK KØKKEN DESIGN  
WWW.CASA-INTERIOR.COM

SHOWROOM:  
Altea:  
Partida El Planet, Local  
156 Ctra Nacional 332

Torreveija:  
Skandinavisk center  
Calle La Loma 37-39.  
03182 Torreveija  
T: 966 881 129

Torreveija

# Torreveija åpner for cruiseskip-turisme

I fremtiden vil tusenvis av reisende kunne besøke Torreveija via sjøveien. Det er i hvert fall målet til Partido Populars kommuneledelse.



OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Kommunen opplyser i en pressemelding av de allerede har gjort en avtale med det tyske rederiet Phoenix Reisen.

Dersom alt går etter planen kommer cruiseskipet Amadea til byen i september. Båten som har en kapasitet på 620 passasjerer og en besetning på 200 må grunnet sin størrelse legges til utenfor havnen. Kommunen vil også åpne for at flere selskaper kan melde seg på.

HISTORIENS FØRSTE CRUISESKIP MS Amadea fra den tyske byen Bremerhaven skal etter planen komme til Torreveija den 22. september i år. Skipet kommer da fra Tánger i Marokko og skal videre til Palma de Mallorca. Båten vil være historiens første cruiseskip som legger til i Torreveija.

Det vil si, skipet er angivelig for stort for Torreveijas havn og vil måtte ligge for anker rett ut fra innseilingen. I følge kommunen vil skipets egne båter ta gjestene inn til Torreveija.

Tross byens begrensede havnekapasitet ønsker ordfører Eduardo Dolón (PP) å gjøre Torreveija til en permanent destinasjon for cruiseferd på Costa Blanca. Kommunen skal i samarbeid med provinsadministrasjonen i Alicante ha gjort nok en avtale for neste år med det samme selskapet Phoenix Reisen.

Fra før er provinshovedstaden Alicante en etablert destinasjon for cruiseskip på Costa Blanca. I fjor åpnet også Benidorm for å ta imot større båter, blant annet nevnte Amadea.

**Costa Blanca Booking**  
DIN NORSKE MEGLER I ALBIR



**S-1717 ALBIR LEILIGHET.**  
2 SOVEROM, 2 BAD. FELLES BASSENG /  
TENNIS. PRIS 159.000 EURO



**S-2784 ALBIR LEILIGHET.**  
3 SOVEROM, 2 BAD. FELLES BASSENG  
INNE/UTE, TENNIS. PRIS 274.000 EURO



**S-2536 ALBIR TOPP LEILIGHET.**  
SYDVENDT 3 SOVEROM, 3 BAD,  
2 TERRASSER. PRIS 310.000 EURO



**S-2615 ALFAZ VILLA.**  
4 SOVEROM, 3 BAD, TOMT 1449 M2,  
FLOTT UTSIKT. PRIS 429.000 EURO

[www.costablancabooking.com](http://www.costablancabooking.com)

Avenida Albir 56, Albir • [sale@costablancabooking.com](mailto:sale@costablancabooking.com)

Tove +34 620 858 617 Javier +34 657 857 445 Isabel +34 663 358 933  
Henning +34 626 526 949 Katharina +34 657 857 446

**Allianz** - alle typer forsikringer

• Personlig og profesjonell service • Meget konkurransedyktige priser  
For mere informasjon, kontakt Laura på Costa Blanca Booking.  
tlf. +34 661 299 264 eller på [mail: sale@costablancabooking.com](mailto:sale@costablancabooking.com)



La Nucia

# Nytt anlegg for kildesortering

La Nucia kommune nord på Costa Blanca har gått nye veier innen kildesortering og bygget en ny "økopark" som kan ta imot 39 forskjellige typer avfall.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Anlegget ble offisielt innviet lørdag 14. mars og har til hensikt å øke innbyggernes sortering av avfall og få bukt med ulovlig dumping av søppel, som er et stort problem i området La Nucia, Alfaz del Pi og Altea. Alle som er registrert med adresse i La Nucia kan bruke anlegget gratis.

Å bygge Eco-parque de La Nucia skal i følge kommunen ha kostet litt over 552.000 euro, med 65 prosent av finansieringen fra provinsadministrasjonen (Diputación de Alicante) og resten fra kommunen i La Nucia. Anlegget er i følge kommunen topp moderne med høyeste miljøstandard for resirkulering etter EUs klassifisering.

Innbyggere i kommunen kan bruke anlegget gratis så fremt avfallet som skal kastes er fra privat husholdning og ikke fra næringsvirksomhet.

Kortet man må ha for å benytte seg av tilbudet (tarjeta del Eco-parque) kan bestilles på telefon 966 897 916.

## KOLSTAD PROPERTY

**Går du med planer om å kjøpe?**  
Vi formidler et stort utvalg av nyproduserte, brukte og luksus.

**Går du i planer om å selge?**  
Vi har stor kunde pågang, ta gjerne kontakt for en uforpliktende prat.

**Vårt salgs team:**  
Kjell +34 667 54 60 13  
Anders +34 634 32 90 13

**Gry Anette Kolstad**  
+34 667 54 60 14  
post@kolstadproperty.com

**Kolstad Property Service:**  
Vi har tjenester som gjør det enklere for deg og ha en bolig i Spania!

- Nøkkeloppbevaring
- Tilsyn av din bolig
- Vask
- og mer...

**Ta kontakt med Lotten for en uforpliktende prat!**  
På vår web side har vi et utvalg av leverandører vi selv har meget gode erfaringer med eks: rørleggere, elektrikkere, advokater, tolker, forsikringsrådgivere m.m

**Vårt kontor:**  
Avda. Cortes Valencianas, samme bygg som den Svenske Kirken, rett ovenfor Aldi.

**Lotten Barnholdt**  
+34 634 30 64 80

[www.kolstadproperty.com](http://www.kolstadproperty.com)

# TRYGGFLYTTING

## Østfold Transport Service AS

SMÅ OG STORE FLYTTEOPPDRAG  
UTFØRES TIL GUNSTIGE PRISER!

Norge	Sverige	Frankrike	Spania
Tlf Norge +47 69 30 10 50 Fredrikstad	Tlf Spania +34 645 295 679 Torrevieja		

## Ditt norske boligborg på Costa Blanca

5.000 boliger for salg og utleie

- Søk etter mer enn 4.000 boliger som ikke ligger på finn.no
- Beregn selv en objektiv markedspris på alle boliger i området
- Studer prisutviklingen for kommunene på Costa Blanca
- Sett deg inn i din rettigheter som kjøper og selger
- Hvordan få boliglån og forsikring i Spania

[www.ancita.no](http://www.ancita.no)

ANCITA

www.ancita.com

SPANIA EIENDOM

LUNDQUIST & NIELSEN

Utdannet og registrert spansk megler

Urb Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,  
03189 Orihuela Costa (Alicante)

Tlf: +34 96670 1233

[www.dinbolig.com](http://www.dinbolig.com) • [info@dinbolig.com](mailto:info@dinbolig.com)

2004-2015

**ALTEA.** Den berømte Mister X i Altea er nå til salgs. Denne kjente restauranten har en herlig rustikk stil og plass til 130 personer, 70 inne og 60 på den store terrassen. Stort kjøkken, vaskerom, lagerrom og godt med parkering til gjester. Kontakt oss for å avtale en prat med eieren.  
Vår ref: 00828  
Pris: 340.000 €

**POLOP.** Sjarmerende byhus i Polop, nær kirkeplassen. Nydelig restaurert med totalt 3 soverom, 2 bad og flott terrasse. Må oppleves.  
Vår ref: 90004  
Pris redusert til: 199.000 €

**VI TRENGER FLERE BOLIGER!**

[www.spanishdreams.com](http://www.spanishdreams.com)

**Mer enn 10 år med fornøyde kunder!**

Følg oss på Facebook

Calle Sant Juan,  
Iokai 8, Alfaz del Pi (nær Centro de Salud) +34 966 814 520  
+34 646 421 512

**ALFAZ DEL PI-FOYA BLANCA.** Denne flotte villaen ligger høyt og fritt med EN fantastisk utsikt over Foya Blanca, appelsinlunder og Middelhavet. Totalt 6 soverom, 4 bad, flere terrasser og ikke mindre enn 2 basseng.  
Vår ref: 90003  
Pris nå kun: 499.000 €

**ALFAZ DEL PI | R.653**  
4 soverom, 3 bad, 150m<sup>2</sup>. 1 minutt fra Norske skolen

€ 199.000  
(inkl 245.000€)

**ALFAZ DEL PI | R.2241**  
4 soverom, 3 bad, 238m<sup>2</sup>, 2 min fra den norske skolen

€ 395.000

**EL ALBIR | R.1310**  
2 soverom, 2 bad, 95m<sup>2</sup>. Nær strand i Albir

€ 228.995

BESTE INVESTERING, kjøp, ferier selv, og vi leier ut resten

albir confort

Vi kombinerer ekspertise med lang erfaring fra over 20 år i salg og utleie av eiendom i Albir og omegn, og har et internasjonalt team som yter personlig og profesjonell service av høy kvalitet.

Gratis konsultasjon:  
[raadgivning@albirconfort.es](mailto:raadgivning@albirconfort.es)

Avenida del Albir, 36,  
Playa del Albir.  
**0034 96 686 45 42**  
[salg@albirconfort.com](mailto:salg@albirconfort.com)

Alfaz del Pi | R.653

4 soverom, 3 bad, 150m<sup>2</sup>. 1 minutt fra Norske skolen

€ 199.000  
(inkl 245.000€)

Alfaz del Pi | R.2241

4 soverom, 3 bad, 238m<sup>2</sup>, 2 min fra den norske skolen

€ 395.000

El Albir | R.1310

2 soverom, 2 bad, 95m<sup>2</sup>. Nær strand i Albir

€ 228.995

BESTE INVESTERING, kjøp, ferier selv, og vi leier ut resten

# Spanskkurs

## SPANSKE VERB

I forrige nummer så vi på uttale og staving, og enkle ord og uttrykk. I dette nummeret begynner vi å behandle spanske verb. Det første vi begynner med er presens, som er den vanligste formen av verbet.

Et verb er et ord som beskriver handlinger, tilstander eller tilstandsforandringer. Eksempler på dette er: Canto - jeg synger og tienes - du har, eller -har du, avhengig av sammenhengen.

I motsetning til norsk, der samme form av verbet brukes for ulike personer, har spansk en egen form for hver person. Disse forskjellige formene indikerer hvem eller hva som utfører handlingen eller aktiviteten. Derfor bruke man på spansk sjeldent det personlige pronomenet (jeg, han osv.) til verbet.

### REGELMESSIGE VERB

Infinitiv, grunnformen av verbet, ender på spansk alltid på -ar, -er, eller -ir, for eksempel cantar - å synge, comer - å spise og recibir - å motta. Når verbet bøyes beholdes stammen av verbet mens endelsen bøyes etter faste regler som indikerer tid og person. Eksempel på dette er cantar - å synge: canto - jeg synger, og cantaba - jeg sang.

Verbene kan deles inn etter endelsen i infinitiv. Det er tre grupper:

1. verb med endelse -ar cantar å synge
2. verb med endelse -er comer å spise
3. verb med endelse -ir recibir å motta

Hvis man vil si: Jeg spiser her, bytter du infinitivsendelsen -er i comer med -o. Como aquí. Endelsen forteller hvilken tid og person det er.

Hvert verb har seks former basert på person og antall: jeg er, du er, de er, - og så videre. I tabellen kan du se denne bøyningen av det tre verbene vi hittil har sett på.

Invinitiv	Å synge	Å spise	Å motta
	<i>Cant ar</i>	<i>Com er</i>	<i>Recib ir</i>
<b>Jeg Yo</b>	Cant o	Com o	Recib o
<b>Du Tu</b>	Cant as	Com es	Recib es
<b>Han/Hun El/Ella</b>	Cant a	Com e	Recib e
<b>Vi Nosotros</b>	Cant amos	Com emos	Recib imos
<b>Dere Vosotros</b>	Cant ais	Com eis	Recib eis
<b>De Ellos/Ellas</b>	Cant an	Com en	Recib en

Presens beskriver hendelser i nåtid. Vi har her laget noen eksempler på bruken av presens på spansk.

¿Hablas inglés?	Snakker du engelsk?	Verbet Hablar - å snakke
Comemos aquí.	Vi spiser her.	Verbet Comer - å spise
¿Vende coches?	Selger han/hun biler?	Verbet Vender - å selge



SER: Å være.

### UREGELMESSIGE VERB

Uregelmessige verb følger ikke bøyningsreglene. På spansk er det mange uregelmessige verb, og det kan synes vanskelig å få oversikt over alle disse. I de fleste uregelmessige verb er imidlertid uregelmessighetene svært små, og ofte bare i første person. Vi lister her opp de vanligste.

Verbet Å være har to former på spansk. Den ene formen beskriver en permanent tilstand, og den andre en midlertidig.

*Estoy aquí.	Jeg er her (Forbigående tilstand)
**Soy de Noruega.	Jeg er fra Norge (Fast/varig tilstand)

Voy al mercadillo.	Jeg drar på markedet.
¿Tienes prisa?	Har du det travelt?
Son españoles.	De er spanske.
Estamos en la Unión Europea.	Vi er i EU.
Estoy en el bar de la esquina.	Jeg er på baren på hjørnet.

Invinitiv	Å være	Å være	Å gjøre
	<i>Estar</i>	<i>Ser</i>	<i>Hacer</i>
<b>Jeg Yo</b>	Estoy	Soy	Hago
<b>Du Tu</b>	Estás	Eres	Haces
<b>Han/Hun El/Ella</b>	Está	Es	Hace
<b>Vi Nosotros</b>	Estámos	Somos	Hacemos
<b>Dere Vosotros</b>	Estáis	Sois	Hacéis
<b>De Ellos/Ellas</b>	Están	Son	Hacen

Invinitiv	Å gå	Å ville	Å vite	Å ha
	<i>Ir</i>	<i>Querer</i>	<i>Saber</i>	<i>Tener</i>
<b>Jeg Yo</b>	Voy	Quiero	Sé	Tengo
<b>Du Tu</b>	Vas	Quieres	Sabes	Tienes
<b>Han/Hun El/Ella</b>	Va	Quiere	Sabe	Tiene
<b>Vi Nosotros</b>	Vamos	Queremos	Sabemos	Tenemos
<b>Dere Vosotros</b>	Váis	Queréis	Sabéis	Tenéis
<b>De Ellos/Ellas</b>	Van	Quieren	Saben	Tienen



## LAUREL & HARDY'S

BAR & RESTAURANT

**Vi har nå åpnet!**  
Kom og nyt vår gjestfrihet og gode mat.  
Slapp av i våre komfortable og moderne omgivelser. Vi serverer våre gjester de beste ferske rettene og tilbyr en inspirert og levende meny som endres stadig.  
Gjør 1. påskedag (5. april) til noe ekstra og kom og spis med oss! Nyt vår deilige, tradisjonelle søndagslunsj eller velg fra noen av Laurel & Hardys andre favoritter.

**Bordreservasjoner: 965 077 444 | [info@laurelandhardys.com](mailto:info@laurelandhardys.com)**



Åpningstider: Man-Lør: Fra 1800. Søndag: 1300-2100. Calle Los Arcos 21, 03170 Ciudad Quesada. [www.laurelandhardys.com](http://www.laurelandhardys.com) Facebook: Laurel & Hardy's, Quesada



Spania

# Få bruker sikkerhetsbelte i bilen

Det spanske veidirektoratet, DGT, har i perioden 9. til 15. mars kjørt en kampanje om bruk av sikkerhetsbelter i bil. I forbindelse med kampanjen har politiet hatt ekstra mange kontroller og resultatet er nedslående. Alt for mange bruker ikke sikkerhetsbeltet når de kjører eller sitter på i en bil.

JON HENRIKSEN  
JON@SPANIAPOSTEN.ES

**H**ele 287 biler ble stoppet der barn ikke brukte sikkerhetsbeltet. 70 av barna satt i forsetet.

Totalt sett var det 4. 516 voksne som ikke hadde tatt seg bryet verd med å feste beltet rundt livet.

Av disse 4. 516 voksne var 2. 823 sjåfører, mens 1.020 voksne satt i forsetet. 672 voksne passasjerer befant seg i baksetet.

## UNNSKYLDER SEG

Guardia Civil opplyser at unnskyldningene for at folk ikke bruker sikkerhetsbeltet i bilen er forskjellige, men det er mange gjengangere som dette:

« Vi skal rett rundt hjørnet »  
og « Jeg kjører alltid så sakte ».

Noen hevder også at de ikke var klar over at det var beltepåbud i bil...

Vi oppfordrer alle, uansett hvor man sitter i bilen, å bruke beltet, sier DGT.

Undersøkelser som DGT har foretatt, viser at ca. 50 prosent av de som omkommer i trafikken kunne ha overlevd om de hadde brukt sikkerhetsbelte.

I løpet av januar og februar i år har 109 mennesker mistet livet i den spanske trafikken. 21 av de omkomne benyttet seg ikke av sikkerhetsbeltet.

## MÅ GÅ FORAN

-Ved bruk av sikkerhetsbelte øker man sjansen for å overleve en alvorlig trafikkulykke.

Det er de voksne som må gå foran som et godt eksempel og være rollemodeller for barna. De yngste kopierer de voksnes adferd, så det er de voksne som selv må benytte seg av sikkerhetsbeltet og deretter passe på at de andre i bilen har beltet på.

## NYE KAMPANJER

På bakgrunn av det nedslående resultatet, så vurderer DGT nye kampanjer utover i 2015.



## MENYTLIBUD!

Spør etter vårt kundekort, så får du alltid en ekstra flaske vin gratis når du bestiller 2 menyer m/vin  
Egenkomponerte menyer ved spesielle anledninger.  
Kjøtt, fisk, salater, pizza, pasta mm.  
Vi har også take away service.

Avenida del Albir 143, vis a vis Europa Sol  
Tel: 966 864 063 | 630 406 413

## Lunsmeny:

- Salater
- Baguetter
- Hjemmelagde burgere
- Toretters-meny: 13,40 €
- Kveldsmeny: Á la carte
- Søndag: Roastbiff-meny
- Hjemmelagde kaker og kaffe

## VINTAGE CAFE - NYTT KONSEPT I ALBIR AV MASTERCHEF SEMIFINALIST 2014!



C/ manuel de falla, 2 (Avenida del Albir 68), nabo til Bokkaféen  
Tlf: 865 609 345. Åpent tirsdag - lørdag fra kl. 12 - sent. Søndag 12 - 18.





## FROKOST PÅ FANDANGOS



**Very Good Fandango**

Calle Pau Casals 10 Albir. Tlf.: 966 864 030

Åpent fra kl 09.00 i Fandangos Bistro Bar for morgenkaffen. Vi tilbyr også pølse- eller baconsmørbrød, skinke og egg med stekte poteter og vår stjernefrokost med røkt laks og eggerøre på toast og cava med frisk appelsinjuice. Sulten?



## ARGENTINA BEEF & WINE

FAMILIEVENNLIG, UFORMELL OG AUTENTISK ARGENTISK RESTAURANT MED FORNUFTIGE PRISER I SENTRUM AV ALBIR!

**2 ÅRS-JUBILEUM**



**MIDDAG- OG TANGO-SHOW SISTE TORS DAG I HVER MÅNED! 29 €**

C/ Ruperto Chapi 4, El Albir • Tel: 966 866 462 / 659 946 983. Du finner oss vis a vis Notar. Søndager stengt

## SCANDINAVIAN HOME COOKING Norsk-Svensk Husmannskost

### DAGENS MENY

Tirsdager: Våre berømte fiskekaker  
Torsdager: Raspeballbufe fra kl. 14:00  
Ons. + Søn: Musikk med Bernie fra kl. 20:30  
Fredager: Stor Buffet fra kl. 13:00. **KUN 10 €**

PRØV OGSÅ VÅR Á LA CARTE-MENY!

For reservasjoner: 966 864 432 | 690 011 209

Åpner kl. 13.00 - Lørdag stengt  
Avd. Albir Nr. 4. [supercocinera-anki@hotmail.com](mailto:supercocinera-anki@hotmail.com)

**VI HAR WIFI**

**MANDAG**  
FISKEKAKER



8,90 €

*Pizza & Cia*

RESTAURANTE



13:00-23:00

**FREDAG**  
KJØTTKAKER



8,90 €

**TIRSDAG**  
NORSK TORSK



8,90 €

**ONSDAG**  
LUKKET

Spesialpris for vin til dagens meny

1/1 fl. vin 6,00 €  
1/2 fl. vin 3,00 €

**LØRDAG**  
NORSK LAKS



8,90 €

**TORS DAG**  
FISKEGRATENG



8,90 €

MVA ikke inkludert

Italiensk pizza, pasta, kjøtt, lunsmeny, dagens og mer...

C/ Joaquín Rodrigo, 3 El Albir 03581  
Tel: 96 686 56 94 [www.facebook.com/Pizzaycia](http://www.facebook.com/Pizzaycia)

**SØNDAG**  
FISKESUPPE



8,90 €

Smak av Spania

# Trøffelen - "det sorte gullet"

Trøffelen blir av spanjolene kalt "det sorte gull" og beskrevet som uunnværlig for den gode kokkekunst. I Valenciaregionen produseres flest spanske trøfler og det ønsker de nå å markedsføre ved å diske opp lokale delikatesser.



**SORT GULL:** Trøffelen karakteriseres av spanjolene som det sorte gull.

Trøffelen er en gruppe underjordiske, knollformede sopper som vokser på røttene til visse tresorter. Det finnes over 100 forskjellige typer trøfler. Noen er matnyttige og blir ansett for å være en delikatesse på finere kjøkken, men de er vanligvis svært kostbare. De fleste trøfflene kommer fra Frankrike og Italia. I Norge vokser til og med arten hjortetrøffel, men den har liten eller ingen verdi i matlagingen.

tresorter. Det finnes over 100 forskjellige typer trøfler. Noen er matnyttige og blir ansett for å være en delikatesse på finere kjøkken, men de er vanligvis svært kostbare.

De fleste trøfflene kommer fra Frankrike og Italia. I Norge vokser til og med arten hjortetrøffel, men den har liten eller ingen verdi i matlagingen.

## EN KOSTBAR SOPP

Trøfler har en meget kraftig og raffinert smak og lukt som gjør at dette er høyt etterspurt gourmetmat.

I Europa blir det solgt trøfler til opptil 30.000 kroner per kilo. De mest eksklusive artene er sort Périgord trøffel og italiensk hvit trøffel.



**GOD SMAK:** Et lite hint av hvit trøffel gir spaghattien en god smak.

Sort Périgord trøffel vokser på røtter av eiketrær. Italiensk hvit trøffel vokser på forskjellige trerøtter og satte prisrekord da kasinoeieren Stanley Ho, i 2007 betalte 330.000 dollar for en trøffel som veide 1,5 kilo. Den dyre trøffelen ble funnet i nærheten av Pisa i Italia.

Tidligere brukte man griser til å lete opp delikatessene som ligger skjult under overflaten siden de har en forkjærlighet for kulinariske smaksopplevelser. Problemet med å bruke matglade griser er at de har en tendens til å spise trøfflene når de har funnet dem.

I dag brukes det såkalte trøffel-hunder som er trent opp til formålet. En god trøffelhund kan oppdage trøfler en halv meter under jordoverflaten.

## IDEELLE VEKSTFORHOLD

Den er uunnværlig på det gode kjøkken, i hjemmet og på restauranter, hevder kokkene i provinsen Castellón som i januar har arrangert gastronomiske helger til ære for den sorte trøffelen.

11. og 12. februar arrangeres en egen fest for trøffelen, Feria Itinerante de la Trufa, i Albocáceres i Castellón.

**NATUR KONSULENTENE**

For optimal balanse mellom fysisk og mental velvære



- BEHANDLING
- KURS
- UTDANNING

[www.naturkonsulentene.com](http://www.naturkonsulentene.com)

**Skinn Boutiquen**

KVALITET OG DESIGN!

**VI SYR I LAMMESKINN**

**ETTER MÅL! STORT UTVALG!**

**DAMEJAKKER FRA 295 €**

Man-fre: 10-15 og 17-20. Tlf.: 965 887 533

c/San Juan 3, Alfaz del Pi • [www.skinnboutiquen.com](http://www.skinnboutiquen.com)



**Podology & Beauty**

- Generell fotpleie
- Kontroll for diabetessår
- Helse og velvære for føtter
- Inngroddet tånegler
- Corns- hard hud
- Definerte maler og korrigerende silikoner
- Fotsoneterapi
- Sirkulasjonsmassasje føtter og bein





Avda. del Albir, 34 L'Albir  
L'Alfaz del Pi, Alicante  
**Tlf.: +34 966 866 239**

**FOTPLEIE I SENTRUM AV ALBIR**  
**OVENFOR PIZZA4U**

[www.albirbeauty.com](http://www.albirbeauty.com)  
[info@albirbeauty.com](mailto:info@albirbeauty.com)  
[Facebook.com/AlbirBeautyCenter](https://www.facebook.com/AlbirBeautyCenter)

**LM Assessoria**

Lola Mengual (Lisens no. 2114)  
Din rådgiver & problemløser i juridiske og formelle tema

Hos oss kan du snakke spansk, engelsk eller fransk.




- Firmaetablering (Aksjeselskaper, enkeltmannsforetak [autonomo])
- Arbeidskontrakt, oppsigelse, trygderettigheter
- Skatter / avgift / selvangivelse / IVA etc
- Regnskap for aksjeselskaper / autonomos
- Åpningslisens (Licencia de apertura)
- NIE / Residencia / arbeidstillatelse for EØS-borgere og ikke EU/EØS borgere

Kom innom i Alfaz del Pi for en uforpliktende prat.  
**Tlf. 619 290 085** Ring i dag for avtale!  
Avda. Pais Valencia, No 2, 1B  
03580 Alfaz del Pi

"Jeg kan løse det meste av papirarbeide næringsdrivende og arbeidstakere kan måtte utføre i Spania. Alt utføres profesjonelt. Du sparer tid, penger og unngår potensielle problemer i fremtiden."





**PÅ JAKT:** Både griser og hunder brukes i jakten på å finne trøffel.

Castellónprovinsen er en av de fremste trøffelprodusentene i Spania. Klimaet i provinsen er ideelt for å gi gode vekstforhold for soppen.

Det er hovedsakelig landene Frankrike, Spania, Italia og Hellas som bruker trøffelen i sin eksklusive matlaging.

Den svarte trøffelen blir vanligvis plukket på senhøsten eller vinteren.

Frankrike produserer 45 prosent av trøfflene, Spania 35 prosent og Italia 20 prosent.

#### SYNTEISK TRØFFELOLJE

Grunnet sin høye pris blir trøfflene brukt med måtehold.

I dag blir det solgt oljer med trøffelsmak, det blir drysset litt over maten og skinnen blir brukt i sauser. Alt for å utnytte hver del av den kostbare soppen.

Trøffeloljen er spesielt populær fordi den er billig, men gir allikevel smak og aroma av trøfler i matlagingen. De fleste trøffeloljer har derimot ikke trøfler i seg, men er syntetisk smakssatt. Mange som bruker trøffelolje blir selv i dag overrasket over denne informasjonen.

Les mer om festen for trøfflene i Castellón på [www.turismodecastellon.com](http://www.turismodecastellon.com).

## Alfaz del Pi

# Kommuneledelsen brukte 9.000 euro på vin

**K**ommuneledelsen i Alfaz del Pi skal i fjor ha brukt rundt 9.000 euro (nærmere 80.000 kroner) på dyre viner.

Mer enn det vet man ikke fordi PSOE og ordfører Vicente Arqués ikke ønsker å begrunne utgiftene. Det hevder i hvert fall lederen for opposisjonen Maite Huerta fra Partido Popular.

I et intervju med lokalavisen Siete Días påpeker hun at det er greit at kommunen gir bort gaver, men at beløpet er for høyt - spesielt i en tid der mange av byens innbyggere sliter økonomisk.

Partiet skal også i flere andre saker ha blitt nektet innsyn i kommunens pengebruk. PPs Maite Huerta mener det ikke holder mål at PSOE's kommuneledelse i Alfaz del Pi til jul i fjor ga bort vin og andre gaver for flere tusen euro.

Hun viser til at mange av byens innbyggere i dag sliter med å få endene til å møtes og at det derfor ikke sømmer seg for kommunen å bruke så mye penger på vin. PP påpeker samtidig at hun ikke har noe imot at det gis bort gaver fra kommunen, men synes det er urett at det skal holdes hemmelig hvem som får gaven og hvorfor.

*Salen*  
**Claire's**  
HAIR • BEAUTY • NAILS

VI HAR FLYTTET TIL NYE LOKALER

- Fullt sett smørgør 38 euro
- Stilke: manns 18 euro
- Pedikur 15 euro
- Farge & glans 20 euro
- Malning av øyestruktur 8 euro
- Nye kroppsbekleddingsprodukter

Åpent man-fre 10-18, lør 10-16. C/Cami Vell dAltea 26, Albir. Rett nedenfor Mendoza Tel: 965 053 144

LÆRVARER - FABRIKKPRISER

**Corbalán** SIDEN 1975

Made in Spain

- Det siste i skinnmote
- Vi skreddersyr etter mål
- Sko med spesialbredde i str. 34-47 for damer og herrer
- Vesker, jakker, belter, hatter, skjjerf, porteføljer
- Outlet

NY VÅR-KOLLEKSJON!

Vi har nå også koffertene! [www.corbalanpiel.com](http://www.corbalanpiel.com)

Åpent: Man.-fre. 10.00-13.30 og 16.30-19.30 - lør. 10.00-13.00  
Adresse: C/La Mar 161, Altea. Tel: 965 841 308

**VICENTE SENDRA**  
husholdningsartikler  
air-condition  
installasjon og vedlikehold

**expert**  
nyeste teknologi  
bilde og lyd  
telefoni

**SALG!**

C/ SAN PEDRO 26 (på strandpromenaden), 03590 ALTEA (ALICANTE)  
TLF/FAX: 96 584 51 76 | E-mail: [expertaltea@expert.es](mailto:expertaltea@expert.es)

SJOMANNSKIRKENS  
**Familieveviser**  
Alle trenger noen.....av og til.

Familieveviseren er et helsefremmende og forebyggende lavterskel-tilbud rettet mot alle norske barn og ungdommer fra 0 – 20 år og deres foreldre/foresatte.

Tilbudet er gratis og vi tilbyr:

- Samtaler med barn og unge
- Familie-, foreldre- og parsamtaler
- Hjelp i møte med spansk og norsk hjelpeapparat

Ta kontakt:  
**Tlf: 606 302 104**

Kontor Alfaz del Pi:  
Avda. Carbonera 2, leilighet nr.1D 03580 Alfaz del Pi (Alicante)  
Epost: [sma@sjomannskirken.no](mailto:sma@sjomannskirken.no)  
<http://sjomannskirken.no/familieveviser>

**NATUR TEK**

tecnología de adelgazamiento  
**ERNÆRING OG NATURLIG ESTETIKK**

**SPESIALTILBUD:**

- PERMANENT SMINKE:** Lepper og bryn. GRATIS EVELINER!
- Eco Bio Pedikur 30 €**
- Resende ansiktsbehandling med zeolitt 40€**

KROPP OG ANSIKTSBEHANDLINGER | ERNÆRINGSVURDERING OG DETOX  
ESTETIKK FOR FØTTER | ANSIKTSRENS MED ZEOLITES | PERMANENT SMINKE  
NATURLIG MAT, ECO-BIO | URTELEGEMIDLER OG NATURLIG SMINKE

C/Federico Garcia Lorca 46 | Alfaz del Pi  
Tlf: 965 889 451 / 698 603 517 | Mail: [naturtama@hotmail.com](mailto:naturtama@hotmail.com)




**BIL, MC & TILBEHØR**

**6 SETERS MERCEDES VITO.** Mercedes Benz V 220 CDI (Vito) 2000 mod, med 6 skinnseter, bord, AC, Cruisekontroll, hengerfeste, lastholdere for tak, automat, diesel, ITV til 01/2016, selges for kun 4500 €+ omreg. Tlf: 695 774 742

**BOBIL TIL SALGS.** Bobil Adria I 700 SL, 2013 mod. 10500 km. Alt av utstyr som aircondition, solenergi, satelitt tv, alarm markise, fortelt og GPS. Tlf 634325420

**KIA CARENS STV, CRDI** (Diesel) Aut, 2004 Mod, Kun 80000 Km, 1 eier, selges rimelig. Tel 625127216 (Quesada).

**MERCEDES E-320 CDI.** Meget fin, sterk, komfortabel og strøken stasjonsvogn. Kun merkeverksted. Aut, navigasjon, bluetooth +++ .2004 modell. Kun 144.000 km. Kun 11.500 € Røverkjøp i Albir. Tlf: 654 700 548.

**VETERANBIL!** Mercedes Benz 200D, 1980 mod. mørkgrønn, km 94000. Rustbeskyttet og aldri blitt kjørt på saltede veier. Alltid vært parkert i garasje. Ønsker å bli kontaktet kun telefon. (626125457) € 995

**ØNSKER Å KJØPE EN GOLF** fra modell 2004-2008 en tdi gjerne to dørs fri for bulker å heftelser Tlf 602463827

**GISEBO TILHENGER, ALBIR.** Gisebo P. tilhenger med telt/skap selges/byttes. 4,9 m3, nye dekk, norske skilt. Mål: 2,5m lang, 1,35m bred, 1,45m høy. ITV OK! Pris 600 euro. Kan byttes inn i 4-5 dørs CDI AUT. eller sykler. Lev Juli. Tlf 90105035

**MERCEDES BENZ 200 CLK,** avantgarde, cab. Km 65000, alt utstyr. ITV til feb 2016. Nydelig bil. Pris 15000 euro. Tlf 004745488085

**ØNSKES KJØPT.** Velh. bruktbil ø. kjøpt 5 seter - gjerne diesel - gjerne 5-10 år gml. Tlf 645293169


**DIVERSE & LØSØRE, DYR**


**FLERA SKRIVBORD SÅLJES.** IKEA Galant vit. Høy og sänkbara. 2xhörn 160x120, 3xhörn 160x120. Ca 170 € Tlf 694 482 305 (Altea)

**INNBO TIL SALGS**

Komplett innbo til salgs snarest. Inneholder det meste. Tlf 966874108.

**TV-BENK LYS EIKEFINER.** TV-benk IKEA Orrberg 190 x 45 x 43 cm selges. Lys eikefiner. Som ny, lite brukt. Kan hentes i Alfaz del Pi. €80. Tlf 646507696

**SENG 160 X 200 + MADRASS** Seng IKEA Malm eikefiner og IKEA Hyllestad madrass selges. Som nytt. Fra okt. 2013, har stått lagret siden sommer 2014. Kan hentes i Alfaz del Pi. €200 Tlf 646507696

**MÅLARFÄRG, FELKÖP**

15 liter sandfärgad målarfärg, säljes pga felköp. Pris 15 euro €15. Tlf 627154722

**DAMESYKKEL MED NAVBREMS** (brems med pedalene) ønskes kjøpt Torrevieja regionen Kan nås på spansk telefon fra 1 mai Tlf 694415230

**ROKOKO MÖBLER.**

En antik möbelgrupp från Tibro säljes. Tvåsits soffa, 2 fåtöljer, bord i päronträ. Pris 100 € Moraklocka med två stolar i samma stil. 100 € Finns i Quesada. €100. Tlf 627474514

**MÖBLER OG VITEVARER.**

4st 2 setere. spisestue, senger, mmadrasser, sengegavler, nattbord, oppvask- og vaskemaskin, trådkurver m/stativ, skjenk, garderobeskapp, mm ta kontakt for info. transport mulig. Bilder finns €20 Tlf 671124857

**DBS HERRRESYKKEL** i god stand selges. Alfaz del Pi. €90 Tlf 645295652


**BOLIG TILBYS**

**Costa Blanca - Syd Vega Baja**

**FERIEHUS GRAN ALACANT** FAMILIEVENNLIG FERIEHUS TIL LEIE I GRAN ALACANT. 10min Alicante flyplass. 3 sov. 2 bad. 30m2 Terrace m/ Grill. INTERNET. felles grøntområde med svømmebasseng åpent hele året. Komplet innredet. €500. Tlf 627554743

**REKKEHUS I QUESADA.** Rekkehus med 3 soverom og 2 bad i Quesada (Dona Pepa II) er ledig i påskeferien 2015. Utleid etter 01.05.15. Ta kontakt på tlf 91844214 €300

**HYBEL I QUESADA - 250 EUR**

Vi kan tilby en fin hybel til leie. Egen inng. Entre. Stort rom m/ kj. krok og sovealkove. Bad med varmekabler. Egen uteplass, basseng. Ledig hele sommer, event langtidsleie. Tlf 671399588

**FINCA TIL SALGS.** Finca mellom Los Montesinos og Algorfa med utsikt over saltsjøer og Middelhavet. Hus og gjestehus, basseng, garasje mm. Mer info på norsk mob. +47-97171512. Ny-

delig eindom på ca 1,8 m2. €350 000. Tlf +97171512

**VILLA SALG ROJALES.** Stor villa med egen basseng nær i den Norskeskole i Rojales Har 3 soverom med egen gjeste leilighet ringe for visning Tlf :0047 96013875 Byggår 2005 143 kvm Tomt 380kvm €99 000. Tlf 96013875

**TIL LEIE I QUESADA.** Liten leilighet til leie. 1 soverom m.dobb. seng og sovealkove i stue. Kjøkkenkrok og bad. Alt på bakkeplan i innelukket område. Tilgang basseng 4x12 m. Ink.int.nett6mb, tv m.skandinaviske kanaler og strøm. €500. Tlf 676149682

**LAS MIMOSAS.** Leilighet ved Las Mimosas for leie i korte og lange perioder. Norske TV kanaler. 4 sengeplasser. Pris: 1000-1500kr per uke, avhengig av hvor lang leieperiode. Tlf til Norge: +47 92023227


**BOLIG TILBYS**

**Costa Blanca - Nord Marina Baixa**

**KONTORPASS I ALBIR**

Ledig kontorpass(er) sentralt i Albir. Svært moderne kontorlokaler med bredbånd etc. Tlf: 627 816 569 (Ettermiddag)

**ALFAZ DEL PI** – Flott leilighet med sentral beliggenhet til leie. 3 soverom, 2 bad og terrasse. 500 € per måned. Mer info: www.principado-properties.com – Tlf: 648716939

**ALFAZ DEL PI - UNIK MULIGHET!!!** Rekkehus nær sentrum med 4 soverom, 3 bad, 2 terrasser + separat leilighet, hage, syvendt. Kun 155.000 € Mer info: www.principado-properties.com – Tlf: 648716939

**ALBIR – FLOTT MULIGHET!!** Nybygde leiligheter med 2 soverom, 2 bad, 2 garasjer, lagerrom og hage. Priser fra 126.000 € Mer info: www.principado-properties.com – Tlf: 648716939

**ALTEA - SOLRIK LEILIGHET** på 1. Linje med 2 sov, 1 bad og norsk TV. Ledig for ferieutleie i perioden mai/juni /juli. Langtidsleie for vinteren fra september 2015. For priser og visning ring: 636034943

**ALTEA - VAKKERT FAMILIEHJEM** med naturlig saltvannsbasseng & hage ledig for ferieutleie. Perfekt for en familie på ferie! 5 min. fra havet. For priser og visning ring: 636034943

**MARKEDER (MERCADILLOS)**

**MANDAGER:**  
Callosa d'en Sarrià, San Pedro del Pinatar, Santa Pola, Elche, La Nucia, San Pedro

**TIRS DAGER:**  
Altea (Blomster, frukt & grønt)  
Jalon, Benidorm, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Orihuela, Cala de Finestrat

**ONSDAGER:**  
Callosa de Segura, Benidorm  
La Mata, Guardamar, Torrevieja / La Mata, Polop, San Miguel de Salinas, Teulada

**TORS DAGER:**  
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)  
Alicante (Plaza de Toros)  
Rojales, Villajoyosa, Urb. Marina (San Fulgencio)

**FREDAGER:**  
Alfaz del Pi, Finestrat, Gata de Gorgos, Los Montesinos (kveld/natt), Moraira, Pilar de Horadada Torrevieja

**BRUKT, ANTIKK OG LOPPEMARKED (RASTROS)**

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked "El Cisne", Calpe onsdager, Dénia fredager, Jalon lørdager, La Nucia søndager, Polop søndager og Villajoyosa lørdager. Alle steder ca 09-14.00



**EL MERCADILLO:** (Det lille markedet) er ambulerende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca.

**LØRDAGER:**  
Alicante, Almoradí, Torre Pacheco  
Elche, Benissa, Calpe, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Santa Pola, Playa Flamenca, Cala de Finestrat.

**SØNDAGER:**  
Alicante (Plaza de Toros), Benidorm, Ciudad Quesada (Zuco), La Nucia, Campo Guardamar, Albir Benidorm El Cisne, Urb. Marina (San Fulgencio), La Manga (Cabo de Palos), Elche (Ved Estadio de Fútbol), Mil Palmeras (08-14)


**HER FINNER DU SPANIAPOSTEN**

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



**Scandigo**  
Supermercado  
- TORREVIEJA

**Mendoza**  
- ALFAZ DEL PI  
- ALBIR

**consum**  
- ALBIR  
- LA ZENIA  
- GRAN ALACANT

**SUPERBRICO**  
- LAS MIMOSAS

**COSTA BLANCA**  
- ALFAZ DEL PI

- ANNA'S SEGUNDA MANOS  
Y MAS - BENIJOFAR

**Gallerian**  
Skandinaviske shopping center  
- TORREVIEJA

**Carrefour**  
- BENIDORM

**Super Valu**

- ALTEA (MONTANAHUD/BELLO HORIZONTE)  
- URB. BALCONES  
- URB. LA MARINA (LOS MONTESINOS)

**Supermercados Saura S.A.**

- CABO ROIG  
- PILAR DE LA HORDADA,  
MIL PALMERAS

**SUPERMERCADOS GAMA**

- URB. DONA PEPA (ROJALES)  
- URB. QUESADA (ROJALES)  
DERE FINNER NÅ SPANIAPOSTEN I LA NUCIA OGSÅ:

**Nucia**



**EL ROMERAL, ALFAZ DEL PI.**

Enebolig, 2 soverom, 2 bad, kjøkken/stue/hagestue/spisestue. Norske tv-kanaler, internett, Air-condition. Stor hage. Ledig mai/juni/august. Rolig område. 15 min gange til sentrum. €500. Tlf 95427440

**LANGTIDSLEIE ALFAZ.**

Kos. møbl. leil. i enebolig ved "Reuma Sol" på Foya Blanca. Sov/bad/kjøkken/stue/tv (ikke røyk). Terrasse/hage. Leie 300 euro + 75 for vann/varme pr. mnd. Tlf. 667031572

**TIL LEIE I POLOP.**

Pen leilighet i hus til leie. to store soverom, stor stua, kjøkken, to bad, store terrasse, garasje og basseng. Internett og tv priss €650 per måned + strøm og vann. €650. Tlf 663561716

**VILLA I ALBIR SENTRUM.**

Overste etasje av en villa leies ut til sommer. 2 soverom, 2 bad, fullt utstyrt kjøkken, stor hage med basseng. Gangavstand til Albir sentrum. Fra 400€uke. €400. Tlf 965087508

**REKKEHUS I ALBIR ÅSEN.**

3-soveroms rekkehus leies ut langsiktig i Albir. Flere terrasser med flott utsikt. a/c, sentral oppvarming, felles basseng, osv. Pris: 900€/mnd. €900. Tlf 965087508

**LANGTIDSLEIE I ALFAZ.**

Leilighet i sentrum av Alfaz del Pi ledig for langtidsleie. Består av 3 soverom, bad, kjøkken, stue og balkong (ca. 90 kvm). 450€ pr. mnd. + dep. Tlf. +34 692 767 229.

**LEDIG AUGUST 2015.**

Leies ut leilighet ved stranda i Albir. Flott utsikt! 3 soverom, 2 bad, stor terrasse med havutsikt, parkeringsplass. Ledig hele august og ca 12 dager i juli 2015. Pris fra 900€uke. €900. Tlf 965087508

**UMØBLERT LEILIGHET ALBIR**

2-soveroms leilighet uten møbler leies ut langsiktig i Albir. Stor solterrasse, garasje og bod. Pris: 700€/mnd. €700. Tlf 965087508

**LÅSBAR GARASJE ALBIR.**

I fellesanlegg for langtidsleie, og sep. en liten leilighetstil leie (stue, am,kjøkken ,soverom ,bad, basseng ) fra 1 april- 15 sept. Ved Albigolf. Pris avtales, depositum , bruk mail adresse Tlf 693718229

**TIL LEIE V/SKOLEN I ALFAZ.**

Koselig nabohus v/skolen i Alfaz. 3 sov.2 bad, spise/peisestue, kjøkken, eget basseng, sentralvarme, terrasser, stor tomt, nyoppusset. Leies ut for skoleåret, evt. langtid. Tlf. 965889155-004790200882

**JOBB SØKES / TILBYS TJENESTER TILBYS**

**HASTER!** Vi har mange hunder og katter som SNAREST trenger nye hjem. Kan du ikke adoptere, så trenger vi også beredskaps-hjem mens dyrene venter på "nye" eiere. Rita på Spaniahundene: (0034) 636 245 239.

**SKADEDYRBEKJEMPELSE.** Utrykker alle typer skadedyr, termitter, insekter ect. 24-timer service +34 626 828 974/ +34 604 103 909 (hollandsk & engelsktalende)

**\*SHIELDAIG\* HUNDE OG KATTEHOTELL I FINESTRAT.** Den perfekte plass for din katt el. hund m/ masse tilleggsaktiviteter og store luftegårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat i 3 km. Ta av tvers ovenfor El Pages Restaurant.

www.shieldaigkennels.com. Ring: 965878284 / 680562745

**ARBEID UTØRES:** Reparasjon av vaskemaskiner, tørketromler, oppvaskmaskiner, v.vannsbereeder, gassbrenner till vann. 24-timer service. de-monteur@hotmail.nl +34 626 828 974/ 604 103 909 (hollandsk & eng.talende)

**BARNEPASSER LEDIG.** Jeg er en dame på 41 år som virkelig ønsker å prøve livet i Spania. I den forbindelse leter jeg nå etter en jobb. Jeg jobber for tiden som

som lærer og sfo assistent. Ta kontakt på tlf: 92627845.

**ER DU GLAD I DYR?** Hundesentret i La Nucua har mange hunder og katter og de trenger sårt mat eller penger å kjøpe mat for til dyrene! Mange trenger også et hjem. De trenger også donasjoner, brukt utstyr til dyr, hjelp med turgåing osv. 648 100 640 (engelsk) / 655 780 372 (norsk)

**NORSKLÆRER SØKES.** For en hyggelig gjeng spanjoler som gjerne vil lære norsk søker en norsklærer som kan holde regelmessige kurs for oss i Albir. Ring vår norske kontaktperson eller mail på kim@spania.no. Telefon: 627816569

**EKSPEDITØR SØKES I ALBIR** Voksen, skand., representabel kvinne søkes til deltidsjobb i veletabl. butikk i Albir. Må kunne flytende engelsk. En fordel om man kan noe spansk, men ikke noe krav. Tlf: 966 866 178

**HJELPE OMSORG BARNEPASS.**

Jeg er norske jenta som bor i Spania ) Soker jobb med menneske og barna) Har kunst utdannelse Soker jobb her -prater Norsk Engelsk Spansk og Russisk. Tlf 622821614

**SØKER JOBB ALFAZ/ ALTEA**

Jeg snakker flytende norsk, spansk og engelsk søker jobb i Alfaz/Altea området, har mye arbeidserfaring. Tlf 600779285

**JOBB ERBJUDS.** Vi søker medarbeider snarest til en restaurant i Gran Alacant. Ring 654 017 656 eller 652 360 768.

**VI SØKER SELGER** som behersker ett eller flere av følgende språk: Engelsk, Tysk, Nederlandsk. Gode betingelser for rett person. Kontakt Cerramientos San Jorge v/Ezeguiel eller Mariana, Tlf: 966897031

**LÆR SPANSK** ved Albir Idiomas. Gruppetimer och privattimer på alle nivåer. Vi søker også språklærere med norsk eller svensk som morsmål for Alfaz del Pi. Telefon: 966 864 726

**EFTERLYSNING.** Håper å ses/møtes igjen. Norsk kvinne med hyggelig og vennlig ansikt, fra La Nucua. Startet en tur i Albir søndag den 8 mars ettermiddag. Vennlig hilsen mann fra terrassen. Tel: +34 642 790 987

**BOLIG SØKES**

**LANGTIDSLEIE BOLIG ØNSKES** Ønsker å leie bolig med romslig bad fra slutten av mars. Sykepleiere, sikre betalere, ordens. €1000. Tlf 693749333

**VILLA TIL LEIE I AUGUST**

Jeg er på jakt etter en villa til leie hele august 2015 i Albir. Vennligst send bilder og priser. €800 Tlf 965087508

**Din bilforhandler på Costa Blanca siden 1994**

**www.eurocarslanucia.com** **EURO-CARS** LA NUCUA

- Verksted • Service
- Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag  
08.45-13.30 / 15.30-18.30

**SPECIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT**

Carretera Benidorm - La Nucua, 03530 La Nucua, like ved Clinica La Nucua. Tel: 966 873 860

**PUSSE OPP ELLER BYGGE UT?**

Erfarne fagmenn med svært gode norske referanser (Spør oss!)

**RING OSS I DAG FOR AVTALE OG UFORPLIKTENDE TILBUD!**

**VI HAR GODE PRISER, FOKUSERER PÅ KVALITET I ARBEID OG MATERIALVALG OG FINNER SMARTE LØSNINGER SOM SPARER DEG PENGER!**

- Alt i oppussing/nybygg
- Terrasser & basseng
- Våtrom / bad / kjøkken

**Chris & Co**  
Reformas y construcciones

Tlf: 678 755 514 (Eng, Esp)  
Tlf: 627 816 569 (Nor)

**Altea:**

**Kontorlokale for leie/salg**

Praktisk og moderne lokale i Altea. Ideelt for kontor etc. God arbeids plass for 4-6 personer. Internett, Telefon, Aircon/klima m.m. Mulig å leie med kjøpsopsjon.

Kontakt pr epost: kim@spaniaposten.es

**SEGURO PARKING**

**DEN MEST PRAKTISKE HENTE/LEVERE-TJENESTEN PÅ ALICANTE, NÅ OGSÅ I VALENCIA!**

Parkér bilen din på flyplassen og hent den når du kommer tilbake. Gratis vask. Mer enn 9000 fornøyde kunder.

**SJEKK VÅR NETTSIDE**  
**WWW.SEGUROPARKING.COM**  
**ELLER RING 622 062 115**

WE MAKE LIFE AT THE AIRPORT SO EASY

**Kundeservice på ditt eget språk! Vi hjelper deg, før, etter og mens du leier bil i Spania.**

- Når du leier du bil fra SpaniaGuiden får du den beste kundeservice i markedet.
- Du kan ringe oss i Norge eller vårt kontor i Spania.
- Du kan kontakte oss på e-post. Og alle henvendelser blir besvart i løpet av en arbeidsdag.
- Alt på ditt eget språk av erfarne saksbehandlere med lang fartstid i Spania og god lokalkunnskap.

**Kundeservice på norsk!**

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no  
Tlf i Spania: 966 882 501  
Tlf i Norge: 210 50 888



Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



Vi hjelper deg om du trenger hjelp eller tips til å reservere, endre eller kansellere. Har du problemer mens du leier eller bare ønsker å forlenge leieperioden eller vil det for deg. Har du spørsmål eller et problem du vil ta opp etter å ha levert bilen bistår vi deg fortsatt.



**Mandag 30. mars**

07.40 Historiske hager (R)  
 08.10 De danske druer (R)  
 08.40 Jakt for føde (R)  
 09.10 Fjellfolk (R)  
 09.50 Glimt av Norge: Trehusbyen Levanger (R)  
 10.00 Med hjertet på rette staden (R)  
 10.50 Glimt av Norge  
 11.00 Københavns nye akvarium (R)  
 11.30 Tilbake til 90-tallet: 1991 (R)  
 12.00 NRK nyheter  
 12.15 En bok og en forfatter (R)  
 12.35 Jessica Fletcher (R)  
 13.20 Hvem tror du at du er? (R)  
 14.20 Hygge i Strømsø  
 15.00 NRK nyheter  
 15.15 Herskapelig redningsaksjon (R)  
 16.00 Husdrømmer (R)  
 17.00 NRK nyheter  
 17.15 Danne og Bleckan (R)  
 17.30 Oddasat - nyheter på samisk  
 17.45 Tegnspråknytt  
 17.50 ST. Jørgens plass (R)  
 18.15 Rundlurt (R)  
 18.45 Distriktssnyheter Østlandsendingen  
 19.00 Dagsrevyen  
 19.30 Påskentøtter  
 19.45 Solgt!  
 20.15 Severin  
 20.45 Bildebrev: De nye pengene  
 20.55 Distriktssnyheter Østlandsendingen  
 21.00 Dagsrevyen 21  
 21.30 Påskentøtter: Prey  
 22.15 Mord uten grenser  
 23.13 Løsning påskentøtter  
 23.20 Kveldsnytt  
 23.35 Snetland (R)  
 01.35 Fortitude (R)  
 02.25 Film: Green Zone (R)  
 04.15 Påskentøtter: Prey (R)  
 05.00 Herskapelig redningsaksjon (R)

**Mandag 30. mars**

06:00 Modern Family  
 06:30 Halvveis til himmelen  
 07:00 TV 2 Junior: Thomas Toget: Dieseleles dag  
 08:00 Film: Robotene  
 09:40 Junior Masterchef  
 10:10 Junior Masterchef  
 10:40 Matkontrollen  
 11:00 Matkontrollen  
 11:40 Celebrity Masterchef  
 12:15 Junior Masterchef  
 12:50 Bolighjelpen  
 13:45 Fikse eller flytte?  
 14:10 Tid for hjemmet  
 15:05 Greys Anatomy  
 16:00 Home and Away  
 16:30 Home and Away  
 17:00 Modern Family  
 17:30 Modern Family  
 18:00 Hotel Casar  
 18:30 Nyhetene  
 18:45 Været  
 18:50 Sportsnyhetene  
 19:00 Toget - på sporet av en morder  
 19:15 Toget - på sporet av en morder  
 19:30 Hotel Casar  
 20:00 Tjukken & Lillemor  
 21:00 Nyhetene  
 21:20 Været  
 21:25 Sportsnyhetene  
 21:40 Frikjent  
 22:40 The Missing  
 23:55 Mayday  
 01:00 Toget - på sporet av en morder  
 01:15 Toget - på sporet av en morder  
 01:30 Suits  
 02:25 Hawaii Five-0  
 03:15 Blue Bloods  
 04:00 Uskyldig dømt  
 04:45 Suits  
 05:30 Fikse eller flytte?

**Mandag 30. mars**

06:00 Shake It Up - EMBARRASS IT UP  
 06:20 Shake It Up - MADE IN JAPAN PT 1  
 06:45 Gøy på landet - Ep 17 Lærdal  
 07:35 America's Funniest Home Videos  
 08:00 Cougar Town  
 08:25 Ullared  
 09:15 Sinnsnekker'n  
 10:05 Millionær søker kjæreste  
 11:00 Millionær søker kjæreste - Jersey in the House  
 11:55 The Big Bang Theory - THE HABITATION CONFIGURATION  
 12:25 The Big Bang Theory - THE 43 PECULIARITY  
 12:55 Mom - SONOGRAMS AND TUBE TOPS  
 13:20 Sinnsnekker'n  
 14:20 Ullared  
 15:15 Baby Daddy - MAY THE BEST FRIEND WIN  
 15:45 Cougar Town  
 16:10 Friends  
 17:10 Two and a Half Men  
 18:05 The Big Bang Theory  
 19:00 Mom - TOILET WINE AND THE EARL OF SANDWICH  
 19:30 Top 20 Funniest - Episode 211  
 20:30 Mellom bakkar og berg  
 21:00 Mellom bakkar og berg  
 21:30 Neste sommer - 1 Allemansrett & påhengsmotor  
 22:00 Neste sommer - 2 Rygging med henger & greker  
 22:30 Seks dager, syv netter  
 00:25 Castle  
 01:20 CSI: Miami - LONG GONE  
 02:15 Special Victims Unit - FUNNY VALENTINE  
 03:10 CSI: NY  
 03:55 Body of Proof - LETTING GO  
 04:40 Special Victims Unit  
 05:25 Episodes - EPISODE 8

**Tirsdag 31. mars 2015**

06.10 Det gode bondeliv (R)  
 06.40 Nikias' mat (R)  
 07.00 Hygge i hagen (R)  
 07.40 Historiske hager (R)  
 08.10 Bildebrev fra Europa: Romas fontener  
 08.20 Påskentøtter (R)  
 08.35 Løsning påskentøtter (R)  
 08.40 Jakt for føde (R)  
 09.10 Fjellfolk (R)  
 09.50 Glimt av Norge  
 10.00 Med hjertet på rette staden (R)  
 10.50 Sanger om Norge (R)  
 11.30 Tilbake til 90-tallet: 1992 (R)  
 12.00 NRK nyheter  
 12.15 En bok og en forfatter (R)  
 12.35 Jessica Fletcher (R)  
 13.20 Hvem tror du at du er? (R)  
 14.20 Hygge i Strømsø  
 15.00 NRK nyheter  
 15.15 Herskapelig redningsaksjon (R)  
 16.00 Husdrømmer (R)  
 17.00 NRK nyheter  
 17.15 Danne og Bleckan (R)  
 17.30 Oddasat - nyheter på samisk  
 17.45 Tegnspråknytt  
 19.30 Påskentøtter på rotrommet (R)  
 18.00 Rundlurt (R)  
 18.30 Extra  
 18.45 Distriktssnyheter Østlandsendingen  
 19.30 Påskentøtter  
 19.45 Ut i naturen: Drømmefiske  
 20.40 Glimt av Norge  
 20.55 Distriktssnyheter Østlandsendingen  
 21.00 Dagsrevyen 21  
 21.30 Påskentøtter: Prey  
 23.00 Løsning påskentøtter  
 23.05 Blue Bloods  
 23.20 Stereo - Dagfinn Lyngbø (R)  
 00.35 Solgt! (R)  
 01.05 Mord uten grenser (R)

**Tirsdag 31. mars 2015**

06:00 Halvveis til himmelen  
 06:30 Halvveis til himmelen  
 07:00 TV 2 Junior: Barbie og de 12 dansende prinsessene  
 08:20 Film: LEGO Batman: DC Super Heroes Unite  
 09:40 Junior Masterchef  
 10:10 Junior Masterchef  
 10:40 Matkontrollen  
 11:00 Matkontrollen  
 11:40 Celebrity Masterchef  
 12:50 Bolighjelpen  
 13:45 Fikse eller flytte?  
 14:10 Tid for hjemmet  
 15:05 Greys Anatomy  
 16:00 Home and Away  
 16:30 Home and Away  
 17:00 Modern Family  
 17:30 Modern Family  
 18:00 Hotel Casar  
 18:30 Nyhetene  
 18:45 Været  
 18:50 Sportsnyhetene  
 19:00 Toget - på sporet av en morder  
 19:15 Toget - på sporet av en morder  
 19:30 Hotel Casar  
 20:00 Tjukken & Lillemor  
 21:00 Nyhetene  
 21:20 Været  
 21:25 Sportsnyhetene  
 21:40 Greys Anatomy  
 22:40 Madam Secretary  
 23:35 Mayday  
 00:40 Toget - på sporet av en morder  
 00:55 Toget - på sporet av en morder  
 01:10 Suits  
 02:05 Hawaii Five-0  
 03:00 Blue Bloods  
 03:45 Uskyldig dømt  
 04:30 Suits  
 05:15 Hawaii Five-0

**Tirsdag 31. mars**

06:00 Shake It Up - MADE IN JAPAN PT 2  
 06:25 Shake It Up - MADE IN JAPAN PT 3  
 06:50 Gøy på landet - Ep 18 Lærdal  
 07:35 America's Funniest Home Videos  
 08:00 Cougar Town  
 08:25 Ullared  
 09:15 Sinnsnekker'n  
 10:05 Millionær søker kjæreste  
 11:55 The Big Bang Theory - THE PARKING SPOT ESCALATION  
 12:25 The Big Bang Theory - THE FISH GUTS DISPLACEMENT  
 12:50 Mom - TOILET WINE AND THE EARL OF SANDWICH  
 13:20 Sinnsnekker'n - Ep 7 Vestby  
 14:20 Ullared  
 15:15 Baby Daddy - THE DADDY WHISPERER  
 15:45 Cougar Town  
 16:15 Friends  
 18:00 Two and a Half Men - A LOW, GUTTERAL TONGUE-FLAPPING NOISE  
 17:40 Two and a Half Men - I ALWAYS WANTED A SHAVED MONKEY  
 18:05 The Big Bang Theory  
 19:00 Mom - CLUMSY MONKEYS AND A TILTED UTERUS  
 19:30 Top 20 Funniest - Episode 212  
 20:30 Mellom bakkar og berg  
 21:00 Neste sommer  
 22:30 Two Weeks Notice  
 00:25 Castle  
 01:20 CSI: Miami - CROWNED  
 02:15 Special Victims Unit  
 03:10 CSI: NY  
 03:55 Body of Proof - HELPING HAND  
 04:40 Special Victims Unit  
 05:25 Episodes - EPISODE 9



**Fredag 03. april 2015**

06.10 Det gode bondeliv (R)  
 06.40 Landgang (R)  
 07.10 Hygge i hagen (R)  
 07.40 Uventet besøk (R)  
 08.10 Bildebrev: Garrincha - folks glede (R)  
 08.20 Påskentøtter (R)  
 08.35 Løsning påskentøtter (R)  
 08.40 En fyr fra Bremnes (R)  
 09.20 Værbitl (R)  
 10.00 Med hjertet på rette staden (R)  
 10.50 Glimt av Norge: Aurlandsdalen (R)  
 11.00 Langfredag i Fjoldnes kyrkje  
 11.45 Salmer i påsken  
 12.15 Sørlandsrefseren (R)  
 13.30 Hvem tror du at du er? (R)  
 14.30 Astrid - en fortelling om Astrid Lindgrens liv (R)  
 15.30 Severin (R)  
 16.00 Severin (R)  
 16.35 Solgt! (R)  
 17.05 David Suchet og gaten Agatha Christie (R)  
 18.00 Trond-Viggo Torgersen konsert: En aften med Trond-Viggo (R)  
 19.00 Dagsrevyen  
 19.30 Påskentøtter  
 19.45 Norge Rundt  
 20.15 Beat for beat  
 21.05 Påskentøtter: Foyle  
 22.35 Stigrid Moldestad på Åmot Operagard  
 23.20 Løsning påskentøtter  
 23.25 Kveldsnytt  
 23.40 Genesis - sammen og på egen hånd (R)  
 01.10 Film: The Blues Brothers (R)  
 03.20 Påskentøtter: Foyle (R)  
 04.50 Stigrid Moldestad på Åmot Operagard (R)

**Fredag 03. april 2015**

06:00 Halvveis til himmelen  
 06:30 Halvveis til himmelen  
 07:00 TV 2 Junior: Thomas Toget: Redningsaksjon på takeholmen  
 08:00 Film: Charlie og sjokoladefabrikken  
 09:55 Junior Masterchef  
 10:25 Junior Masterchef  
 11:00 Matkontrollen  
 11:30 Matkontrollen  
 12:00 Dyrepasserne  
 12:30 Film: Olsenbanden og Dynamitt-Harry mot nye høyder  
 14:10 Film: Men Olsenbanden var ikke død  
 15:40 Film: Forrest Gump  
 18:00 Modern Family  
 18:30 Nyhetene  
 18:45 Været  
 18:50 Sportsnyhetene  
 19:00 Toget - på sporet av en morder  
 19:15 Toget - på sporet av en morder  
 19:30 Natbolaget  
 20:00 Neste låt  
 21:00 Nyhetene  
 21:20 Været  
 21:25 Sportsnyhetene  
 21:40 Påskentøtter: The Guilty - Siste episode!  
 22:45 Et håp i mørket  
 23:40 Eurojackpot  
 23:55 Påskentøtter: Mayday - Siste episode!  
 00:55 Toget - på sporet av en morder  
 01:10 Toget - på sporet av en morder  
 01:25 Gotham  
 02:10 Film: Batman  
 04:15 Film: Sleepy Hollow

**Fredag 03. april**

06:00 Shake It Up - Home Alone It Up F057  
 06:20 Shake It Up - Oh Brother It Up F059  
 06:45 Alt til salgs  
 07:10 Alt til salgs  
 07:35 America's Funniest Home Videos  
 08:05 Gnomeo and Juliet  
 09:30 Sinnsnekker'n  
 10:20 Millionær søker kjæreste - Cooking and Queening  
 11:15 Millionær søker kjæreste - Cookies and Ice, and Everything Nice  
 12:05 The Big Bang Theory - THE TANGIBLE AFFECTION PROOF  
 12:30 The Big Bang Theory - THE MONSTER ISOLATION  
 12:55 Trophy Wife - BACK TO SCHOOL  
 13:20 Trophy Wife - MOTHER'S DAY  
 13:45 Sinnsnekker'n  
 14:40 Ullared  
 15:30 Baby Daddy - I'M NOT THAT GUY  
 15:55 Cougar Town  
 16:20 Friends  
 16:45 Friends - THE ONE WITH ALL THE JEALOUSY  
 17:15 Two and a Half Men  
 18:05 The Big Bang Theory  
 18:55 Pay It Forward  
 21:00 American Crime - Episode One  
 23:55 Castle  
 00:40 CSI: Miami - LAST STRAW  
 01:30 Special Victims Unit - GIRL DISHONORED  
 02:20 CSI: NY  
 03:05 Body of Proof - SOCIETY HILL  
 03:50 Special Victims Unit  
 04:40 The Listener - THE SHOOTING  
 05:25 Episodes - EPISODE 3

**Lørdag 04. april 2015**

06.10 Det gode bondeliv (R)  
 06.40 Landgang (R)  
 07.10 Hygge i hagen (R)  
 07.40 Uventet besøk (R)  
 08.10 Bildebrev: Berlin slott gjenoppstår (R)  
 08.20 Påskentøtter (R)  
 08.35 Løsning påskentøtter (R)  
 08.40 Livet på Setesdalsbanen (R)  
 09.20 Værbitl (R)  
 10.00 Glimt av Norge: På fjorderferd (R)  
 10.10 Hagekampen (R)  
 11.10 Jakten på Nordlyset (R)  
 11.50 Jakten på Nordlyset (R)  
 12.30 Claridges åpner dørene (R)  
 13.30 Hvem tror du at du er? (R)  
 14.30 Astrid - en fortelling om Astrid Lindgrens liv (R)  
 15.30 Schrödingers katt: Hvilket kjønn er hjernen din? (R)  
 16.20 Northugs triumf (R)  
 17.10 Beat for beat (R)  
 18.00 Mønsen på villspor (R)  
 19.00 Dagsrevyen  
 19.30 Påskentøtter  
 19.45 Lotto-tekning  
 19:55 Eurovision Song Contest 60 år  
 21.25 Påskentøtter: Foyle  
 22:55 Løsning påskentøtter  
 23.00 Kveldsnytt  
 23.15 Helt katastrofe  
 23.40 Film: Bridesmaids  
 01.40 Beat for beat (R)  
 02.30 Påskentøtter: Foyle (R)  
 04.00 Genesis - sammen og på egen hånd (R)

**Lørdag 04. april 2015**

06:00 TV 2 Junior  
 06:01 Chaplin  
 06:49 Marvin Mus  
 06:16 Lassie  
 06:40 Modern Family  
 07:05 Modern Family  
 07:35 Modern Family  
 08:00 Modern Family  
 08:30 Modern Family  
 09:00 Junior Masterchef  
 09:25 Junior Masterchef  
 10:00 Bonanza  
 11:00 Bonanza  
 12:00 Våre idrettslister  
 12:30 Dyrepasserne  
 13:00 Film: Olsenbandens aller siste kupp  
 15:00 Film: Natt på museet 2  
 17:00 Robinsonekspedisjonen  
 18:30 Nyhetene  
 18:45 Været  
 18:50 Sportsnyhetene  
 19:00 Påskefering med Linn Skåber  
 20:00 Alt er lov  
 21:00 Nyhetene  
 21:15 Været  
 21:20 Sportsnyhetene  
 21:40 Vart Lille Land  
 22:15 Film: Da Vinci-koden  
 01:35 Toget - på sporet av en morder  
 01:50 Toget - på sporet av en morder  
 02:20 Toget - på sporet av en morder  
 02:35 Toget - på sporet av en morder  
 02:50 Toget - på sporet av en morder  
 03:05 Film: Cloud Atlas

**Lørdag 04. april**

06:00 Shake It Up - Quit It Up F060  
 06:20 Shake It Up - It's It Up F061  
 06:45 G-gjengen  
 08:15 Blanke ark  
 09:05 Utepost UK  
 10:15 Top 20 Funniest - Ridiculous Antics Episode  
 11:10 Friends - THE ONE WITH THE JAM PHORICAL TUNNEL  
 12:10 Friends - THE ONE WITH FRANK JR.  
 12:40 Friends - THE ONE WITH THE FLASHBACK  
 13:10 Friends - THE ONE WITH THE RACE CAR BED (1)  
 13:40 Two and a Half Men - WOO-HOO, A HERNIA-EXAM!  
 14:10 Two and a Half Men - IT WAS MAME, MOM  
 14:35 Two and a Half Men - A LOW, GUTTERAL TONGUE-FLAPPING NOISE  
 15:00 Two and a Half Men - I ALWAYS WANTED A SHAVED MONKEY  
 15:25 Two and a Half Men - A SYMPATHETIC CROUCH TO CRY ON  
 15:55 711 nord - Norges tøffeste kjendis  
 17:20 Shrek - lykkelig alle sine dager  
 19:05 Race to Witch Mountain  
 21:00 King Arthur  
 23:15 Oceans Eleven  
 01:25 Out for Justice  
 03:10 V - CONCORDIA  
 03:55 Nikita - 3.0  
 04:40 Rizzoli og Isles  
 05:25 Episodes - EPISODE 4

**Foto Imprenta**  
 Copisteria · Fotografia Digital · Imprenta Ofiset · Rótulos y Carteles Luminosos

**TIDLIGERE "FOTO YOEL" MED NY LEDELSE TILBYR:**

- Fotokopier i farge og sort/hvitt
- Bokbinding i plast og i andre format
- Alle typer fargepatroner og toner til printere
- Opplyste reklameskilt - Logoer og dekor for biler
- Uttreste bokstaver · Digital print
- Skilt for interiør og eksteriør · Visittkort
- Brosjyrer, blader og kataloger · Stempleer

Avda. del Albir, 34 03581. L'Albir. L'Alfaz del Pi. Alicante. Tlf: 965 084 542

**Logoer, utfreste bokstaver og mye mer**

**Reklameskilt**

**Digital fotografering i alle størrelser og format, ID, pass og alle typer dokumenter.**

**Kontorrekvisita, skrivesaker og skolemateriell**

**Roll-up**

**SPESIAL-TILBUD!**

Skandinavisk TV via internet  
 IP Box fra **199 €**  
 Abonnement pr. mnd. **35 €**  
 Kan parkeres i ditt fravær  
 Vi tilbyr også Internettforbindelse via Aeromax  
**Priser fra 14.99 € pr. mnd. for 6 mbps.**

Vi snakker skandinavisk!  
**Våre åpningstider er: Mandag til fredag 9:00 - 14:00**

Vi selger ikke bare, men reparerer også!  
 Tel. 965 887 352  
 Fax: 965 889 442



Onsdag 01. april 2015	Onsdag 01. april 2015	Onsdag 01. april
06.10 Det gode bondeliv (R)	06:00 Halvveis til himmelen	06:00 Shake It Up - Fire It Up F053
06.40 Landgang (R)	06:30 Halvveis til himmelen	06:20 Shake It Up - Funk It Up F054
07.10 Hygge i hagen (R)	07:00 TV 2 Junior: Barbie - oyrinsessen	06:45 Goy på landet - Ep 19 Lærdal
07.40 Historiske hager (R)	08:25 Film: Filinstones Meet Rockula And Frankenstein	07:35 America's Funniest Home Videos
08.10 Billedebrev fra Europa: Peterskirken (R)	09:40 Junior Masterchef	08:00 Cougar Town
08.20 Påskentøtter (R)	10:10 Junior Masterchef	08:25 Ullared
08.35 Løsning påskentøtter (R)	10:40 Matkontrollen	09:15 Sinnsnekker'n - Ep 7 Vestby
08.40 lakt for føde (R)	11:10 Matkontrollen	10:05 Millionær søker kjæreste - Dateapause
09.10 Fjellfolk (R)	11:40 Celebrity Masterchef	11:00 Millionær søker kjæreste - Cinderella and Moondooogie Walk into a Bar
10.00 Med hjartet på rette staden (R)	12:50 Bolighjelpen	12:00 The Big Bang Theory
10.50 Sanger om Norge (R)	13:45 Fikse eller flytte?	12:25 The Big Bang Theory
11.30 Tilbake til 90-tallet: 1993 (R)	14:10 Tid for hjem	12:55 Mom
12.00 NRK nyheter	15:05 Greys Anatomy	13:20 Sinnsnekker'n
12.15 En bok og en forfatter (R)	16:00 Home and Away	14:20 Ullared
12.35 Jessica Fletcher (R)	16:30 Home and Away	15:20 Baby Daddy
13.20 Hvem tror du at du er? (R)	17:00 Modern Family	15:50 Cougar Town
14.20 Hygge i Stromso	17:30 Modern Family	16:15 Friends
15.00 NRK nyheter	18:00 Hotel Casar	17:15 Two and a Half Men - A SYMPATHETIC CROTCH TO CRY ON
15.15 Herskapelig redningsaksjon (R)	18:30 Nyhetene	17:40 Two and a Half Men - THAT OLD HOSE BAG IS MY MOTHER
16.00 Husdrømmer (R)	18:45 Været	18:05 The Big Bang Theory - THE COOPER/KIRPKE INVERSION
17.00 NRK nyheter	18:50 Sportsnyhetene	18:35 The Big Bang Theory - THE SPOIL ALERT SEGMENTATION
17.15 Danne og Bleckan (R)	19:00 Toget - på sporet av en morder	19:00 Mom - BROKEN DREAMS AND BLOCKED ARTERIES
17.30 Oddasat - nyheter på samisk	19:15 Toget - på sporet av en morder	19:30 Top 20 Funniest - Episode 213
17.45 Tegnspråknytt (R)	19:30 Hotel Casar	20:30 Ullared
17.50 Observatoriet (R)	20:00 Tjukken & Lillemor	21:30 CSI - Merchants Of Menace
18.15 Rundlurt (R)	21:00 Nyhetene	22:30 American Crime - Episode Four
18.45 Distriktstyngene Østlandssendingen	21:20 Været	23:30 Castle
19.00 Dagsrevyen	21:25 Sportsnyhetene	00:25 CSI: Miami - FRIENDLY FIRE
19.30 Påskentøtter	21:40 Påskeskrim: The Guilty - Premieriel	01:20 Special Victims Unit - LEGITIMATE RAPE
19.45 Verdens beste skijenter: VM-spesial	22:45 The Mysteries of Laura	02:15 Suits
20.25 Severin	23:45 Mayday	03:00 Body of Proof - TALKING HEADS
20.55 Distriktstyngene Østlandssendingen	00:50 Toget - på sporet av en morder	03:45 Special Victims Unit
21.00 Dagsrevyen 21	01:05 Toget - på sporet av en morder	04:30 The Listener - CAPTAIN NIGHTFALL
21.30 Påskeskrim: Arthur and George	01:20 Vært Lille Land	05:15 Episodes - EPISODE 1
22.20 Påskeskrim: Arthur and George	01:50 Suits	
23.05 Løsning påskentøtter	02:45 Hawaii Five-0	
23.10 Kveldsnytt	03:35 Blue Bloods	
23.25 Vikinglotto	04:20 Uskyldig dømt	
23.35 Historien om Nytt på nytt (R)	05:05 Suits	
00.25 Sor-Afrika med Reggie Yates (R)		
01.20 Severin (R)		

Torsdag 02. april 2015	Torsdag 02. april 2015	Torsdag 02. april
06.10 Det gode bondeliv (R)	06:00 Halvveis til himmelen	06:00 Shake It Up - Spirit It Up F055
06.40 Landgang (R)	06:30 Halvveis til himmelen	06:20 Shake It Up - Lock It Up F056
07.10 Hygge i hagen (R)	07:00 TV 2 Junior: Thomas Toget: Dagens helt	06:45 Goy på landet - Ep 20 Lærdal
07.40 Uventet besøk (R)	08:00 Film: Happy Feet 2	07:35 To på rommen
08.10 Billedebrev: Rio - for fattig og rik (R)	09:55 Junior Masterchef	09:15 Sinnsnekker'n
08.20 Påskentøtter (R)	10:25 Junior Masterchef	10:05 Millionær søker kjæreste - Opposites Don't Attract
08.35 Løsning påskentøtter (R)	11:00 Matkontrollen	11:00 Millionær søker kjæreste - Divorced from Reality
08.40 Sjukeladsuget (R)	11:30 Matkontrollen	12:00 Film: Olsenbanden gir seg aldri
09.20 Værbit (R)	12:00 Film: Olsenbanden gir seg aldri	14:00 Film: Olsenbanden og Dynamitt-Harry går amok
10.00 Med hjartet på rette staden (R)	14:00 Film: Olsenbanden og Dynamitt-Harry går amok	16:00 Film: The Bucket List
10.50 Sanger om Norge (R)	18:00 Hotel Casar	18:30 Nyhetene
11.30 Tilbake til 90-tallet: 1994 (R)	18:45 Været	18:50 Sportsnyhetene
12.00 Solgt! (R)	19:00 Toget - på sporet av en morder	19:00 Toget - på sporet av en morder
12.30 Joanna Lumley: Drommen om nordlyset (R)	19:15 Toget - på sporet av en morder	19:30 Hotel Casar
13.30 Hvem tror du at du er? (R)	19:30 Dagsrevyen	20:00 Tjukken & Lillemor
14.30 Film: Mitt liv som hund (R)	19:50 Sportsnyhetene	21:00 Nyhetene
16.10 Nasjonal snøveld (R)	20:25 Schrodingers katt: Hvilket kjønn er hjernen din?	21:20 Været
17.15 Friends	20:25 Schrodingers katt: Hvilket kjønn er hjernen din?	21:25 Sportsnyhetene
17:15 Two and a Half Men - A SYMPATHETIC CROTCH TO CRY ON	21:40 Påskeskrim: The Guilty	22:45 Scorpion
17:40 Two and a Half Men - THAT OLD HOSE BAG IS MY MOTHER	21:45 Lisenskontrolløren (R)	23:45 Mayday
18:05 The Big Bang Theory - THE COOPER/KIRPKE INVERSION	21:45 Lisenskontrolløren (R)	00:50 Toget - på sporet av en morder
18:35 The Big Bang Theory - THE SPOIL ALERT SEGMENTATION	22:30 Løsning påskentøtter	01:05 Toget - på sporet av en morder
19:00 Mom - BROKEN DREAMS AND BLOCKED ARTERIES	23:05 Kveldsnytt	01:20 Suits
19:30 Top 20 Funniest - Episode 213	23:20 Kyskvakta	02:15 Hawaii Five-0
20:30 Ullared	00:05 Eric Claptons gitarfestival i Madison Square Garden	03:10 Blue Bloods
21:30 CSI - Merchants Of Menace	00:15 Krigens unge hjerte (R)	03:55 Uskyldig dømt
22:30 American Crime - Episode Four	03:35 Påskeskrim: Arthur and George (R)	04:40 Suits
23:30 Castle	04:25 Lisenskontrolløren (R)	05:25 Fikse eller flytte?
00:25 CSI: Miami - FRIENDLY FIRE	04:55 Dyrenes venn i nøden (R)	
01:20 Special Victims Unit - LEGITIMATE RAPE		
02:15 Suits		
03:00 Body of Proof - TALKING HEADS		
03:45 Special Victims Unit		
04:30 The Listener - CAPTAIN NIGHTFALL		
05:15 Episodes - EPISODE 1		

Søndag 05. april 2015	Søndag 05. april 2015	Søndag 05. april
06.10 Det gode bondeliv (R)	06:00 TV 2 Junior	06:00 Shake It Up - My Fair Librarian It Up F062
06.40 Landgang (R)	06:01 Rita og krokodille	06:20 Shake It Up - Clean It Up F063
07.10 Hygge i hagen (R)	06:06 Lotte	06:45 America's Funniest Home Videos
07.40 Uventet besøk (R)	06:18 Peter Pan	08:30 Shrek - lykkelig alle sine dager
08.10 Billedebrev: Gateater i Berlin (R)	06:40 Modern Family	10:00 Alt for Norge
08.20 Påskentøtter (R)	07:05 Halvveis til himmelen	11:15 Wipeout UK
08.35 Løsning påskentøtter (R)	09:00 Junior Masterchef	12:20 Top 20 Funniest - Silly Blunders
08.40 Mannen som oppdaga Norge (R)	10:00 Bonanza	13:10 Friends - THE ONE WITH THE GIANT POKING DEVICE (2)
09.20 Værbit (R)	11:00 Bonanza	13:35 Friends
10.00 Severin (R)	12:00 Sykkel: Flandern rundt	14:30 Friends
11.00 Påskedag i Foldnes kyrkje	17:30 En reise i den siste villmark	15:25 Two and a Half Men - THAT OLD HOSE BAG IS MY MOTHER
12.00 Salmer i påsken	18:00 Reisen hjem	15:50 Two and a Half Men
12.30 Claridges åpner dørene (R)	18:30 Nyhetene og Sporten	17:30 Dragetreneren
13.30 Hvem tror du at du er? (R)	18:50 Været	19:10 Legenden om vaktuglene
14.30 En fortelling om Lindgrens liv (R)	19:00 Allsang på grensen - Høydepunkter	21:00 Prince of Persia
15.30 Glimt av Norge	20:00 Alt snakker - alle ler	22:55 Major Crimes - Chain Reaction
15.45 I skuggen av stjernene (R)	21:00 Nyhetene	23:40 CSI - Merchants Of Menace
17.15 Edinburgh militær tattoo 2013 (R)	21:20 Været	00:30 American Crime - Episode Four
18.30 Newton (R)	21:25 Sportsnyhetene	01:20 Forfølgelighetens fyrverkeri
19.00 Dagsrevyen	21:45 Film: Kon-Tiki	03:25 Special Victims Unit
19.30 Påskentøtter	23:40 Frikjent	04:10 Rizzoli og Isles
19.50 Willocks historie	00:40 Madam Secretary	04:55 Episodes - EPISODE 5
21.20 Påskeskrim: Foyle	01:35 The Good Wife	05:25 Episodes - EPISODE 6
22.55 Løsning påskentøtter	02:25 The Missing	
23.00 Kveldsnytt	03:30 Anno 1790	
23.15 Laleh - Jeg går min egen vei (R)	04:20 Gotham	
00.30 Trond-Viggo torgersen konsert. En aften med Trond-Viggo (R)	05:05 60 Minutes	
01.25 Eurovision Song Contest 60 år (R)		

**Norsk importerte spesialiteter.**

Fiskeforretning med norske produkter. Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:  
Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk  
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask



**Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi**  
Tlf: 96 588 85 08  
Åpningstider:  
**Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 21.00**



Veletablert skandinavisk restaurant som ligger i et område med mange skandinaver, selges grunnet pensjonering.

Det finnes gode utviklingsmuligheter. Restauranten ligger i Gran Alacant. Kun seriøse henvendelser.

**Ring tlf. 654 017 656 eller 966 695 408**

**DAGENS LUNSJ 13 - 16**

**2-retters 8,50 €**  
**3-rätters 9,50 €**  
(inkl. drikke, brød og kaffe)

**FAJITASBUFFE 1/4 11,50 €**  
**DANS 4/4 LIVE MUSIKK**  
**PÅSKETALLERKEN SERVERES HVER DAG, HELE PÅSKEN 14,50 € INKL. SNAPS OG ØL**

Adresse: Avda Escandinavia 72,  
03130 Gran Alacant  
E-mail: restmarcopolo@gmail.com

**Man with a Van**



Ring i dag for prisoverslag!

Tlf: 633 331 677  
Epost: flytting@spania.no

**Flytte på Costa Blanca?**  
Vi bærer ut, kjører flytte-lassen og bærer inn for deg!  
**Trygt, raskt og rimelig!**



**eurotele** systemer dig **Nyåpning i Altea** de beste prisene

**Installasjon nå kun € 99,-**

**Skandinaviske kanaler fra Benidorm til Denia**

**VI SNAKKER SKANDINAVISK - EGEN KUNDSERVICE - SYSTEM MED HÖG STABIL HD KVALITET**

Partida Cap. Blanch, 70 (Ctr. Alicante-Valencia km 155) - 03590 Altea (Alicante) - Tel.: 619 227 845 - www.eurotelesistemas.com



NRK 1

2

N

NRK 1

2

N

## Mandag 06. april 2015

06.05 Det gode bondeliv (R)  
06.35 Landgang (R)  
07.05 Hygge i hagen (R)  
07.35 Uventet besøk (R)  
08.05 Billedbrev: Mathias Rust - en flytur for fred (R)  
08.15 Påskenetter (R)  
08.35 Løsning påskenetter (R)  
08.40 Blå dager og gyldne netter (R)  
09.20 Vårbit (R)  
10.00 Med hjertet på rette staden (R)  
10.50 De som hoppet for Wirkola (R)  
11.35 Fjelldrønninga (R)  
12.35 Claridges åpner dørene (R)  
13.30 Sommerlunsj i Roma (R)  
14.45 Norge Rundt (R)  
15.15 Verdens beste skijenter: VM-spesial (R)  
15.55 Sigerherren Winston Churchill (R)  
17.30 Eurovision Song Contest 60 år (R)  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Påskenetter  
19.45 Solgt!  
20.15 Latter på Latter  
21.25 Grantchester  
22.10 Mord uten grenser  
23.10 Løsning påskenetter  
23.15 Kveldsnytt  
23.35 Shetland (R)  
01.25 Film: Into the white (R)  
03.10 Grantchester (R)  
03.55 Willchos historie (R)

## Mandag 06. april 2015

06.00 Halvveis til himmelen  
06.30 Halvveis til himmelen  
07.00 TV 2 Junior: Barbie og diamantslottet  
08.15 Film: Charlottes tryllevev  
10.10 Film: Big  
12.10 Celebrity Masterchef  
12.45 Bolighjelpen  
13.40 Fiske eller flytte?  
14.05 Tid for hjem  
15.05 Greys Anatomy  
16.00 Home and Away  
16.30 Home and Away  
17.00 Modern Family  
17.30 Hotel Caesar  
18.00 Hotel Caesar  
18.30 Nyhetene  
18.45 Været  
18.55 Toppelgang: Valerenga - Strømsgodset  
21.00 Nyhetene  
21.20 Været  
21.25 Sportsnyhetene  
21.40 Frkjent  
22.40 The Missing  
23.55 Fotballkveld  
00.25 Suits - Siste episode!  
01.20 Hawaii Five-0  
02.10 Blue Bloods  
03.00 Uskyldig dømt  
03.50 Suits  
04.35 Hawaii Five-0  
05.20 Blue Bloods

## Mandag 06. april

06.00 Shake It Up - Do it Up F064  
06.20 Shake It Up - Forward and Back It Up F065  
06.45 Gay på landet - Ep 21 Vestnes  
07.35 Dragetrener  
09.15 Simnasnekker'n  
10.05 Millionær søker kjæreste  
11.55 The Big Bang Theory  
12.50 Mom  
13.20 Simnasnekker'n  
14.20 Ullared  
15.15 Baby Daddy - THERE'S SOMETHING FITCHY GOING ON  
15.45 Cougar Town  
16.10 Friends - THE ONE WHERE MONICA AND RICHARD ARE JUST FRIENDS  
16.40 Friends - THE ONE WITH PHOEBE'S EX-PARTNER  
17.10 Two and a Half Men - CARPET BURNS AND A BITE MARK  
17.40 Two and a Half Men - YOUR DISMISSIVE ATTITUDE TOWARD BOOBS  
18.05 The Big Bang Theory  
19.00 Sesongpremiere: Mom  
19.30 Simnasnekker'n - Jens og Turid Elverum  
20.30 The Biggest Loser Norge  
22.00 Jeger-tvillingene - 4 Surgeon  
23.00 Castle  
23.55 CSI: Miami - NO GOOD DEED  
00.50 Special Victims Unit  
01.45 CSI: NY  
02.40 Body of Proof - ALL IN THE FAMILY  
03.25 Special Victims Unit  
04.10 Rizzoli og Isles  
04.55 Episodes - EPISODE 7  
05.25 Episodes - EPISODE 8

## Tirsdag 07. april 2015

06.15 Det gode bondeliv (R)  
06.45 Solens mat (R)  
07.15 Hygge i hagen (R)  
07.45 NRK nyheter  
08.10 Påskenetter (R)  
08.25 Løsning påskenetter (R)  
08.30 Jakt for føde (R)  
09.00 En bok og en forfatter (R)  
09.20 Vårbit (R)  
10.00 Med hjertet på rette staden (R)  
10.50 Sanger om Norge (R)  
11.30 Tilbake til 90-tallet: 1995 (R)  
12.00 NRK nyheter  
12.15 Levende landskap: Landet gror igjen (R)  
18.30 Jessica Fletcher (R)  
13.30 David Attenboroughs drommerise (R)  
14.20 Hygge i Strømso  
15.00 NRK nyheter  
15.15 Herskapelig redningsaksjon (R)  
16.00 Husdrømmer (R)  
17.40 NRK nyheter  
17.15 Ut i naturen (R)  
17.30 Oddasat - nyheter på samisk  
17.45 Tegspråknytt  
18.50 Billedbrev: De nye pengene (R)  
18.00 Rundturl (R)  
18.30 Extra  
19.45 Distriktssnyheter Østlandssendingen  
19.00 Dagsrevyen  
19.45 Ut i naturen: Det er for sent å henge seg... (R)  
20.15 Severin  
20.45 Billedbrev: Portrett Santiago de Chile  
20.55 Distriktssnyheter Østlandssendingen  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Brennpunkt: Fra Veitvet til IS-fronten  
22.15 Trygdekortet  
23.00 Kveldsnytt  
23.15 Ett perfekt liv  
23.45 Latter på Latter (R)  
00.55 Mord uten grenser (R)  
01.45 Ut i naturen

## Tirsdag 07. april 2015

06.00 Modern Family  
06.30 Nyhetene  
06.55 God morgen Norge  
10.00 God morgen Norge  
11.40 Celebrity Masterchef  
12.50 Bolighjelpen  
13.45 Fiske eller flytte?  
14.10 Tid for hjem  
15.05 Greys Anatomy  
16.00 Home and Away  
16.30 Home and Away  
17.00 Modern Family  
17.30 Modern Family  
18.00 Solsidan  
18.30 Nyhetene  
18.45 Været  
18.50 Sportsnyhetene  
19.00 Hotel Caesar  
19.30 Hotel Caesar  
20.00 Norges Hagemester - Premierel  
21.00 Nyhetene  
21.20 Været  
21.25 Sportsnyhetene  
21.40 Greys Anatomy  
22.40 Madam Secretary  
23.35 Suits  
00.30 Hawaii Five-0  
01.25 Blue Bloods  
02.20 Uskyldig dømt  
03.10 Suits  
04.00 Hawaii Five-0  
04.45 Blue Bloods  
05.30 Fiske eller flytte?

## Tirsdag 07. april

06.00 Shake It Up - Switch It Up F069  
06.20 Shake It Up - Future It Up F072  
06.45 Gay på landet - Ep 22 Vestnes  
07.35 Americas Funnest Home Videos  
08.00 Cougar Town  
08.25 Ullared  
09.15 Simnasnekker'n  
10.05 Millionær søker kjæreste  
11.55 The Big Bang Theory  
12.50 Mom - Hepatitis og Lemon Zest  
13.20 Simnasnekker'n  
14.20 Ullared  
15.15 Baby Daddy - NEW BONNIE VS. OLD BEN  
15.45 Cougar Town  
16.10 Friends  
17.10 Two and a Half Men  
18.05 The Big Bang Theory - THE PROTON RESURGENCE  
18.35 The Big Bang Theory - THE LOVE SPELL POTENTIAL  
19.00 Mom - Figgy Pudding and the Rapture  
19.30 Simnasnekker'n - Jon og Helen - Lierstrand  
20.30 Aamodt og Kjus på bortebane  
21.30 Mellom bakker og berg  
22.00 The Big Bang Theory - The Intimacy Acceleration  
22.30 Neste sommer - 5  
23.00 Thomas Giersten: Helt perfekt - 5 Årets seminarhelt  
23.30 Castle  
00.25 CSI: Miami - REST IN PIECES  
01.20 Special Victims Unit - POISONED MOTIVE  
02.15 CSI: NY  
03.00 Body of Proof - BURIED SECRETS  
03.50 Special Victims Unit  
04.35 Rizzoli og Isles  
05.20 Episodes - EPISODE 9

NRK 1

2

N

NRK 1

2

N

## Fredag 10. april 2015

06.15 Det gode bondeliv (R)  
06.45 Solens mat (R)  
07.15 Hygge i hagen (R)  
07.45 NRK nyheter  
08.10 Price og Blomsterberg (R)  
08.40 En smak av det nye Afrika (R)  
09.10 Vesterhavsoyene (R)  
10.00 Med hjertet på rette staden (R)  
10.50 Arkeologene: Skatter i havet (R)  
11.30 Tilbake til 90-tallet: 1997 (R)  
12.00 NRK nyheter  
12.15 Levende landskap  
12.45 Jessica Fletcher (R)  
13.30 Pattedyrenes verden: Insektjegere (R)  
14.20 Hygge i Strømso  
15.00 NRK nyheter  
15.15 Herskapelig redningsaksjon (R)  
16.00 Husdrømmer (R)  
17.00 NRK nyheter  
17.15 Ut i naturen (R)  
17.30 Oddasat - nyheter på samisk  
17.45 Tegspråknytt  
17.50 Norge Rundt (R)  
18.15 Rundturl (R)  
18.45 Distriktssnyheter Østlandssendingen  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Norge Rundt  
20.05 Beat for beat  
20.55 Nytt på nytt  
21.30 Førstebejlet Banks  
23.00 Kveldsnytt  
23.15 Elvis Presley 1956: Gjennombruddet (R)  
00.15 Ankomsten (R)  
02.05 En velutstyrt mann (R)

## Fredag 10. april 2015

06.00 Solsidan  
06.30 Nyhetene  
06.55 God morgen Norge  
10.00 God morgen Norge  
11.40 Celebrity Masterchef  
12.50 Bolighjelpen  
13.45 Fiske eller flytte?  
14.10 Tid for hjem  
15.05 Greys Anatomy  
16.00 Home and Away  
16.30 Home and Away  
17.00 Modern Family  
17.30 Modern Family  
18.00 Kollektivt - Sesongpremiere!  
18.30 Nyhetene  
18.45 Været  
19.30 Sportsnyhetene  
19.00 Modern Family  
19.30 Nabolaget  
20.00 The Voice - Norges beste stemme  
21.00 Nyhetene  
21.20 Været  
21.25 Sportsnyhetene  
21.40 The Voice - Norges beste stemme  
22.15 Senkved med Thomas og Harald  
23.20 Golden Goal  
23.50 Eurojackpot  
00.05 Torngisklubben  
01.05 Det er lov å være bil med Else  
01.35 Golham  
02.25 Film: Batman Forever  
04.25 Film: Phone Booth

## Fredag 10. april

06.00 Shaggy og Scooby-Doo på sporet - LIGHTING STRIKES TWICE  
06.20 Shaggy og Scooby-Doo på sporet - SMART HOUSE  
06.45 All til salgs  
07.10 All til salgs  
07.35 Americas Funnest Home Videos  
08.00 Cougar Town  
08.25 Ullared  
09.15 Simnasnekker'n  
10.05 Millionær søker kjæreste  
11.55 The Big Bang Theory  
12.50 Trophy Wife - TROPHY WIFE  
13.20 Simnasnekker'n  
14.20 Ullared  
15.15 Baby Daddy  
15.45 Cougar Town  
16.10 Friends  
17.10 Two and a Half Men  
18.05 The Big Bang Theory  
19.30 Americas Funnest Home Videos  
20.00 Mellom bakker og berg  
20.30 Neste sommer - 5 Eskimorulle og pratsom joggvev  
21.00 Thomas Giersten: Helt perfekt - 5 Årets seminarhelt  
21.30 Armageddon  
00.20 The Graham Norton Show - John Cleese, Taylor Swift, Kevin Pietersen, Neil Diamond  
01.20 Castle  
02.15 CSI: Miami - HABEAS CORPSE  
03.10 Special Victims Unit - SURRENDER BENSON  
03.55 CSI: NY - Youngblood # 206  
04.40 Body of Proof - Point of Origin  
05.25 Episodes - EPISODE 3

## Lørdag 11. april 2015

06.15 Det gode bondeliv (R)  
06.45 Solens mat (R)  
07.15 Verdens største vindmølle (R)  
07.45 Erik Tandberg - et fjernsynsportrett (R)  
08.30 Ut i naturen: Det er for sent å henge seg... (R)  
09.00 Lille Norge og stormaktene (R)  
10.00 Hagekampen (R)  
11.00 Mesternes mester (R)  
12.00 Tilbake til Malung (R)  
12.30 Gull på Godset (R)  
13.30 Larsens leilighet: Bjørn Sundquist (R)  
14.00 a-ha - for aller siste gang i 2010 (R)  
15.10 Forbrukerspektørene (R)  
15.40 Solgt! (R)  
16.10 Severin (R)  
16.40 Severin (R)  
17.10 Beat for beat (R)  
18.00 Monsen på villspor (R)  
19.00 Lordagsrevyen  
19.55 Big Bang  
20.55 Underholdningsavdelingen  
21.35 Lindmo  
22.35 Helt kalastrofe  
23.00 Kveldsnytt  
23.15 Film: Fair Game  
01.00 Elvis Presley 1956: Gjennombruddet (R)  
02.00 Beat for beat (R)  
02.50 Førstebejlet Banks (R)  
04.20 Trygdekortet (R)  
05.05 Underholdningsavdelingen (R)

## Lørdag 11. april 2015

06.00 TV 2 Junior  
06.01 Chapelin  
06.09 Marvin Mus  
06.16 Lassie  
06.40 Modern Family  
07.05 Modern Family  
07.35 Modern Family  
08.00 Modern Family  
08.30 Junior Masterchef  
09.00 Junior Masterchef  
09.25 Lord of Godset (R)  
10.00 Bonanza  
11.00 Bonanza  
12.00 Norges Hagemester  
13.00 Roldal Ned Opp: Alpin  
13.30 Roldal Ned Opp: Langrenn  
15.00 Alt er lov  
16.00 Huskestue  
17.00 The Voice - Norges beste stemme  
18.30 Nyhetene  
18.50 Lordagsmagasinet  
19.10 Sportsnyhetene  
19.20 Været  
19.30 Dyrpasser  
20.00 Alt er lov  
21.00 Nyhetene  
21.15 Været  
21.20 Sportsnyhetene  
21.40 Vårt Lille Land  
22.15 God kveld Norge  
22.50 Film: Anchorman: The Legend of Ron Burgundy  
00.45 Senkved med Thomas og Harald  
01.50 Film: To liv  
03.30 Film: The Onion Movie  
05.00 X Factor UK

## Lørdag 11. april

06.00 Shaggy og Scooby-Doo på sporet - 07.30 Americas Funnest Home Videos  
09.10 Blanke ark  
10.00 Wipeout UK  
11.10 Top 20 Funnest - Surprise Laughs  
12.10 Friends - THE ONE WHERE MONICA AND RICHARD ARE JUST FRIENDS  
12.40 Friends - THE ONE WITH PHOEBE'S EX-PARTNER  
13.10 Friends - THE ONE WHERE ROSS AND RACHEL TAKE A BREAK (1)  
13.40 Friends - THE ONE THE MORNING AFTER (2)  
14.10 Friends - THE ONE WITHOUT THE SKI TRIP  
14.40 Two and a Half Men - CARPET BURNS AND A BITE MARK  
15.05 Two and a Half Men - YOUR DISMISSIVE ATTITUDE TOWARD BOOBS  
15.35 Two and a Half Men - WE CALLED IT MR. PINKY  
16.00 Two and a Half Men - HI, MR. HORNED ONE  
16.30 Two and a Half Men - SLEEP TIGHT, PUDDING POP  
17.00 Kan vi bli med?  
18.00 Ullared  
19.00 The Biggest Loser Norge  
20.30 Aamodt og Kjus på bortebane  
21.30 James Bond: Goldeneye  
00.00 Con Air  
02.05 Hall Pass  
04.05 V - SIEGE  
04.50 Nikita - INNOCENCE

**Scandigo Supermercado**  
Etabl. 2003

**Størst og best på skandinaviske matvarer i Torrevieja!**

**Nyeste norske og danske brød hver dag! Mmm!**

Vi har over 2200 varelag fra Norge, Sverige og Danmark! Kom innom og ta en titt på vareutvalget!

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja  
Tel: 965 718 281  
Mandag - Lørdag: 09-15  
[www.scandigo.es](http://www.scandigo.es)

**EUROPARKING**

**Alicante Flyplass**

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukens parkering kun 29 €
- Årskontrakt fra 229 €
- Skyssekontrakt 285 €
- Vi møter deg ved avgangshallen
- Levering og bringing direkte på flyplassen\* kontrakt - 325€

**(+34) 965 040 315**

[www.europarkingalicante.com](http://www.europarkingalicante.com)  
[info@europarkingalicante.com](mailto:info@europarkingalicante.com)

**San Roman**

**CLINICA SAN ROMAN**  
Avda. Ramón y Cajal, 1  
03001 Alicante

**Fotklinikken i Alicante**  
**Se annonse side 13**

Tlf: + 34 965 921 156  
Fax: +34 965 126 000  
[informacion@clinciasanroman.com](mailto:informacion@clinciasanroman.com)  
[www.clinicasanroman.com](http://www.clinicasanroman.com)

**Den Norske Bokhandelen ved kirkeklassen i Alfaz del Pi**

**DEN NORSKE BOKHANDELN**

**Norske bøker • Lydbøker  
Blader • Aviser Filmer  
Musikk • Spill • PC-spill  
Flagg • Kort • X-ord...**

**Man-Lør 10-14, Tlf 965 889 880**  
[bokhandel@pilmn.net](mailto:bokhandel@pilmn.net)

**Ford Focus**

**€72 pr uke**

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

**SpaniaGuiden.no**  
DIN SPANISKE OPPLEVELSE STARTER HER





**Onsdag 08. april 2015**

06.15 Det gode bondeliv (R)  
06.45 Solens mat (R)  
07.15 Hygge i hagen (R)  
07.45 NRK nyheter  
08.00 NRK nyheter  
08.10 Price og Blomsterberg (R)  
08.40 En smak av det nye Afrika (R)  
09.10 Det søte liv (R)  
09.20 Værbitte (R)  
10.00 Muntlig spørretime  
11.10 Med hjartet på rette staden (R)  
12.00 NRK nyheter  
12.15 Levende landskap  
12.45 Jessica Fletcher (R)  
13.30 David Attenboroughs drømmereise (R)  
14.20 Hygge i Strömsö  
15.00 NRK nyheter  
15.15 Herskkelig redningsaksjon (R)  
16.00 Husdrømmer (R)  
17.00 NRK nyheter  
17.15 Ut i naturen (R)  
17.30 Oddasat - nyheter på samisk  
17.45 Privatlanskap fotball, kvinner: Norge - Nederland  
18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen  
19.00 Dagsrevyen  
19.45 Forbrukerinspektorene  
20.15 Severin  
20.45 Vikinglotto  
20.55 Distriktsnyheter Østlandssendingen  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Kampen for tilværelsen  
22.15 Kvinner i krig  
23.05 Kveldsnytt  
23.20 Den nordiske krimbølgen (R)  
00.20 Severin (R)  
00.50 Severin (R)  
01.20 Brennpunkt: Fra Veitvet til IS-fronten (R)  
02.05 En velutstyrt mann (R)  
02.30 Scott og Bailey (R)  
03.15 Ripper Street (R)

**Onsdag 08. april 2015**

06:00 Solsidan  
06:30 Nyhetene  
06:55 God morgen Norge  
10:00 God morgen Norge  
11:40 Celebrity Masterchef  
12:45 Bolighjelpen  
13:40 Fikse eller flytte?  
14:05 Tid for hjem  
15:05 Greys Anatomy  
16:00 Home and Away  
16:30 Home and Away  
17:00 Modern Family  
17:30 Modern Family  
18:00 Solsidan  
18:30 Nyhetene  
18:45 Været  
18:50 Sportsnyhetene  
19:00 Hotel Casar  
19:30 Hotel Casar  
20:00 Husketele - Premierie!  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:40 Det er lov å være bil med Else - Premierie!  
22:10 Ack Värmland - Premierie!  
22:40 The Mysteries of Laura  
23:35 Vårt Lille Land  
00:05 Suits  
01:00 Hawaii Five-0  
01:55 Blue Bloods  
02:45 Uskyldig dømt  
03:35 Suits  
04:25 Hawaii Five-0  
05:10 Blue Bloods

**Onsdag 08. april**

06:00 Shake It Up - Haunt It Up F073  
06:20 Shaggy og Scooby-Doo på sporet - SHAGS TO RICHES  
06:45 Goy på landet - Ep 23 Vestnes  
07:35 Americas Funniest Home Videos  
08:00 Cougar Town  
08:25 Ullared  
09:15 Sinnasnekker n  
10:05 Millionær søker kjæreste  
11:55 The Big Bang Theory  
12:50 Mom  
13:20 Sinnasnekker n  
14:20 Ullared  
15:15 Baby Daddy - THE WHEELER  
AND THE DEALER  
15:45 Cougar Town  
16:10 Friends - THE ONE WITHOUT THE SKI TRIP  
16:40 Friends - THE ONE WITH THE HYPNOSIS TAPE  
17:10 Two and a Half Men  
18:05 The Big Bang Theory  
19:00 Mom - Chicken Nuggets and the Tripple Homicide  
19:30 Sinnasnekker n - Monika og Magnus Tønsberg  
20:30 Ullared  
21:30 CSI - Hero To Zero  
22:30 American Crime  
23:30 Castle  
00:25 CSI: Miami - AT RISK  
01:20 Special Victims Unit - BRIEF INTERLUDE  
02:15 CSI: NY  
03:00 Body of Proof - BROKEN HOME  
03:45 Special Victims Unit  
04:30 Rizzoli og Isles  
05:15 Episodes - EPISODE 1

**Torsdag 09. april 2015**

06.15 Det gode bondeliv (R)  
06.45 Solens mat (R)  
07.15 Hygge i hagen (R)  
07.45 NRK nyheter  
08.00 NRK nyheter  
08.10 Price og Blomsterberg (R)  
08.40 En smak av det nye Afrika (R)  
09.10 Det søte liv (R)  
09.20 Værbitte (R)  
10.00 Med hjartet på rette staden (R)  
10.50 Arkeologene: Jakten på kongemakten (R)  
11:30 Tilbake til 90-tallet: 1996 (R)  
12.00 NRK nyheter  
12.15 Levende landskap: Leve med ulver (R)  
12.45 Jessica Fletcher (R)  
13.30 Pattedyrenes verden: En vellykket form (R)  
14.20 Hygge i Strömsö  
15.00 NRK nyheter  
15.15 Herskkelig redningsaksjon (R)  
16.00 Husdrømmer (R)  
17.10 NRK nyheter  
17.30 Oddasat - nyheter på samisk  
17.45 Tegspråknytt  
20:30 Norge Rundt (R)  
18:15 Rundlurt (R)  
18:45 Distriktsnyheter Østlandssendingen  
19:00 Dagsrevyen  
19:45 Invasjonen av Norge - Blüchers siste reise  
20:25 Schrödingers katt  
20:55 Distriktsnyheter Østlandssendingen  
21:00 Dagsrevyen 21  
21:30 Debatten  
22:30 I Larsens leilighet: Ingar Helge Gimle (R)  
23:00 Kveldsnytt  
23:15 Kystvakta  
00.00 a-ha - for aller siste gang i 2010 (R)  
01.10 Kvinner i krig (R)

**Torsdag 09. april 2015**

06:00 Solsidan  
06:30 Nyhetene  
06:55 God morgen Norge  
10:00 God morgen Norge  
11:40 Celebrity Masterchef  
12:45 Bolighjelpen  
13:40 Fikse eller flytte?  
14:05 Tid for hjem  
15:05 Greys Anatomy  
16:00 Home and Away  
16:30 Home and Away  
17:00 Modern Family  
17:30 Modern Family  
18:00 Solsidan  
18:30 Nyhetene  
18:45 Været  
18:50 Sportsnyhetene  
19:00 Hotel Casar  
19:30 Hotel Casar  
20:00 Matkontrollen  
20:30 TV 2 hjelper deg  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:40 Tormquistklubben  
22:40 Scorpion  
23:40 Suits  
00:35 Hawaii Five-0  
01:30 Blue Bloods  
02:20 Uskyldig dømt  
03:10 Suits  
04:00 Hawaii Five-0  
04:45 Blue Bloods  
05:30 Fikse eller flytte?

**Torsdag 09. april**

06:00 Shaggy og Scooby-Doo på sporet - MORE FONDU FOR SCOOBY DOO  
06:20 Shaggy og Scooby-Doo på sporet - HIGH SOCIETY SCOOBY  
06:45 Goy på landet - Ep 24 Vestnes  
07:35 Americas Funniest Home Videos  
08:00 Cougar Town  
08:25 Ullared  
09:15 Sinnasnekker n  
10:05 Millionær søker kjæreste  
11:55 The Big Bang Theory  
12:50 Mom  
13:20 Sinnasnekker n  
14:20 Ullared  
15:15 Baby Daddy - THE SLUMP  
15:45 Cougar Town  
16:10 Friends  
17:10 Two and a Half Men  
18:05 The Big Bang Theory  
19:00 Mom - Forged Resumes and the Recommended Dosage  
19:30 Sinnasnekker n - Recap  
20:30 Premierie: Kan vi bli med?  
21:30 Castle - Reckoning  
22:30 Jegerstillingene - 4 Sturgeon  
23:30 Castle  
00:25 CSI: Miami - LAW & DISORDER  
01:20 Special Victims Unit - HER NEGOTIATION  
02:15 CSI: NY  
03:00 Body of Proof - MISSING  
03:45 Special Victims Unit  
04:35 Rizzoli og Isles  
05:20 Episodes - EPISODE 2



**Søndag 12. april 2015**

06.15 Det gode bondeliv (R)  
06.45 Solens mat (R)  
07.15 Ut i naturen: Ulvene kommer (R)  
08.25 Norge Rundt (R)  
09.00 Lindmo (R)  
10.00 Det kongelige slott (R)  
11.00 Mesternes mester (R)  
12.00 Tilbake til Malung (R)  
12.30 Gull på Godset (R)  
13.30 I Larsens leilighet: Linn Skåber (R)  
14.00 Film: Den perfekte ektemannen (R)  
15.35 Glimt av Norge: Husmorliv (R)  
15.50 Invasjonen av Norge  
16.30 Big Bang (R)  
17.30 Midt i naturen  
18.30 Newton (R)  
19.00 Søndagsrevyen  
19.45 Sportsrevyen  
20.05 Delfinanes hjemmeleiv liv  
20.55 Indiske somre  
22.10 Fortitude  
23.00 Kveldsnytt  
23.20 Wenn i døden (R)  
23.45 Helt katastrofe (R)  
00.05 Big Bang (R)  
01.10 Kampen for tilværelsen: En lang rekke krenkelsler (R)  
01.55 Film: United (R)  
03.30 Delfinanes hjemmeleiv liv (R)

**Søndag 12. april 2015**

06:00 TV 2 Junior  
06:01 Rita og krokodille  
06:06 Lotte  
06:18 Peter Pan  
06:40 Modern Family  
09:00 Junior Masterchef  
09:25 Junior Masterchef  
10:00 Bonanza  
11:00 Bonanza  
12:00 TV 2 hjelper deg  
12:30 Sykkelt: Paris - Roubaix  
17:30 Sporten  
17:55 Tippeligaen: Haugesund - Rosenborg  
20:00 Robinsonekspedisjonen  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:45 Robinsonekspedisjonen  
22:15 Jordskott - Premierie!  
23:15 Frikjent  
00:15 Fotballkveld  
00:45 Madam Secretary  
01:40 The Good Wife  
02:30 God kveld Norge  
03:00 The Missing  
04:05 Anno 1790  
04:55 60 Minutes

**Søndag 12. april**

06:00 Shaggy og Scooby-Doo på sporet  
06:45 Tom og Jerry Meet Sherlock Holmes  
07:40 Americas Funniest Home Videos  
08:05 All for Norge  
09:20 Wipeout UK  
10:25 Top 20 Funniest - Moments Of Regret  
11:10 Friends  
13:40 Two and a Half Men  
16:00 Sinnasnekker n - Jens og Turid Elverum  
17:00 Sinnasnekker n - Jon og Helen - Lierstranda  
18:00 Sinnasnekker n - Monika og Magnus Tønsberg  
19:00 Sinnasnekker n - Recap  
20:00 71° nord - Norges toffeste kjendis  
21:30 Neste sommer - 6 Treg trønder & piloten  
22:00 Thomas Giertsen: Helt perfekt - 6 Rakfisklaget  
22:30 Mellom bakkar og berg  
23:00 Major Crimes - Leap Of Faith  
23:55 Castle - Reckoning  
00:50 CSI - Hero To Zero  
01:50 American Crime  
02:45 Mørket  
04:30 Special Victims Unit  
05:15 Rizzoli og Isles

**BODEGAS MENDOZA**

Åpent hus på vingården i Alfaz del Pi 2., 3. og 4. april kl.09.30 til 16.00



Partida El Romeral - Alfaz del Pi

**EPS FUKTSIKRING; 30 ÅR I NORGE - NÅ OGSÅ I SPANIA**

**Fuktige vegger er helseskadelig! Vi gir deg tørre vegger og bedre innelima!**

**eps**  
FUUKTSIKRING

Telefon: +47 977 77 798  
Les mer: [www.eps-system.no](http://www.eps-system.no)

**Alia tasaciones**  
Reg no. 4406 i Banco de España

**Takst av eiendom i Spania**  
"Alia Tasaciones" utfører godkjent takst i hele Spania, på vegne av spanske skattemyndigheter, banker, utbyggere, advokater, eiendomsmeglere og privatpersoner.

**Godkjent takst for:**

- Bank / finans (Ihht ECO/805/2003)
- Skilsmisse, takst av eiendom, løsøre etc
- Arv, takst av boet (Eiendom & løsøre)
- Energisertifisering

Tlf: 965 845 792 / 902 122 400  
Pda. Cap Negret 11, 03590 Altea, Alicante  
[www.aliatasaciones.com](http://www.aliatasaciones.com) [alicante@aliatasaciones.com](mailto:alicante@aliatasaciones.com)

ISO 9001  
AENOR Registrert

**TV med over 32 kanaler fra 23,52 € per måned**

**Internett fra 15,38 € per måned**

Alt på et sted: **ENKELT & RIMELIG!**

**TOTALLEVERANDØR**  
Velg 1 eller flere av våre tjenester:

- ✓ Skandinavisk TV
- ✓ IP-TV
- ✓ HD-kvalitet
- ✓ Fastlinje/IP - telefon
- ✓ Internett
- ✓ Mobil

Spør oss så gir vi deg den beste løsningen!

**VI SNAKKER SKANDINAVISK**

**966 927 325**  
[www.scansat-network.net](http://www.scansat-network.net)  
Avenida Delfina Viudes Nº30 -32, 03183 Torreveija

Orihuela

# Enklere å avgi stemme ved lokalvalget i Orihuela Costa

Ved forrige lokalvalg i 2011 ble det til dels lange køer utenfor valglokalerne i Orihuela Costa. Ved valget i år den 24. mai vil det bli flere bord inne i valglokalerne, og dermed vil forhåpentligvis køene unngås. Dette er takket være et initiativ fra partiet C.L.A.R.O., som også henvender seg til alle utlendingene i Orihuela Costa. C.L.A.R.O.

er blitt det partiet som får flest stemmer i Orihuela Costa.

Det skulle antagelig vært flere stemmelokaler i Orihuela Costa, for etter spansk lov skal det ikke være mer enn ca 2000 stemmeberettigede pr valglokale. Men her teller spanjolene ikke med utlendingene, som i henhold til EUs lover skal kunne stemme på lik linje med landets egne

innbyggere. C.L.A.R.O. regner med at Orihuela kommune dermed bryter EUs lover, og vil følge saken etter valget. Før valget er det for sent å gjøre noe, siden det tekniske ved valget for lengst er blitt bestemt.

Kommunalråd for kysten, Martina Scheurer, vil offentliggjøre det endelige detaljerte arrangementet nærmere datoen for val-



get. Registrerte velgere vil også bli informert i tide gjennom posten om hvilket valglokale og hvilket valgbord de skal gå til den 24. mai. Valglokalene er

som følger:

Playa Flamenca Rådhus, Centro Civico Alameda del Mar og Calle Ciprés i Lomas de Cabo Roig.

## SUDOKU Enkel

		2		9	5
5		3	8	1	7
7					6
6				9	1
	5	6	3	2	
1		7			4
7				6	
	3	9	4	7	2
8	9				

## SUDOKU Medium

		6		4	5
			7	1	
	4				9
7					
	9	2			
	5		3		
	1	8		2	4
3	9	5	7		

## SUDOKU Vanskelig

9			6		
8			4	7	2
	6		5	1	8
		2	8		6
6					1
7			1		2
3	9		5	2	
	7		1	3	
			7		5

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

## Kanskje du lurer på noe?

Ikke alle råd er dyre.  
Noen er helt gratis!



Spør ekspertene på vårt nett-forum!

[www.SpaniaForum.no](http://www.SpaniaForum.no)

KUNNSKAP DELT OG SPØRSMÅL BESVART



# MÁSMÓV!L

## GÅR OVER ALLE GRENSER!

# 1GB

---

# 0 CENT\*

/MINUTT

\*DE FØRSTE 5 MINUTTENE

# 5

**EUROS**  
**/MANED**

**SKANDINAVISK**  
**KUNDESERVICE**  
**INKLUDERT**

**Ingen tids forpliktelse - prøv oss nå!**  
**Bestill på nettet med gratis frakt!**

**MASMOVIL.ES/INT**

**ALBIR:** Café Pavaroti • Camino de la Cantera 12, local 1 • Tel: 672 955 034 | **ALFAZ DEL PI:** CB Interior • C/ Aragón, 1 • Tel: 667 880 383 | **ALFAZ DEL PI:** Silica Informática • Avinguda Marina Baixa, 24 • Tel: 966 814 069 | **ALFAZ DEL PI:** Telcshop • Camino Viejo de Altea 41, local 5 • Tel: 622 303 436 | **BENIDORM:** Easy Post • C/ Esperanto 26, local bajo • Edificio Españolito • Tel: 629 293 042 | **CALPE:** Centro Comercial Aitana • N-322 Entrada sur Calpe • Tel: 965 875 454 | **ELS POBLET:** Service Center Costa Blanca • Partida Barranquets, C/29 • Tel: 966 475 050 | **MORAIRA:** Alcomaxx • Avenida del Portet, 30 D • Tel: 966 49 03 03 | **JAVEA:** Lliberweb S.L. • Carrer D'Avall, 43 • Tel: 965 793 599 | **CIUDAD QUESADA:** Ibertech. Avda de las Naciones, 1A, local 27 • Tel: 966 718 718 | **ORIHUELA COSTA:** The Phone Shop. C.C. Aguamarina, local 16, Urb. Cabo Roig • Tel: 619 216 854 | **SAN FULGENCIO:** Print Solutions • Avda de Londres, 18 • Urb. La Marina • Tel: 682 91 95 52 | **SAN FULGENCIO:** The Computer Company • Parque del Danubio, 146 • Urb. La Marina • Tel: 966 796 882 | **TORREVIEJA:** IKB Tele y Data. C/ La Loma, 37-39 – Skandinaviska Gallerian • Tel: 625 295 120 | **TORREVIEJA:** Movil Ka • C/ Santomera, 8 – local 14 • Tel: 965 704 255 | **TORREVIEJA:** Móvil System. C/ Apolo, 51 – local 3 • Tel: 966 111 025 | **TORREVIEJA:** Scandinavian Computers S.L., C/ Triton esq, C/ Diana, 03183, Torrevieja • Tel: 662 929 625 | **TORREVIEJA:** Alegría Real Estate, S.L. Avd. de las Habaneras, 87 • Tel: 965 713 201 | **TORREVIEJA:** CITIMOVIL: Avda Alfredo Nobel 143, 03183, Torrevieja, 693 483 193 | **VILLAMARTÍN:** The IT Place. C/ Manuel de Falla s/n – C.C. La Rioja, local 6 • Tel: 966 844 788

Abonnementet gjelder i hele landet med valgt betalingsmetode. Gjelder for nasjonale samtaler til hjemmetelefoner og mobil, samt surfing i Spania (eksklusive abonnement med spesielle priser, utenriks bruk, roaming og wap-trafikk). Bare beregnet for mobilbruk. Internett-pakken gjelder for GPRS-, 3G- og HSDPA-tilkoblinger. Minuttpris: 0 cent/minutt de første 5 minuttene. Fra 6. minutt: 3,63 cent/minutt. Oppkoblingsavgift 18,13 cent. Priser etter at datamengden overskrides: 0 cent/MB de første 100 MB. Etter dette gjelder disse prisene: 3,63 cent/MB

# Leiebil til lavpris

De nyeste bilene, billigst og enklest på internett!

Fiat 500



€44  
pr uke

Fiat Panda Plus



€46  
pr uke

Ford Fiesta



€48  
pr uke

Nissan Fluke



€87  
pr uke

Ford Focus



€72  
pr uke

VW Caddy



€136  
pr uke

Fiat Fiorino TDI



€187  
pr uke

Citroen C4 Picasso



€139  
pr uke

Ford Focus stv



€103  
pr uke

Ford Focus Gmax



€110  
pr uke

Opel Zafira 7 seter



€181  
pr uke

Ford Galaxy 7 seter



€339  
pr uke

Mercedes Vito 9 seter



€347  
pr uke

LEIEBIL I 28 DAGER  
**€166**



✓ FRI KM. & VEIHJELP  
✓ NORSK KUNDESERVICE  
✓ FLYPLASSKONTOR ALICANTE MALAGA++  
✓ AIRCONDITION I ALLE BILER  
✓ INGEN FLYPLASSGEBYR

Reserver din leiebil på  
[www.SpaniaGuiden.no](http://www.SpaniaGuiden.no)



Prisene er alt inklusive. Det vil si standard forsikring, moms, flyplassavgift, fri km\*. osv. Bensin & eventuelt depositum kommer i tillegg. Pris eksempelet i annonsen gjelder for bil reservert på vår webside ca. 27. mar, utlevert på Alicante flyplass 10. april. Merk at prisene endrer seg over tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra destinasjon til destinasjon. Bestillinger gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €5 Euro. Fri km fra de fleste hentesteder langs kysten, inkludert Alicante og Malaga flyplass. Bensin og eventuell utvidet forsikring kommer i tillegg, se vår webside for detaljer.

**Beste på kundeservice!**

Vi hjelper deg på norsk, før du leier, mens du leier og etterpå.

E-Post: [leiebil@spaniaguiden.no](mailto:leiebil@spaniaguiden.no)

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



**SpaniaGuiden.no**  
DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

FASTLANDET · ALICANTE · BARCELONA · BENIDORM · MURCIA · MALAGA · TORREVIEJA  
KANARIØYENE · LANZAROTE · LAS PALMAS · TENERIFE  
BALEARENE · IBIZA · MALLORCA · MENORCA